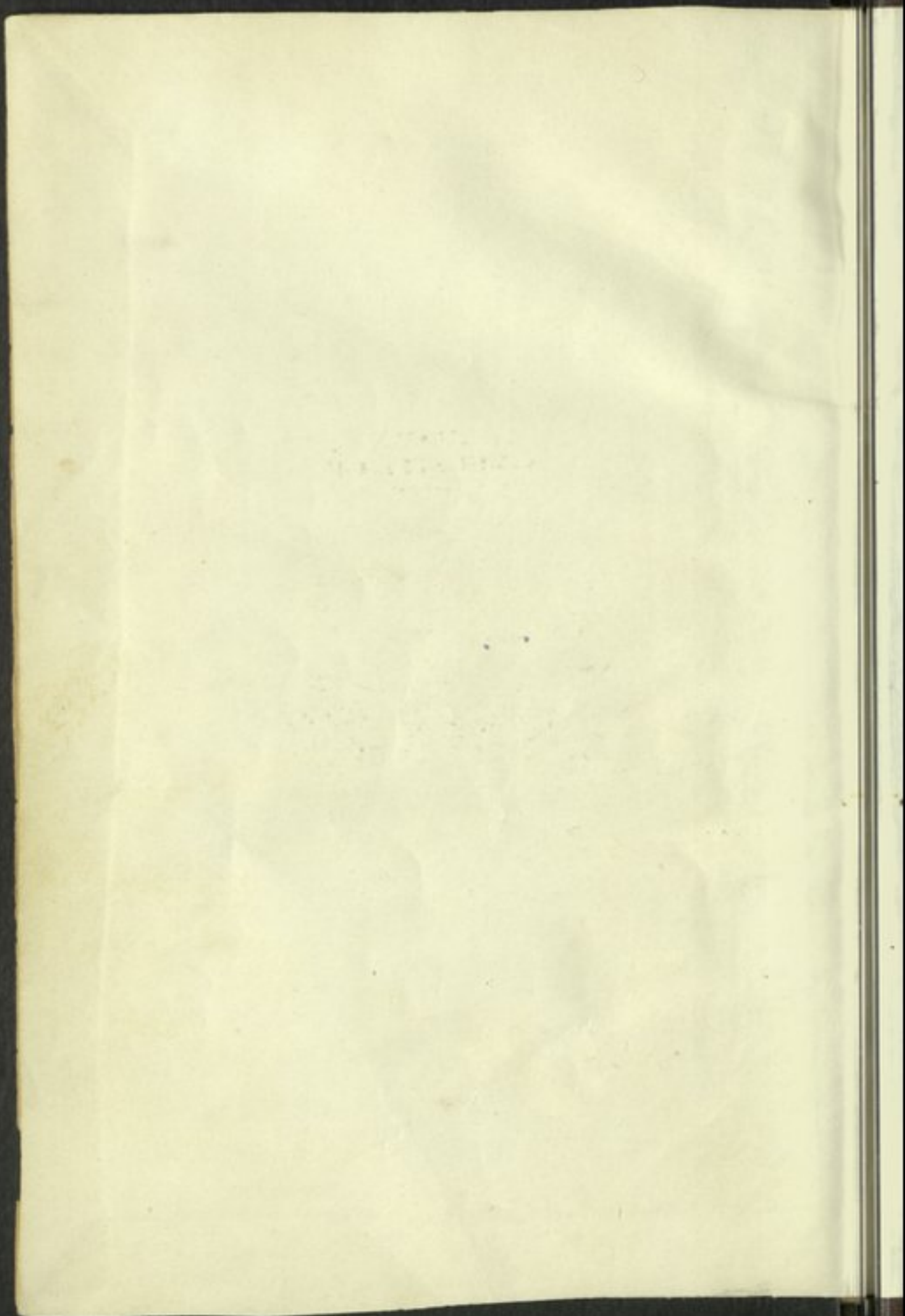
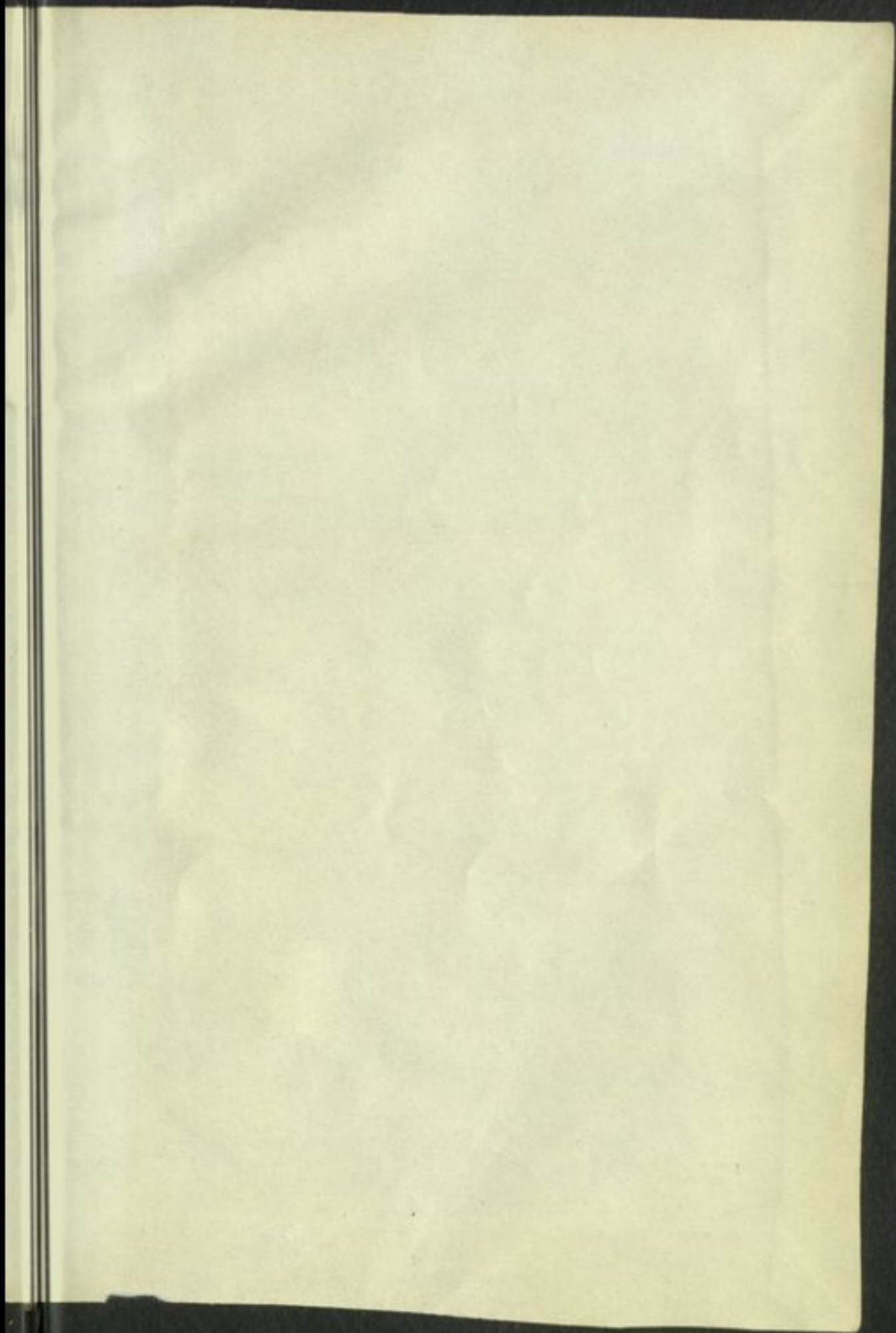


AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT

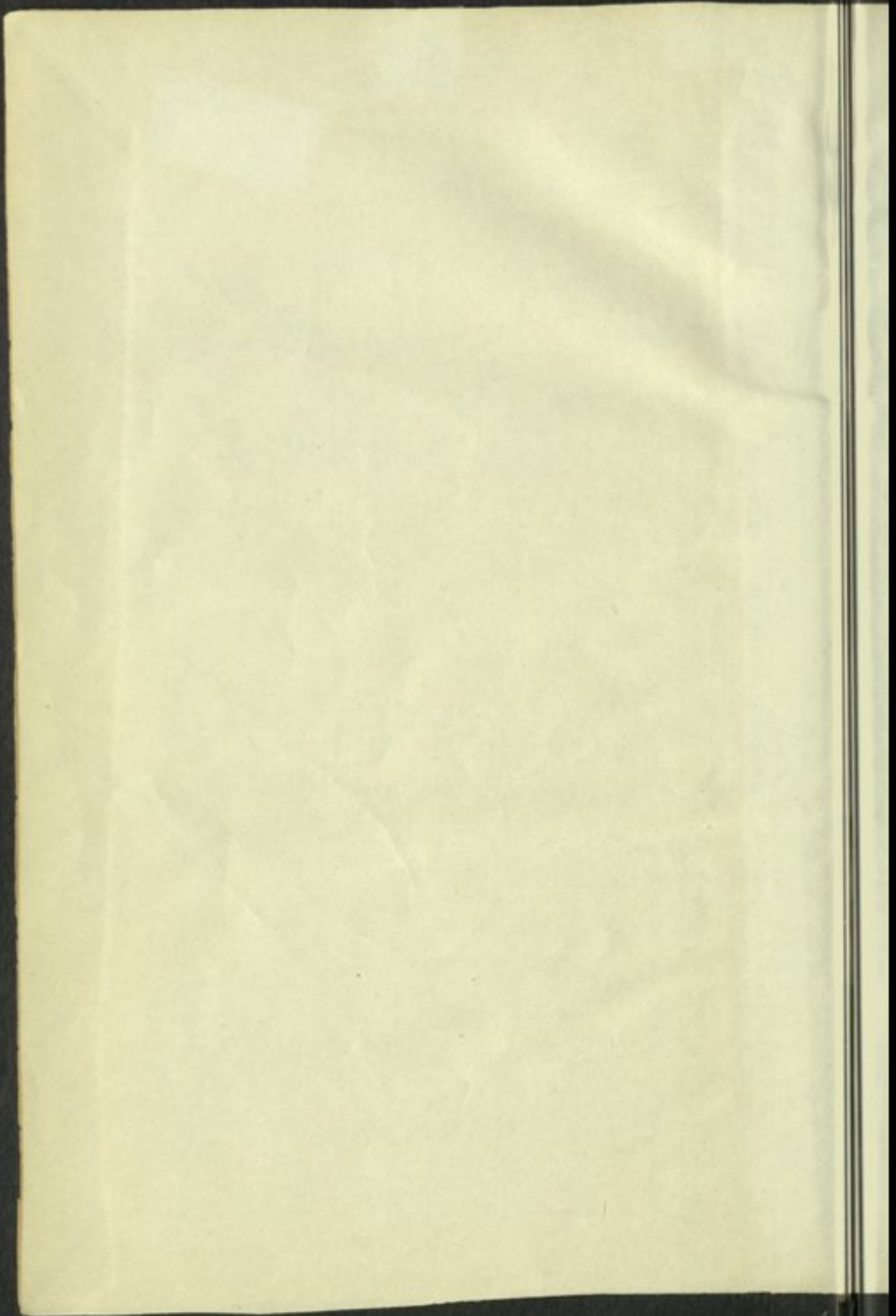


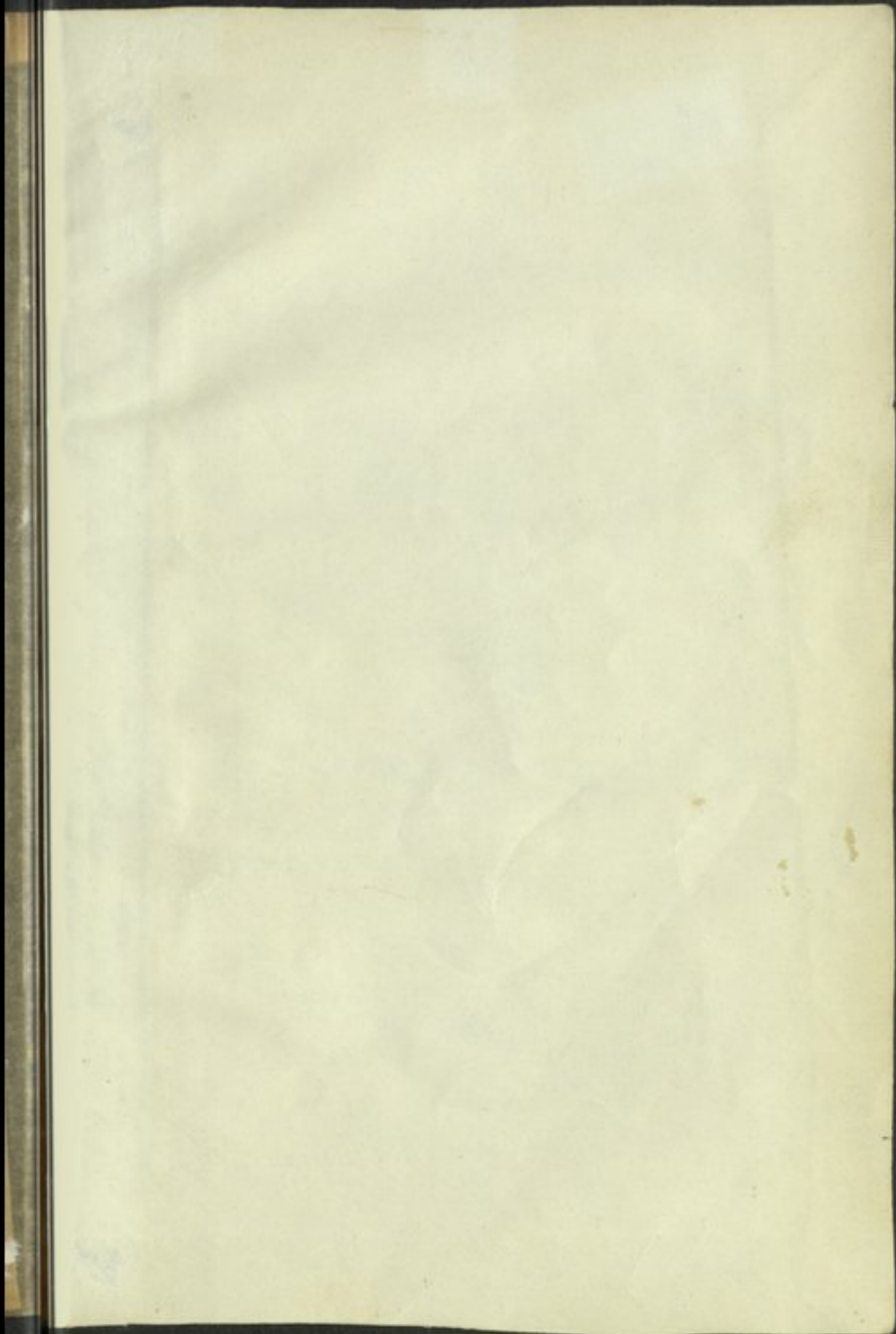












قون امرير

7009

953  
K45ca  
C.1

# المختارة الإسلامية

ومدى تأثيرها بالمؤثرات الأجنبية

تعر يسا

الكتور مصطفى طه بدر

مدرس بكلية الآداب بجامعة فؤاد الأول

الناشر

دار الفكر العربي

Cat. 12 11/1/1957





10

Fragmentary text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through. The text is mostly illegible but includes the word "10" and some other faint characters.

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة المعرب

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد أشرف المرسلين  
أما بعد فهذا كتاب قيم كتبه المستشرق الكبير فون كريم وتناول فيه الكلام  
على الحضارة الإسلامية الأولى وعنى فيه بصفة خاصة بإبراز ما كان للحضارات  
المختلفة من أثر في الحضارة الإسلامية ، وقد جعله في مقالتين باللغة الألمانية  
ثم جاء المؤرخ الهندي الكبير خدابخش وترجمه إلى الإنجليزية تحت عنوان  
"الحضارة الإسلامية ، في الجزء الأول من كتابه المسمى Contributions  
to the History of Islamic civilisation" وعلق عليه بتعليقات قيمة ثم  
تمه بملاحق أربعة نشر فيها نصوصا ومعلومات قيمتها العلمية كبيرة .

وهو أعجبني هذا الكتاب إلى حد بعيد عندما قرأته في ترجمة خدابخش  
الإنجليزية وعولت على نقله إلى اللغة العربية حتى يستفيد بما فيه من آراء  
الباحثون في تاريخ الحضارة الإسلامية ولكي يرى فيه طلاب تاريخ المسلمين  
نموذجا للأبحاث العلمية الدقيقة التي يجدر بهم أن يحذوا حذوها إذا أرادوا  
خدمة العلم خدمة صادقة منتجة .

ويقع كتاب فون كريم هذا كما ذكرت في مقالتي الأولى منهما يشير  
فيها المؤلف إلى ظهور الديانات المختلفة في غرب آسيا وإلى التشابه الظاهر  
بين أهالي تلك البلاد في الأجسام والأخلاق والأفكار ويرد التشابه في



لأفكار إلى تبادل الآراء بين سكان تلك المنطقة مدة طويلة جدا ، ثم يحاول بعد ذلك أن يبين أن كثيراً من تعاليم الإسلام وطقوسه أخذت عن الديانات التي سبقتها مثل اليهودية والمسيحية ودين زردشت والمآنوية والبرسية إما مباشرة أو عن طريق غير مباشر ، ويرد نظرية البعث وفكرة الجنة والنار والجن والحساب وتعذيب الميت في القبر والصراط إلى أصل قديم كما يرد مناسك الحج إلى ما كان متبعاً في بلاد العرب قبل الإسلام والصيام إلى مثيله عند المسيحيين والصلاة بما يصاحبها من وضوء وسجود وركوع إلى مثيلتها عند طائفة يهودية مسيحية أو إلى المآنوية ، ويقول عن قصة المعراج أنها نسجت على منوال إحدى الأساطير المسيحية الخاصة برحلة النبي أشعياً إلى السماء التي ظهرت في عهد اضطهاد نيرون للمسيحيين ، وبعد هذا يتكلم على تأثر نظم الحكم الإسلامية بالمؤثرات الأجنبية ويشير إلى ما أخذه أمير المؤمنين عمر بن الخطاب عن النظم الإدارية الفارسية والبيزنطية وما اتبعه الأمويون من نظم الحرب الرومانية وطرقها

ويتكلم فون كرىم في المقالة الثانية من الكتاب على أثر المسيحية في آراء الطوائف الدينية التي ظهرت في العصر الأموي في سورية مثل طائفة المرجئة وطائفة القدرية ويبين أوجه التشابه بين آراء هذه الطوائف ونظرياتها وبين آراء ونظريات كبار رجال الكنيسة الشرقية وبخاصة في مسألة الخلود في النار ونزعة التفاؤل والقول بحرية الإرادة عند الإنسان ، ثم بعد ذلك يتكلم على تأثر الأفكار الدينية الإسلامية في العراق في العهد الأموي بمؤثرات فارسية وما كان من تأليه الإمام علي بن أبي طالب وأبنائه أو نسبة الأمور الزمنية والروحية إليهم بوساطة الشيعة بتأثير فكرة تأليه الملوك عند الفرس ، وظهور



فكرة الرجعة وما يتصل بها من تناسخ الأرواح أو التجسد عند الشيعة أيضا بتأثير اليهودية والمسيحية والمناوية ، وبعد هذا ينتقل المؤلف إلى الكلام على تآثر حياة المسلمين الإجتماعية في صدر الإسلام بالمؤثرات الأجنبية فيذكر طبقات المجتمع في العراق بعد الفتح الإسلامي ويصف نظام الملكية الذي فرضه أمير المؤمنين عمر بن الخطاب هناك والضرائب التي قررها سواء في ذلك ضريبة الأرض أو ضريبة الرأس والتكاليف العديدة الأخرى التي فرضت على أهالي البلاد المفتوحة ويبين أثر ذلك في قيام حالة الكراهية بين طبقات السكان في تلك البلاد ، ويتكلم على طائفة الموالى وسوء معاملة العرب لهم وما كان لهذا من أثر في ظهور حزب الشعوية ومادعا إليه هذا الحزب أولا من المساواة بالعرب ثم بعد ذلك من إدعاء التفوق على العرب ويذكر الأدلة التي ساقها كل من العرب والموالى في سبيل تدعيم النظرية التي نادى بها ، ويبين ما كان لحركة الموالى من أثر في اشتداد الثورات ضد الأمويين وعمل الأمويين على القضاء على هذه الثورات وإضعاف الموالى بتعيين الحجاج ابن يوسف الثقفي واليا على العراق ، ولا يدع الكلام على العصر الأموي ومدى تآثر حياة المسلمين فيه بالمؤثرات الأجنبية إلا بعد أن يبين تآثر الحالة العلمية في العراق بالآثر الأجنبي وتقدم علوم اللغة والنحو بصفة خاصة في مدرسة البصرة وظهور بعض الإتجاهات العلمية والفلسفية أيضا فيها ويشير إلى بعض مظاهر الترف في حياة المسلمين والخلفاء في العهد الأموي بتأثير الأجانب وبخاصة الفرس والروم سواء أكان ذلك في استخدام الخصيان أو في مجالس الشراب وسماع الأغاني والموسيقى وارتداء الملابس الفارسية تدريجيا .

وإذا ما بلغ فون كريم العصر العباسي يتكلم على ازدياد نفوذ الفرس



وبلوغهم أعلى المناصب المدنية والحربية في الدولة العباسية رغم تدمير العرب  
وابداء سخطهم وعلى جعل الزى الفارسي زيا رسميا والإحتفال بالأعياد  
الفارسية ، ثم يتناول الكلام على تاثر الأفكار الدينية عند المسلمين في العصر  
العباسي بازدياد النفوذ الفارسي وبتسرب الأثر الهندي نتيجة للتبادل التجاري  
ويشير إلى نظرية حرية الإرادة التي ظهرت أولا في دمشق وكيف أنها تطورت  
في البصرة في العصر العباسي على أيدي المعتزلة ويتكلم على حركة الزنادقة ويبين  
أن الزنادقة الأول كانوا هم المانوية ويشير إلى سوء معاملة الخلفاء للزنادقة  
وإلى تساهل المأمون معهم وإلى أن التزندق كان علامة التحضر في ذلك الوقت  
ثم إلى تحلل الأخلاق وعدم التمسك بالدين الذي صحب إزدياد النفوذ  
الفارسي ويذكر أن هذا التحلل الأخلاقي يبدو في أشعار أبي نواس ، ثم يتكلم  
على دراسة العرب في العصر العباسي لكتب اليونان وما كان لذلك من أثر  
في ظهور المدارس الفلسفية العربية ومذاهب المتكلمين ويتكلم على التصوف  
كما يبدو في نظم الدراويش ويرجعه إلى أصل هندي وكل ذلك بطريقة علمية  
منظمة قوامها البحث والتقصي والربط بين النتائج والأسباب .

وقد كتب خدابخش مقدمة طويلة لهذا الكتاب عندما ترجمه إلى  
الإنجليزية . وتعتبر هذه المقدمة جزءا متما للكتاب له قيمته التاريخية ، وذلك  
لأن خدابخش يحاول في هذه المقدمة أن يكمل أبحاث فون كريمر الخاصة  
بتاثر الإسلام بالمسيحية ويشير إلى بعض آيات ومواضع من الإنجيل ويبين  
أثرها فيما كتب عن النبي صلى الله عليه وسلم وما نسب إليه من بعض الأحاديث  
وفي أقوال الفقهاء كما يبين أن بعض التعبيرات والإصطلاحات والأفكار  
الإسلامية ترجع إلى أصل مسيحي ، وينتقل أيضا إلى الناحية الإجتماعية  
ويشير إلى إدخال الموسيقى والغناء في المجتمع الإسلامي نتيجة للتاثر بالفرس



وبشير إلى شرب الخمر وصنع التماثيل وموقف المسلمين في أسبانيا إزاء هذه الأمور ، وليس هذا فحسب بل إنه يشير إلى الأثر الذي تركه الإسلام في المسيحية في الجهات التي احتك بها ويذكر بعض حركات إلحادية قامت في أسبانيا ويرجعها إلى الأثر الإسلامي كما يشير أيضا إلى حركة تمكسير الأصنام التي قامت في الدولة البيزنطية بتأثير الإسلام ، ويتكلم خدابخش أيضا في مقدمته على الشيعة والخوارج ويبين كيف نمت هذه الطوائف وكيف ازداد خطرهما حتى هدد الدولة الأموية ويتكلم على معاملة الأمويين للموالى وأثرها في انضمام الموالى إلى الحركات المعادية لدولتهم وعلى تطور حركة الشعوبية التي قام بها الموالى وما لقيته من معونة العباسيين وبعض أصحاب الدعوات مثل القرامطة وما انتهى إليه أمر الموالى من السيطرة على الخلافة في العصر العباسي

وقد كتب خدابخش تعليقات عديدة على كتاب فون كريمر فسر فيها كثيرا من المسائل وشرح كثيرا من الأمور الغامضة وأشار إلى مراجع عديدة في بعض الأحيان ، ورد على آراء المؤلف التي لا يوافق عليها ، وكتبت أنا أيضا عدة تعليقات أردت بها شرح بعض المسائل التاريخية التي لم يتناولها خدابخش كما بذلت مجهودا كبيرا في سبيل الحصول على النصوص من مصادرها الأصلية ، ولسكني عندما رأيت أن ترجمة كتاب فون كريمر يقصد بها قبل كل شيء إبراز آرائه الخاصة في كثير من المسائل التي وصل إليها بعد بحث طويل دقيق وأن كتابة تعليقات خدابخش وتعليقاتي في هوامش الكتاب تظفي عليه وتصرف القارىء عن آراء فون كريمر التي ما ترجمت هذا الكتاب إلا لأبرازها جمعت تعليقات خدابخش تحت عنوان خاص كما جمعت أيضا تعليقاتي تحت عنوان خاص ووضعتهما في آخر الكتاب ولم أترك في الهوامش إلا ما كتبه



فون كريم في كتابه الأصلي وبعض تعليقات قصيرة لخدابخش ولي لاترحم  
الكتاب ولا تظني عليه وكذلك بعض إشارات إلى التعليقات الموجودة في  
آخر الكتاب ، وقد وضعت في أول الكتاب فهرسا مفصلا بالموضوعات التي  
وردت فيه حتى تسهل قراءته وتيسر الاستفادة منه .

على أني قبل أن أختم هذه المقدمة أحب أن أوجه نظر القارئ الكريم  
إلى أن بالكتاب إشارات كثيرة إلى أن الإسلام استمد الكثير من مبادئه  
وطقوسه من الديانات السابقة له ، وفي هذه المسألة يجب التفريق بين عدة  
أمور : أولها ما يتعلق بما جاء في القرآن الكريم وفي هذا لا يمكن قبول رأى  
المؤلف إطلاقا لأننا نعتقد أن القرآن كتاب الله نزل على نبيه وليس من وضع  
النبي كما يرى المؤلف ، وقد تتلاقى مع المؤلف في بعض الأمور التي تتشابه  
في القرآن وفي الكتب المنزلة الأخرى لأننا نعتقد أن هذه الديانات كلها من  
نوع واحد وقد جاء الإسلام مكمل لها في بعض النواحي وإذا كان في تلك  
الديانات ما يخالفه فان ذلك يرجع إلى ما أدخل عليها من أمور ليست منها  
في شيء أما أخذ القرآن عن المانوية أو البرسية فهذا لا يمكننا قبوله بحال .  
وثاني هذه الأمور ما يتعلق بما جاء في الحديث الشريف وأخذه عن الديانات  
السابقة ، ونحن هنا لا بصعب علينا أن نوافق المؤلف فيما ثبت صحته الأبحاث  
العلمية الدقيقة لأن النبي صلى الله عليه وسلم على الرغم من أنه كان أميا لا يقرأ  
ولا يكتب قد كان ذكيا إلى أبعد حدود الذكاء وهبه الله القدرة على الاستفادة  
من كل ما له قيمة ، وقد كانت في بلاد العرب طقوس خاصة بالحج لا نستبعد  
أن يكون قد استفاد منها في وضع طقوس الحج الإسلامي ، كما أن النبي صلى  
الله عليه وسلم ذهب إلى الشام عدة مرات للتجارة ولا يبعد أن يكون قد



اتصل ببعض النصارى وأخذ عنهم بعض العبارات أو بعض التقاليد الدينية  
وعند ما نزل عليه الإسلام وتركت له الحرية في تفسيره للناس وتنفيذ المواضع  
العملية فيه تذكر ما رأى من قبل وما سمع ، أضيف إلى ذلك أن مركز المانوية  
كان في بابل على ما يذكره ابن النديم صاحب الفهرست وكان أتباعهم  
كثيرين منتشرين في العالم الشرقي ولا يبعد أن يكون النبي قد رأى بعضهم ،  
هذا فضلا عن أن المسيحية واليهودية كانت قد دخلت في بلاد العرب وأهل  
هذه الديانات كانوا على علم بالديانات الأخرى التي سبقتهم مثل المجوسيين  
والمناوية وربما كانوا الواسطة في نقل بعض ما في هذه الديانات إلى النبي  
وثالث هذه الأمور ما يتعلق بما جاء في الكتب الدينية التي وضعها المسلمون  
في العصور المتأخرة أو آراء الطوائف الدينية ونحن لا يخالجننا شك في إمكان  
تأثر هذه الكتب وهذه الطوائف بآراء الديانات الأخرى بل وبالفاظ  
الكتب الدينية المختلفة أحيانا .

هذا وقيمة كتاب فون كريمر العلمية عظيمة جداً ، وإذا كان هذا العالم  
الجليل قد حاول أن يرد كل شيء في الإسلام إلى نظائره في الديانات الأخرى  
أو النظم السابقة فيجب ألا يعزب عن بالنا أنه غير مسلم وأنه ينظر إلى  
القرآن كما ينظر إلى أي كتاب آخر ولا يرى حرجا في أخضاعه لأصول النقد  
ولا يجد ما يمنعه من الشك فيما جاء به أو رده إلى كتب أخرى سبقته ، وفي  
استطاعتنا أن نأخذ عه الآراء التي لا نجد حرجا في قبولها كما في استطاعتنا  
أن نرد عليه في كتاباتنا وأبحاثنا وهو من هذه الناحية إذن يمكن أن يعتبر  
مصدر خير وبركة وعاملا من عوامل النشاط العلمي ؟



# محتويات الكتاب

الصفحة

١٧

مقدمة خدابخش:

كلمة عن مؤلف فون كريمير ص ١٧ . تأثر المعتزلة بالمسيحية ، تأثر المرجئة بالمسيحية ص ١٩

١٩

تأثير المسيحية في الاسلام:

في سيرة النبي ، في الحديث النبوي ص ٢٠ - ٢٢ ، تأثير المسيحية في بعض الألفاظ والاصطلاحات الإسلامية : كلمة الصلاة ، كلمة شهيد ص ٢٣ . الحشبة والقذى ، اصطلاحات أخرى ، الكفارة ص ٢٤ . معرفة المسلمين المتأخرين لتعاليم المسيحية ، ابن حزم ص ٢٥ .

٢٥

الناحية الاجتماعية في الإسلام وتأثرها بالمؤثرات الأجنبية:

الموسيقى والغناء ، شرب الخمر ، صنع التماثيل ص ٢٦ .

٢٧

تأثير المسيحية بالإسلام:

الحركة الإلحادية في سبتمانيا ص ٢٨ . إلحاد مييجيتو ص ٢٨ ، فكرة التبني ، حركة تكسير الأصنام ص ٢٩ .

٣٠

الحالة السياسية بعد مقتل عثمان:

انتصار الأمويين ص ٣٠ . غضب الثقات على الدولة الأموية ، نزل خطاب الحسين ابن علي إلى معاوية ص ٣٢ . عداوة العراق للأمويين ، غضب الرعية على الحكم الأموي بدء قيام حركة الشعوبية وتأييد الثقات والمخاطرين لها ص ٣٤ . خطبة يزيد بن المهلب في أهل البصرة ، قول الحسن البصري في الأمويين ، الموالي ص ٣٥ . اشتغال الموالي بالعلم ص ٣٦ . سوء معاملة بني أمية لهم ، ثورة المختار ص ٣٧ . ثورة ابن الأشعث ، اشتراك الموالي في ثورات المختار وابن الأشعث ص ٣٨ . حقيقة الثورتين ص ٣٩ ، العوامل التي أدت إلى قيام الموالي ضد الدولة الأموية ص ٤١ . استغلال العباسيين للموالي .

الصفحة

من ٤٤ . ازدياد نفوذ الموالى في العصر العباسي من ٤٥ . مظهر حزب الشعوبية في العصر العباسي ودعوته من ٤٦ . اعتزاز الشعوبية بقوميتهم ، الصراع الأدبي بين الشعوبية والعربية من ٤٧ . محاولة الطوائف الدينية استغلال النزاع بين الشعوبية والعربية لمصالحها من ٤٧ . تشجيع العباسيين للشعوبية من ٤٨ .

٥١

### المقالة الأولى من كتاب فون كريمر :

مشروع الكتاب ، عظم قيمته ، طريقة كتابة التاريخ الاسلامي ، البحث التاريخي من ٥١ . صعوبة دراسة الديانات والحضارات الشرقية ، قيام الديانات في آسيا الغربية من ٥٢ . التشابه في غربي آسيا من ٥٣ . صعوبة دراسة الديانات من ٥٤ .

٥٥

### أخذ الإسلام عن الديانات الأخرى :

أصل البعث والجنة والنار والجن والحساب وتعذيب الميت والصرراط أصل كلمة دين من ٥٥ . أصل مناسك الحج من ٥٦ . التجديد الذي أدخله النبي في الحج ، أصل صوم عاشوراء وصوم رمضان والوضوء والسجود من ٥٧ . أصل قصة المعراج من ٥٨ .

٥٩

### تأثير النظام السياسي الإسلامي بالمؤثرات الأجنبية :

ابتكار عمر بن الخطاب من ٥٩ . أخذه نظماً سياسية عن الأجانب ، أصل الزكاة والصدقة والعشر ، نظم الاسلام الحربية الأولى من ٦٠ . تأثير النظام الحربي عند المسلمين في العهد الأموي بالأثر الأجنبي من ٦١ .

٦٤

### المقالة الثانية من كتاب فون كريمر

احتكاك الإسلام بالديانات الأخرى بعد الفتح الاسلامية ، عدم الاهتمام بدراسة تاريخ الدين الاسلامي من ٦٤ .

٦٥

### تأثير الإسلام بالمسيحية في الشام :

المدرسة السجية في دمشق وأثرها ، الموظفون المسيحيون في البلاط الأموي من ٦٥ . مظاهر التشابه بين المسيحية البيزنطية والتعاليم الاسلامية : البحث في كنه الله وصفاته



الصفحة

وفي القضاء والقدر وحرية الإرادة ، طائفة المرجئة وآراؤها التي تتفق مع تعاليم رجال الكنيسة الاغريقية من ٦٦ . اتفاق المرجئة مع رجال الكنيسة الاغريقية في إنكار خلود العذاب في النار من ٦٨ . اتفاق المرجئة ورجال الكنيسة الاغريقية في روح التفاؤل من ٦٨ . آراء المرجئة مأخوذة عن فلسفة الكنيسة الاغريقية الدينية من ٧٠ . تأثر آراء طائفة القدرية ثم المعتزلة بالمسيحية واهتمامهم بالطبيعة وصفات الله وحرية الارادة مثل رجال الدين الاغريق من ٧٠ . تأثر رجال الدين الاغريق في التعبيرات والاصطلاحات الاسلامية من ٧١ .

٧٢

### تأثير الإسلام في العراق بالمؤثرات الأجنبية :

ديانات العراق عند الفتح العربي من ٧٣ . العوامل التي ساعدت على سرعة انتشار الاسلام في العراق من ٧٤ . الموالى من ٧٤ . ظهور طائفة الشيعة ومبادئها من ٧٥ . نظرية الرجعة وأصلها من ٧٥ - ٧٧ .

٧٧

### تأثير حالة المسلمين السياسية بالمؤثرات الأجنبية :

سلطة الدهاقين في العهد الاسلامي من ٧٨ . طبقات المجتمع في الولايات الاسلامية من ٧٩ . طبقة الموالى من ٧٩ . اشتغال الموالى بالعلم واحساسهم بالظلم من ٨٠ . نظام ملكية الأرض والضرائب في الولايات الاسلامية بعد الفتح من ٨٠ . كيف نظمت الملكية في السواد في عهد عمر من ٨١ . وضع ضريبة الرأس والأرض على أهل السواد في عهد عمر من ٨٢ . الضرائب والواجبات الأخرى التي فرضت على سكان الولايات المختلفة في عهد عمر من ٨٣ . ثقل عبء ضريبة الأرض من ٨٤ ، تدمير المسلمين الجدد بسبب ضريبة الأرض والرأس من ٨٤ . سوء معاملة الموالى من ٨٤ - ٨٥ . الشعوبية ودعوتهم من ٨٦ . رد العرب على الشعوبية ، رد الشعوبية على العرب من ٨٧ . الثورات في العراق ضد الدولة الأموية وانضمام الموالى إليها ، تشكيل الحجاج بالموالى من ٨٨ . ازدياد نفوذ الموالى الفرس في العهد العباسي من ٨٨ . شدة تأثير الفرس في الحضارة الاسلامية من ٨٩ .

٨٩

### تأثير حالة المسلمين العلمية في العراق بالمؤثرات الأجنبية :

مدرسة البصرة العربية ، اتجاهها العلمي وتأثره بالمؤثرات الأجنبية ، تقدم دراسته علم النحو في البصرة من ٩٠ . كيف أصبح علم النحو محل سخيرية بعض الأدباء العرب من ٩٠ .



الصفحة

٩١

### تأثير العرب في حياتهم الاجتماعية بالرومان والفرس :

أخذ بنى أمية عادة استخدام الخصيان عن الروم ٩١ ، تقليد خلفاء بنى أمية للووك  
الفرس وامبراطرة الروم في شرب الخمر ومجالس الشراب من ٩٢ . أخذ العرب فن  
الفناء والموسيقى ومظاهر الترف عن الفرس ٩٣ . غضب هشام بن عبد الملك على اسماعيل  
ابن يدار لتحصنه للفرس ودلالة ذلك على أن التعمس للفرس لم يكن قد بلغ غايته في  
العهد الأموي من ٩٤ . ازدياد العطف على الفرس في العصر العباسي : تولى الفرس  
مناصب البلاط والمناصب الكبرى الأخرى من ٩٥ . غضب العرب لتقديم الفرس عليهم  
في العصر العباسي من ٩٦ . ارتداء الأزياء الفارسية ، الاحتفال بالأعياد الفارسية  
وجعل اللباس الفارسي لباس البلاط الرسمي من ٩٨ .

٩٩

### التطور الديني في العراق في العصر العباسي :

المعتزلة وأحرار الفكر والملحدون في البصرة : — بشار بن برد ، واصل بن عطاء  
وغيرهما من ١٠٠ . من هم الزنادقة من ١٠١ ؟ . بعض الزنادقة : مجرد ، الزنادقة هم  
المانوية من ١٠٢ . الديانة المانوية من ١٠٥ . محاربة بعض خلفاء بنى العباس للزنادقة :  
صالح بن عبد القدوس ، مطيع بن إلياس من ١٠٦ . عطف المأمون على المانوية من ١٠٧  
الزنادقة كانت علامة التمدن في العصر العباسي من ١٠٧ . عشق المذكر ، الفساد الخلق  
في العصر العباسي من ١٠٨ . أبو نواس الداعر من ١٠٩ .

١٠٩

### المؤثرات الأجنبية في الحياة الأدبية والفكرية عند المسلمين :

دراسة الأوائل ، ظهور المدارس الفلسفية والكلامية ، دراسة أرسطو والفلسفة  
الأفلاطونية الحديثة من ١١٠ المدرسة الاشراقية واتجاهها العلمي وبطلها السهروردي ،  
التصوف من ١١١ . تأثير التصوف الاسلامي بمدرسة القدنة الفلسفية الهندية ،  
طوائف الدراويش وأساليبها وقواعدها من ١١٢ . قواعد طائفة النقشبندية ، طريقة  
الذكر عندها من ١١٣ . طريقة الذكر عند طائفة القادرية من ١١٥ . علوم التنفس  
والتصور عند المتصوفة من ١١٥ . بعض أوجه التشابه بين نظام التصوف العربي  
والفارسي وبين نظام القدنة الهندي من ١١٧ . أصل فسكرة وحدة الوجود الموجودة  
في التصوف الاسلامي من ١١٨ . تأثير التصوف بالبوذية من ١١٦ . الخلاصة  
من ١٢٠ .



الصفحة

## ملاحق الكتاب

١٢٣

ملحق رقم (١) :

- عن موقف عمر بن الخطاب من نظام ملكية الأراضي في البلاد المفتوحة .  
وعن مؤلف يحيى بن آدم في الحراج ص ١٢٣ .  
وعن أراضي الغنيمة ص ١٢٤ .  
وعن أراضي النوى ص ١٢٦ .

١٢٦

ملحق رقم (٢) :

- نص يوضح العلاقة بين عمر بن عبد العزيز والخوارج ومناقشته لهم في آرائهم ص ١٢٦ .  
وكلام على عقيدتي الخوارج الاساسيين وكيف تطورتا ص ١٣١

١٣٤

ملحق رقم (٣) :

- نص من كتاب العقد الفريد لابن عبدبريه يوضح أقوال الشعوية وأنصار العربية .

١٤٤

ملحق رقم (٤) :

- بحث قصير في عدد الصلوات وأوقاتها عند المسلمين .

## تعليقات خدابخش

- ( ١ ) عن مدة ظهور المرجئة وبعض من اعتنقوا مبادئها ثم عن القدرية ( المعتزلة ) ١٤٥  
ومؤسس فرقهم وبعض من اعتنق مبادئهم واضطهاد الخليفة القادر لهم ثم  
اضطهاد محمود الغزنوي لهم ولغيرهم ومحاربة الخليفة القادر لفكرة خلق القرآن  
١٤٧ ( ٢ ) عن أبي الدرداء  
١٤٨ ( ٣ ) عن ابن تيمية وتلاميذه ومحاربتهم لعادة تقديس مقابر الأولياء وحركتهم المحافظة  
١٥٠ ( ٤ ) عن المغنين في مكة والمدينة في صدر الاسلام وتراجمهم  
١٥٢ ( ٥ ) عن أقوال ابن خزم في فرق المعتزلة والمرجئة والشيعة وآرائهم  
١٥٣ ( ٦ ) عن نص يتصل بالشعوية وزواج المرأة العربية من مسلم غير عربي  
( ٧ ) قول للقاضي احمد بن كامل صاحب أبي جعفر الطبري عن قصر الخالد بن يزيد  
١٥٣ ابن يزيد يدل على الاغراق في الترف

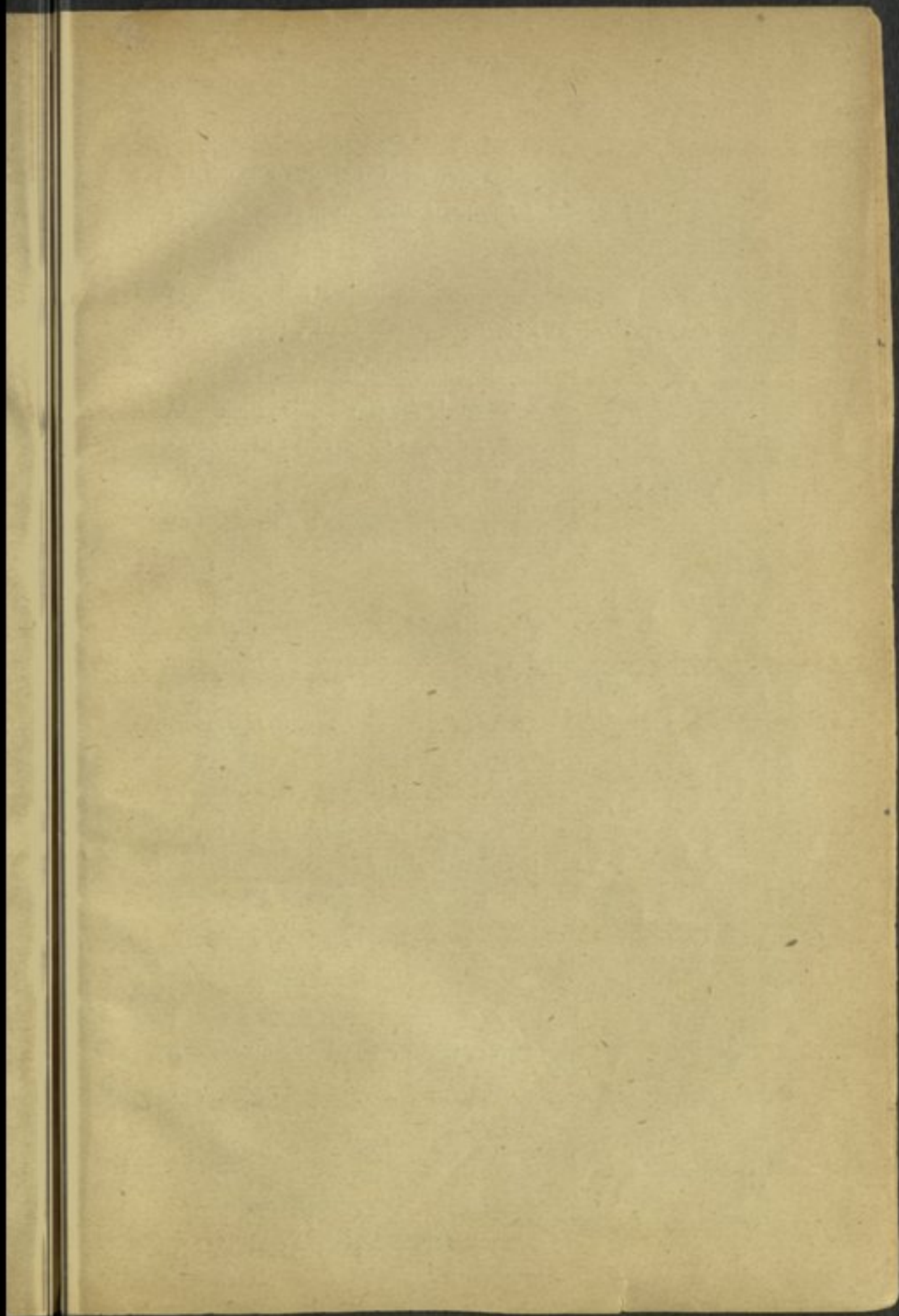
الصفحة

- ١٥٤ (٨) نص خطبة قحطبة في جنوده أمام جرجان  
١٥٥ (٩) أقوال مختلفة عن أصل الحجر الأسود  
١٥٥ (١٠) عن لباس الحجاج إلى مكة في الجاهلية وعن اشتقاق اسم قريش  
١٥٧ (١١) عن أصل صيام عاشوراء  
١٥٧ (١٢) عن أرض السواد بالعراق  
(١٣) عن الضرائب التي فرضت على أهالي البلاد المفتوحة وعن الجزية ومقابلتها  
١٥٨ للاعفاء من الخدمة العسكرية  
١٥٩ (١٤) عن الحامى والمحمى والصرغ والحليف  
١٥٩ (١٥) عن شرب الخمر وكراهية العرب لتعريمه  
١٦٠ (١٦) عن بعض من حرموا شرب الخمر في الجاهلية ومن شربوه في الاسلام  
١٦١ (١٧) استعمال الأمويين للقلنسوة الفارسية  
١٦١ ✓ (١٨) عن معنى الزندقة  
١٦٢ ✓ (١٩) بعض الزنادقة

### تعليقات المترجم

- ١٦٣ (١) عن البرسية .  
١٦٣ (٢) عن الحائطية .  
١٦٣ (٣) (٤) ، (٥) ، (٦) ، (٧) ، (٩) ، (١٠) ، (١١) ، (١٢) .  
نصوص من انجيل متى أشير إليها في المتن .  
١٦٥ (٨) آيات قرآنية أشير إليها في المتن .  
١٦٦ (١٣) عن رجاء بن حيوة المولى الذي احترمه الأمويون .  
١٦٦ (١٤) عن حركة تحطيم الأصنام التي قام بها ليو الأيزورى وخلفاؤه من أسرته  
ثم ليو الأرمي بعد ذلك .  
١٦٧ (١٥) القيدا كتاب الهندوس .  
١٦٧ ✓ (١٦) دين زرادشت .  
١٦٧ (١٧) عن المانوية وأماكن انتشارها قبل الاسلام وبعده وبعض عقائدها .  
١٦٨ (١٨) نص من كتاب القهرست لابن النديم يوضح بعض التشابه بين طقوس  
المانوية والاسلام  
١٦٩ (١٩) عن كتاب العنبيس .  
١٦٩ (٢٠) عن معنى Huzvareh .  
١٦٩ (٢١) عن الأيونيين وموطنهم وعقائدهم .





## مقدمة خدابخش

أقدم الآن للجمهور ترجمة انجليزية لسكتاب فون كريم المسمى « تاريخ الغزوات الثقافية في بلاد الاسلام » ، وبعد البحث الذي أمامنا من أحسن دراسات فون كريم التاريخية وأعظمها قيمة ، ففضلاً عن أنه بحث سليم عميق لا تمله النفس مليء بالأفكار قبل كل شيء فهو يعتبر فريداً من ناحية ما يتسم به من دقة العلم وسعة الأفق .

« وموضوع فون كريم الأسامي هو أثر اليهودية والمسيحية والبرسية (١) والمناوية في الاسلام » وهو يقوم على العلم الصحيح ولا أثر فيه للجدل الذي منشؤه الضغينة والحقد كما أنه كما تتوقع خال من التحزب خلواً تاماً ومن التحامل والميل مع الهوى ، ويبسط فيه فون كريم حقائق التاريخ ولا يقف موقف المحامي عن أحد الأحزاب . والعامل الأساسي في إخراج مؤلف المستشرق الكبير الذي تحت أيدينا ومؤلفاته الأخرى أيضاً هو البحث عن الحقيقة ، وهو لم يحصر اهتمامه عند كتابة هذا البحث في دائرة الموضوعات الدينية فحسب بل تناول بالعقريّة ذاتها المشاكل الاجتماعية التي اضطرب لها قلب كثير من الأجيال المسلمة وتعثرت أقدامها .

وقد مضى على ظهور هذا البحث حوالى خمسين سنة ولسكنه ليس له نظير رغم التطور المستمر في جميع فروع العلوم الشرقية . ولن يجد القارىء هنا تاريخ أصل الطوائف الاسلامية ونموها فحسب



بل سيرى أيضا الحياة الاجتماعية للمسلمين الأول والمتأخرين ملخصة أمام عينيه ، وسيستطيع أن يتبع خطوة خطوة التغييرات التي طرأت على أبناء الصحراء والخطوات التدريجية العظيمة الأثر التي خطوها مبتعدين عن العادات القديمة الصارمة التي لا تلين وعن أسلوب الحياة القديم والتحول البطيء الصامت تحت تأثير النرف والأفراط الفارسي والبيزنطي واضمحلال مبادئ الطهر والعفاف والمساواة والأخاء التي كانت شائعة عند المسلمين الأول ، وظهور نظام حكم يمكن أن يوصف بحق بأنه ملكية جامعة للضرائب لا تهمها مصلحة رعاياها وتدوس مشاعرهم تحت أقدامها ، وأخيراً قيام ونمو الحركة المعادية للعرب أي الشعوبية التي نجحت في القضاء على الحكم العربي والحكومة العربية ، ولا يدعي الكاتب أنه أتى بجديد في المقدمة التالية ، فالحقائق والنتائج التي فيها مستمدة من مؤلفات رواد علوم الشرق العظام أمثال جولد زيهر وفلهاوزن وبراون وغيرهم ، والذي يستطيع الكاتب أن يدعيه بحق هو أنه جعل بعضاً من خير أبحاث هؤلاء العلماء في متناول الذين لا يعرفون اللغة الألمانية وألف بين عدد من الحقائق الخاصة بالتاريخ الاجتماعي للعهد الإسلامي الأول ، ولما كان الكاتب قد ذكر كثيراً من الشروح فإنه لم ير من الضروري أن يذكر في كل مناسبة المصدر الأصلي الذي أخذ منه ملاحظاته .

وإن معالجة فون كريم التي لا تسامى لموضوع أثر المسيحية في أصل الطوائف الإسلامية الأولى ونموها لتدع القليل الذي يمكن إضافته ولكن الكاتب لا يستطيع أن يمر بهذا الموضوع دون أن يلاحظ أن فون كريم قد بالغ بعض المبالغة في تحمسه في إظهار أثر المسيحية في الإسلام ، فقد يكون من الخطأ إنكار تأثير المسيحية الشديد في الإسلام ولكن في الوقت



ذاته يكون أيضاً من التهور التأكيد بأن جميع الطوائف الإسلامية الأولى ترجع في أصلها ووجودها إلى الفكر المسيحي المعاصر والفلسفة المسيحية المعاصرة ، فمثلاً إذا أخذنا فرقة المعتزلة نجد أن أحدث الأبحاث تقرر بصفة حاسمة أنها ظهرت بعيدة كل البعد عن الفلسفة المسيحية ولو أن الفلسفة المسيحية قد لعبت دوراً هاماً في نموها فيما بعد <sup>(١)</sup> ، ومن جهة أخرى يرجع أصل المرجئة إلى ما كان من ضرورة استنباط وسيلة للعيش على وفاق مع الحكم الأموي ، وهذه النظرة إلى أصلهم تقوى وتحقق بما حدث من زوال المرجئة بصفتهم فرقة مستقلة بسقوط الدولة الأموية <sup>(٢)</sup> . وقبل أن نتناول بالتطويل العوامل الاجتماعية والدينية التي ساعدت على القضاء على الحكم العربي سنتكلم باختصار على مظاهر التأثير المسيحي الأخرى في الإسلام التي وإن كانت لها أهمية مساوية لغيرها إلا أنها لم تجسد مكاناً ما في بحث فون كريمر .

ولن يفكر أحد من طلاب التاريخ في مناقشة القول بأن الإسلام تأثر تأثراً كبيراً بالمسيحية في عصوره المتأخرة أو الاعتراض عليه ، ولكن الأمر العجيب هو أن يكون الإسلام في أيامه الأولى قد بدأ يستمد الأفكار والمشاعر المسيحية حقاً ، فضلاً عن تلك الأفكار المسيحية التي تسربت إلى الإسلام عن طريق الرهبان وأنصاف المتعلمين ممن دخلوا في هذا الدين فإننا نجد مجموعة كبيرة من الأفكار والتعبيرات المسيحية في الكتب الإسلامية التي تم عن بعض العلم إن لم يكن العلم الواسع بمحتويات الكتب المسيحية ،

Steiner Die Mu 'tazilten, p. 5., shahrastani, Haarbrücker's tr, (١)

Browne, Lit. Hist. of Persia, pp 281 seq, pp. 386seq, ( راجع التعليق

رقم ١ من تعليقات خدابخش )

Goldziher, Moham medanische Studien, vol. II, p. 91 (٢)



وسيدستري نظر حتى من يدرس حياة محمد دراسة سطحية أن في سيرته كما كتبها أصحابه توجد دائماً محاولة لرسم صورة له لا تشبه الصورة المسيحية للمسيح ، ومع أن محمداً كان لا يميل تنبيه أصحابه إلى أنه رجل له من العواطف ما لهم فإنهم مع ذلك نسبوا إليه القدرة على الاتيان بالمعجزات وعمل الأمور الخارقة للعادة، وقد اتخذت المعجزة الواردة في إنجيل القديس يوحنا (الاصحاح الثاني ١ - ١١) (١) نموذجاً لعدد من هذه الأساطير الاسلامية التي حيكت حول حياة النبي في زمن متقدم (٢) وبذل القضاة المغربي عياض ( القرن الخامس ) مجهوداً عظيماً في جمع عدد كبير من هذه الأساطير ، ومع أنه كان هناك خلاف في ذلك الوقت حول صحة الكثير منها فإنه يختم كلامه بقوله : « وقد اجتمع على معنى حديث هذا الفصل بضعة عشر من الصحابة رواه عنهم أضعافهم من التابعين ثم من لا ينعد بعدهم وأكثرها في قصص مشهورة وجماع مشهودة ولا يمكن التحدث عنها إلا بالحق ولا يسكت الحاضر لها على ما أنكر منها . » (٣) .

وإن الغرض الذي اخترعت من أجله هذه المعجزات - وبكثرة زائدة كما بينا - لمن الواضح بحيث لا يمكن أن يخفى على أحد . ومع ذلك فإن الذي يسترعى الانتباه أكثر من هذا هو الأثر الذي تركته العبارات المهذبة الواردة في الإنجيل في تطور الأفكار الاسلامية التي تبدو في الأدب المتصل بالحديث .

ويذكر بين من سيظلمهم الله يوم القيامة « رجل تصدق بصدقة فأخفاها

(١) راجع تعليق رقم ٣ من تعليقات المترجم - المترجم

(٢) لقد اعتمدت في هذه المقدمة على الدكتور جولدنزيهر Goldziher, vol. II, p 382

(٣) الشفاء طبع حجر بالقسطنطينية ج ١ ص ٢٤٣ - ٢٥٢



حتى لا تعلم شماله ما صنعت يمينه . (١) ويعترضنا أيضاً في الحديث الشريف هذا القول ، دع ما لقيصر لقيصر ، ( انجيل متى إصحاح ٢٢ رقم ٢١ ) ولكن بمعنى آخر في الحقيقة (٢) فمحمد ( صلعم ) في أحد أقواله يتنبأ لأصحابه بأنه بعد موته سيأتي زمان يرون فيه أموراً منكراً وعند ما يسألونه عما يفعلونه إزاء حكاهم يقول لهم ، أدوا إليهم ( أى إلى الحكام ) حقهم واسألوا الله حقكم . (٣) . أضف إلى ذلك أن عبارات الانجيل التي تشير إلى أفضلية الفقراء على الأغنياء وإبعاد الأغنياء عن مملكة السماء - تلك الفكرة التي تتعارض كل التعارض مع فكرة العرب عن الحياة - تجد صدى مستمراً لا ينقطع في أحاديث محمد ( صلعم ) وأحاديث الفقهاء المسلمين المتقدمين . ومن أمثلة ذلك الحديث الذي ينسب إلى النبي قوله ، اضطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء واضطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء ، (٤) ، ومن أمثلة ذلك أيضاً الحديث الذي يقول ، سيدخل الأغنياء الجنة بعد الفقراء بخمسة مائة عام . (٥) والحديث الآخر الذي يقول : « مر رجل على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لرجل عنده جالس ما رأيك في هذا فقال : رجل من أشرف الناس ، هذا والله حري إن خطب أن ينكح وإن شفيع

(١) الموطأ ج ٤ ص ١٧١ باب الزكاة رقم ١٥ يقابله المحاربون رقم ٥

ومسلم ج ٤ ص ١٨٨ يقابله الأحياء ج ٢ ص ١٤٧ . وفي رواية أخرى « ما تنفق » بدل « ما صنعت » ، apud Goldziher, p. 384

(٢) صحيح البخاري باب الفتن ٢ و apud Goldziher - (راجع تعليق ٤ من تعليقات المترجم - المترجم) .

(٣) يرى المفسرون أن هذا يشير إلى دفع الضرائب

(٤) صحيح البخاري باب الرقاق ٥١ تقابل الأغاني ج ٢ ص ١٩١ والفسطاني ج ٩ ص ٢٨٧ وصحيح البخاري باب الرقاق ١٦ والموشى طبعة Briinnow ص ١١١ و apud Goldziher

(٥) نثر الدين الرازي : المقاتيح ص ٥٣٨ و apud Goldziher, vol. II, p. 385



أن يشفع ، قال فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم مر رجل آخر فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما رأيك في هذا ، فقال : يا رسول الله هذا رجل من فقراء المسلمين ، هذا حرى إن خطب ألا ينكح وإن شفع أن لا يشفع وإن قال ألا يسمع لقوله ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : هذا خير من ملء الأرض من مثل هذا .<sup>(١)</sup> ، رب كاسية في الدنيا عارية في الآخرة .<sup>(٢)</sup>

وهناك حديث يروى عن حنظلة العبشمي وهو ، لا تتلاقى جماعة ويذكرون اسم الله إلا ويناديهم صوت من السماء : قوموا فقد غفرت لكم وجعلت ذنوبكم حسنات .<sup>(٣)</sup> ونحن لا نستطيع أن نتناسى أثر انجيل متى في هذا القول<sup>(٤)</sup> ( انجيل متى الاصحاح ٩ رقم ٢ : ٧ ) ، وكذلك يبدو تعظيم الأبله الوارد في انجيل متى<sup>(٥)</sup> ( الاصحاح الخامس رقم ٣ ) في الحديث الإسلامي الذي يقول ، سيؤلف الاله معظم سكان الجنة ،<sup>(٦)</sup> ، وقريب جداً بما ورد في انجيل متى<sup>(٧)</sup> ( الاصحاح العاشر رقم ١٦ ) الحديث الذي يشير إلى صحابة الرسول بقوله : كونوا بلها كاللحم .

ومن أوضح الأمور وأبعدها عن الخطأ القول بأن معنى كلمة صلاة المستعملة في الحديث مأخوذ عن التوراة ، ويتضح جلياً أن المجتمعات

(١) صحيح البخارى باب الرقاق ١٦ و Apud Goldziher

(٢) صحيح البخارى باب الفتن ٦ والترمذى ج ٢ س ٣١ و Apud Goldziher

(٣) ابن حجر ج ١ س ٧٤٤

(٤) راجع تعليق ٥ من تعليقات المترجم — المترجم

(٥) راجع تعليق رقم ٦ من تعليقات المترجم — المترجم .

(٦) يعقوبى ج ٢ س ١١٥ يقابله الأضداد ٢١٤ ، Goldziher p. 386

(٧) راجع تعليق رقم ٧ من تعليقات المترجم — المترجم



الإسلامية الأولى كانت عندها فكرة غامضة عن أصل الصلاة إذا علمنا أنهم كانوا ينسبون بعضها إلى موسى ، أضف إلى ذلك أن أبا الدرداء ذكر عن النبي أنه قال : <sup>(١)</sup> « من اشتكى منكم شيئاً أو اشتكاه أخ له فليقل ربنا الله الذي في السماء تقـدس اسمك أمرك في السماء <sup>(٢)</sup> والأرض كما رحمتك في السماء فاجعل رحمتك في الأرض اغفر لنا حوبنا وخطايانا أنت رب الطيبين أنزل رحمة من رحمتك وشفاء من شفائك على هذا الوجع فيبرأ . » <sup>(٣)</sup>

ولم تنسرب من الانجيل إلى الإسلام النصائح التي تبعث على السمو فحسب أو كما يتبين من المثل الأخير الطقوس الدينية بل إن التعبيرات نفسها كانت مشتركة بينهما إلى حد كبير ، وأوضح مثل لهذا الكلمة التي حملت معنى شهيد <sup>(٤)</sup> ، حقيقة إن شهيد كلمة عربية قديمة جداً ولكن استعمالها بمعنى المضحي يرجع إلى تشابهها في النطق والمعنى لكلمة سَهْد Sahda السوربانية التي تترجم بها دائماً كلمة الشهيد في الانجيل ، وقد كان استعمال كلمة شهيد بمعنى المضحي بتأثير المسيحية ، وهذه الكلمة تصبح اصطلاحاً في الجزء من القرآن الذي نزل أخيراً فقط ، وكلمة شهداء التي وردت في بعض الآيات القرآنية تدل بوضوح على جماعة من المسلمين ليسوا هم الضحايا ولسكنهم هم المسلمون الذين يؤمنون بالله والرسول ( السورة الرابعة آية رقم ٧١ والسورة رقم ٣٩ آية رقم ٦٩ والسورة رقم ٥٧ آية ١٨ ) <sup>(٥)</sup> ، والأثر المسيحي الذي بمقتضاه

(١) Goldziher li ' p . 386 (راجع تعليق ٢ من تعليقات خدا بخش — المترجم)

(٢) لم تذكر هنا هذه العبارة « مملكتك تأتي ومشيئتك هي النافذة » .

(٣) أبو داود ج ١ ص ١٠١ و Apud Goldziher. p. 387

(أنظر كتاب أبي داود بهامش شرح الزرقاني على الموطأ ج ٤ ص ١٥ — المترجم)

(٤) Apud Goldziher. II. p.387 (راجع تعليق ٣ من تعليقات خدا بخش — المترجم)

(٥) راجع تعليق ٨ من تعليقات المترجم — المترجم



خرجت كلمة شهيد عن معناها الأصلي وهو الذي يشهد شهادة الإسلام وأصبحت بمعنى المضحى بدأ يعمل عمله في الجزء من القرآن الذي نزل أخيراً، ومنذ ذلك الوقت أصبح استعمالها بمعنى المضحى شائعاً . وإنما للفائدة يصح أن نضيف هنا بعض أمثلة أخرى لالفاظ من الانجيل في لغة المسلمين الدينية، وما يستحق الذكر أن اصطلاح الخشبة والقذى الوارد في انجيل متى ( الاصحاح السابع رقم ٥ ) (١) تسرب منذ وقت متقدم جداً إلى الأدب الإسلامي (٢) ، أضف إلى ذلك أن أثر انجيل متى ( الاصحاح الخامس رقم ١٣ ) (٣) بدأ في حديث خرافى ينسب إلى النبي قوله عن أصحابه : « مثل أصحابى في أمى كالملاح في الطعام ولا يصلح الطعام إلا بالملاح . » (٤) ، وكذلك يتردد صوت انجيل متى ( الاصحاح السابع رقم ٦ ) (٥) في هذه العبارة « إن مثل من يجود بالعلم على غير أهله كمثل من يرمى الجواهر أمام الخنزير . » ، ويبدو الاصطلاح الموجود في انجيل متى ( الاصحاح السادس عشر رقم ٢٤ ) (٦) في مجموعة الاصطلاحات الإسلامية بل وفي علم الحديث ولو أنه ليس غريباً عن الأدب العبرانى الحديث .

وأستطيع أن اضيف هنا أن فكرة الكفارة المسيحية أدخلت إلى الإسلام في وقت متقدم ، ويروى ابن خلكان (٧) أن الأمير عبد الرحمن

(١) راجع تعليق ٩ من تعليقات المترجم — المترجم

(٢) Z.D.M.G. , XXXI p. 765 والأغانى ج ١٤ ص ١٧١ سطر ١٥ والدميرى ج ٢

ص ٧٠ و Goldziher Vol . II . p 391

(٣) راجع تعليق ١٠ من تعليقات المترجم — المترجم

(٤) البغوى : مصايح السنة ج ٢ ص ٤ Apud Go dz

(٥) راجع تعليق ١١ من تعليقات المترجم — المترجم

(٦) راجع تعليق ١٢ من تعليقات المترجم — المترجم

(٧) ج ٤ ص ٣١ ( ج ٣ ص ١٧٤ طبعة مصر سنة ١٢٩٩ — المترجم )



خالف أمر الرسول الخاص بتجنب النساء أثناء شهر الصوم وسأل القضاة عما يفعلونه لأظهار توبته والتكفير عن ذنبه فقال له القاضي يحيى بن يحيى « يكفر ذلك بصوم شهرين متتابعين . »

وإذا كانت معلومات المسلمين الأول عن المسيحية غير وافية فإن من الجلي أنهم في الأزمنة المتأخرة عرفوها معرفة كاملة ، ويبدو أن ابن حزم وزير عبد الرحمن الخامس ( ديسمبر سنة ١٠٣٣ - مارس سنة ١٠٢٤ م ) كان على علم تام بتعاليم المسيحية لأنه يقول : « يجب أن لا نعجب حين نرى الناس يتمسكون بالخرافات ، أنظر إلى المسيحيين فإنهم كثيرون إلى حد أن الله وحده هو الذي يعرف عددهم ومن بينهم أناس على قدر كبير من الفطنة وأمراء على قدر كبير من الشرف ومع ذلك فإنهم يعتقدون أن ثلاثة واحد وواحد ثلاثة وأحد الثلاثة هو الأب والآخر الابن والآخر الروح والأب هو وليس هو الابن والرجل هو وليس هو الله والمسيح هو الله في كل شيء . ومع ذلك فهو ليس مثل الله . والموجود الدائم مخلوق بل إن إحدى فرقهم التي يسمون أتباعها اليعاقبة والتي يبلغ عددها مئات الآلاف تعتقد أن الخالق نفسه عذب وصلب وقتل حتى أن العالم ظل بدون سيده ثلاثة أيام . » (١) .  
وتبدو بوضوح الآثار المسيحية والفارسية في الناحية الاجتماعية ، فالخمر والموسيقى والثياب الحريرية الجميلة (٢) شاع استعمالها ، ويرجع دخول الموسيقى إلى أسرى الحرب من الفرس الذين وفدوا إلى مكة بكثرة (٣) وعلّموا العرب

Dozy, Musulmans d, Esp agne, III, p. 342. (١)

De Goege, Frag. Hist. Arab. Vol. I, p. 40 (٢)

Von Kremer 'vol \* I, pp \* 40 - 41. والأغاني ج ١ ص ١٩٤ (٣)

(٤) راجع تعليق ٤ من تعليقات خدا بخش المترجم



الغناء على نغمات الآلات الموسيقية وهي الدف والطنبور والناي والعود .  
ويذكرون أن ابن مسجح كان أول من أدخل الموسيقى الفارسية إلى بلاد العرب  
ويقول المسعودي <sup>(١)</sup> إنه منذ عهد يزيد كان حب الموسيقى قد نفثى إلى حد  
كبير جدا ، ونحن نجد أن مكة والمدينة قد أصبحت في هذا الوقت مركزا  
للموسيقى والغناء وكان منها يتخرج الموسيقيون اللازمون لبلاط دمشق .  
ويتناول فون كريم بإسهاب الكلام على تاريخ دخول وتطور عادة شرب الخمر  
والغناء في بلاط دمشق ، وعلى ذلك فانه من الواجب على أن أضيف إلى ذلك  
فقط أنه بين خلفاء أسبانيا يبدو أن الحكم الأول كان أول من شرب العصير  
المحرم وقد حاول سميح الحكم الثاني ( ٩٦١ - ٩٧٦ م ) أن يوقف هذا التيار  
بأشد الوسائل ولكن نجاحه كان قليلا على نحو ما لاقى عمر بن عبد العزيز  
في دمشق .

وإذا كان تحريم شرب الخمر لم يجد من يراعيه فكذلك كان الحال فيما يتعلق  
بتحريم صنع التماثيل الانسانية ، وقد راعى المسلمون في الشرق على ما يظهر  
أمر تحريم تصوير الكائنات الحية تصويرا دقيقا أما في أسبانيا الاسلامية فقد  
حظى هذا التحريم باهتمام قليل ، ونحن نجد أنه أقيم تمثال للزهراء زوجة  
عبد الرحمن في مدينة الزهراء وكان فيها قصر بناه عبد الرحمن الثالث تكريما  
لزوجته المحبوبة ، وتوجد تماثيل لحيوانات على البرك كما يوجد أسد على القناة  
المعلقة ، ونسمع أيضا عن تمثال على باب قرطبة <sup>(٢)</sup> .

Apud Weil, vol. I p. 338, note 1

(١)

(٢) أنى مدين لصديقي مستر T.A.Archer بتوجيه نظري إلى كتاب Haine وعنوانه

Christianity and Islam in Spain وهو كتاب صغير من أعجب الكتب

أنظر للاستزادة p. 146 Spirit of Islam و ' Histoy of the Saracens

تأليف Mr. Ameer Ali



## النسب لا يفسد العقيدة وانغا. برهمية عن اتحادها

ولا عجب إذا كان الاسلام والمسيحية قد تأثرا وأثرا في بعضهما البعض فانهما قد عاشا قرونا عديدة جنبا إلى جنب ، وليس هناك نظام ديني مهما كان جامدا يستطيع أن يتحاشى التأثير البطيء الصامت للنظم الأخرى التي قد يحتك بها ، ويرجع إلى مثل هذه التأثيرات أصل طوائف دينية وحركات إلحادية لا اعداد لها بل ونظم دينية مستقلة ووجهت مقادير الانسانية وأثرت فيها منذ فجر التاريخ ، وقد نشأت الباطنية نتيجة لاختلاط الاسلام بدين زردشت ، وليس مذهب السيخ سوى مزيج من البرهمية ودين النبي العربي .

وإن حركة برهما سماج Brahma-Samaj تلك الحركة الدينية القوية التي نشأت في البنغال منذ عهد قريب تعتبر بحق مثلا نموذجيا لأثر احتكاك عدة نظم دينية هي البرهمية والمسيحية والاسلام ، وهي ليست مجرد ظاهرة عابرة بل إن علامات الحياة والحيوية لتبدو منها كما ينتظر لها مستقبل زاهر .

وفي مقابل بحث أثر المسيحية في الاسلام نستطيع هنا أن نلقى نظرة سريعة على أثر الاسلام في المسيحية ، على أنه يجب على الكاتب أن يتكلم بمنتهى الحيلة والحذر لأن الموضوع جديد ومتشعب النواحي ومن الصعوبة بمكان ولبحث هذا الموضوع أستطيعكم عذرا إذا كنت سأبتعد بعض الشيء . فانه من الضروري أن أشير إلى تاريخ أسبانيا أو بلاد الغالة القوطية حيث ارتفعت شمس العلوم الاسلامية إلى الذروة (١)

ومن المحتمل أن تكون أسبانيا منذ عهد متقدم جدا بسبب اتصالها بالاسلام وما صحب ذلك من ضرورة وجود أثر إسلامي ، وقد اشتهرت بالتجديد في

(١) أنظر Haine, Christianiy and Islam in Spain, pp. 116 et seq.



تعاليم الدين الحق وطقوسه بل وبالتباهى ببراعتها في هذه الناحية ، ، ولنتناول الآن الكلام على حركات الاتحاد المختلفة التي تبدو فيها آثار إسلامية ، فمن المقرر أنه في غضون القرن الثامن قامت حركة إلحادية في سبتمانيا (بلاد الغالة القوطية) تنكر الحاجة إلى الاعتراف، للقسيس بدليل سديد لا يشوبه الباطل من بين يديه ولا من خلفه وهو أن الناس يجب أن يعترفوا لله وحده ، ومن المعروف جيدا أن الاسلام ليس فيه قسس وبذلك ليس فيه اعتراف ، ومن الواضح أن هذه الحركة الإلحادية من أثر الأفكار الإسلامية التي لم يستطع المسيحيون في سبتمانيا أن يسلموا منها تماما ، ومع أن البروتستانت يرفضون نظرية الاعتراف فاننا لا نستطيع أن نتجنب التفكير في أن الحركة الإلحادية التي نحن بصدددها بما فيها من عداة للفكرة الكاثوليكية الحقة وقرب للاسلام تدين بظهورها للأفكار الإسلامية المنتشرة .

على أن أهمية هذه الحركة الإلحادية تتلاشى أمام رأي ميغيتوس Migetus الإلحادي في التثليث ، وقد يبعدني المزار إذا أنا بحثت آراء ميغيتوس بحثا مستفيضاً ويكفي أن أقول إنه ينكر فعلا ألوهية الكلمة وبذلك يقترب من الاسلام<sup>(١)</sup> ، وأهم الحركات الإلحادية وأشهرها هي الحركة الخاصة بالتبني وأثر الاسلام فيها ليس واضحا فحسب بل إنه معترف به أيضا من كتاب مشهورين كتبوا عن تاريخ الكنيسة ، ويرى مريانا Mariana المؤرخ الأسباني وبارونيوس Baronius محامي الكنيسة الرومانية أن غرض الملحدتين المحدثين كان ، تمهيد الطريق بالخط من شخصية المسيح للاتحاد بين المسيحيين



والمسلمين ، (١) وبالاختصار فان النظرية الجديدة كانت تقول بان المسيح فيما يختص بناسوته ابن الله بالتبني (٢).

ولم تكن حركة تسكير الأصنام (٣) بما جرته من أشأم النتائج على الأبراطورية البيزنطية خالية كل الخلو من الأثر الاسلامي ، ويمكن أن نذكر بهذا الصدد أن كلوديوس أسقف تورين ( المعين سنة ٨٢٨ م ) الذي قام بطمس وإحراق وإزالة جميع التماثيل والصلبان في أسقفية ولد وتربى في أسبانيا الإسلامية (٤).

ولا شك في أن كلوديوس رأى في الإسلام والمسلمين الشيء الكثير الذي نال تقديره وإعجابه . وتوجد لدينا عبارة صريحة لأحد معارضيه يقول فيها « إن اليهود امتدحوه واعتبروه أعقل رجل بين المسيحيين وهو من ناحيته امتدحهم وامتدح المسلمين كثيرا . » (٥) ، هذا وأثر الإسلام في المسيحية موضوع يتطلب بحثاً مستقلاً وأنا لم أحاول هنا أكثر من تقديم ملخص بسيط ، والأرض لا تزال بكر ، ويتضح مما ورد في هذا البحث التفسير أن أية دراسة مقارنة للقرآن والإنجيل والحديث ومؤلفات آباء الكنيسة وتاريخ الحركات الدينية في المسيحية والخلافة تثمر بوفرة تعوض كل جهد يبذل فيها ، ولن تكون نتيجة هذه الدراسة سوى تأكيد الحقيقة الثابتة وهي أن القلب الإنساني يسعى دائماً في سبيل الحصول على شيء أشرف وأسمى وأن العقيدة التي تسد حاجات

(١) Haine, christianity and Islam in Spain .,p. 120

(٢) Ibid. ,p.124 Kb, Hl.

(٣) راجع تعليق ١٤ من تعليقات المترجم - المترجم .

(٤) أظن المترجم ج ٢ ص ٤٤٦ و ٧٥ . Finlay, Hist. of Greece, vol. II. p. 75

(٥) Finlay,v,p. 396, apud Haine s Christianity and Islam in Spain



ومطالب عصر من العصور تصبح عقيمة بالية في عصر آخر (١) وأن الله يكلم الناس في أزمنة مختلفة وبأساليب متباينة . «، ويدين الإسلام بالشئ الكثير للمسيحية كما أن المسيحية تدين بالشئ الكثير للإسلام ، ولا يمكن أن يكون في ذكر هذه الحقيقة ما يمس أي دين منهما بسوء ما دام قد عكسا عن ضوء واحد (٢) .

«وإن الإسلام الصحيح هو المسيحية الصحيحة ورسالتهما واحدة» في لغة الرسول جيمس ، الدين الصحيح الطاهر في نظر الله والآب هو زيارة اليتامى والأرامل في وقت الشدة وحفظ النفس من أن تدنسها الشهوات الدنيوية ، وهذا هو ما تتطلبه الديانات كلها ويتطلبه الإسلام كذلك .

لقد تكلمت في هذا الموضوع أكثر مما كنت أريد والآن سأنتقل إلى الكلام على أسباب اضمحلال الدولتين الأموية والعباسية وهو يتناول تلك المشاكل الاجتماعية والدينية التي كانت تعترض سبيل الخلافة دائماً والتي قوضت ببطء وبدون توان أساس حكومة الأمويين العربية وحكم العباسيين ذي الصبغة الفارسية .

ولنعد إلى مقتل عثمان وتبين أثره في الخلافة ، فقد كان حادثاً من أخطر الحوادث إذ حطم مرة واحدة قدسية شخص الخليفة ومن هنا كان نقطة التحول من الحكومة الدينية إلى الملكية ، وقد فسكت العناصر المتمردة التي

(١) لاشك أن هذا القول لا ينطبق على الدين الإسلامي فهو صالح لكل زمان ومكان بفضل ما فيه من مبادئ قومية ومعتقدات سليمة ويكفي أن نعلم أن أهم ركن من أركانه وهو التوحيد يتفق كل الاتفاق مع ما يدين به العالم اليوم من مبادئ الديمقراطية والحرية فهو لا يمر بالألوهية والسوء إلا لله ومن هنا لا يوافق على استعباد الناس لأي سبب من الأسباب الاجتماعية أو الدينية ولا يمر بالوساطة أو المحسوية ويقرر حرية الفرد المطلقة — المترجم .

(٢) راجع مقدمة المترجم — المترجم .



الزمتها الهدوء عبقرية الرسول وخليفته القديرين أبي بكر وعمر من عقابها  
مرة ثانية وأصبحت بلاد العرب حتى أيام الخليفة عبد الملك ميداناً للصراع  
الحزبي والنفوس المخاطرة ، وفي زمن الاضطراب الذي أعقب موت عثمان  
كانت الكلمة لقانون القوة وكان الأمويون بدون نزاع هم أقوى الأحزاب  
نفوذاً وأكثرهم عدداً ، وقد قضاوا على مقاومة الشيعيين الذين كانوا قد  
هزموا هزيمة ساحقة بقرب عين الوردة ( ٦٥ هـ ) قضاء تاماً في موقعة  
حروراء ( ٦٧ هـ ) واستمرت معارضة الحجاز حتى الاستيلاء على مكة وموت  
عبد الله بن الزبير سنة ٧٣ هـ ، أما الحرب مع الخوارج فقد طالت حتى  
سنة ٧٧ هـ (١) .

ولو أن عبد الله بن الزبير سار إلى دمشق حيث كان له أنصار عديدون  
في وقت الفوضى والاضطراب هناك لكان من المحتمل القضاء على الدولة  
الأموية عندئذ ولسكن عبد الله ترك قيادة جميع الحملات حتى في بلاد العرب  
والعراق لقواده وظل بدون حراك في مكة (٢) ، وقد وجدت مقدرة عبد  
الملك الإدارية ميداناً واسعاً لنشاطها في الفوضى الضاربة وبفضل كفاءته  
قضى على جميع العقبات التي اعترضت الحكم الأموي ووضع نفسه على  
عرش دمشق حاكماً لا ينازعه أحد في طول الدولة الإسلامية وعرضها .

أما الخوارج والشيعية فلم تعد لديهم القوة تحت ضربات القواد لمعارضة  
الحكومة الأموية علناً ولسكن عداهم للأسرة الحاكمة لم يعد لهم الوسائل  
للانتشار والملازمة بينه وبين مقتضيات الظروف الجديدة التي نشأت في الشرق

(١) Van Vloten, Recherches sur la domination Arabe, p. 36

(٢) weil, vol. I, p. 338.



إبان الحكم العربي ، وكما يقول فان فلوتن بحق ، امتد نزاع الأحزاب السياسي إلى الدائرة الاجتماعية والدينية . . .

وقد أغضبت الحكومة الأموية منذ بدء أمرها الفريق الإسلامي الأكثر تديناً ، ونحن ندين لابن قتيبة لأنه ينقل لنا كتاباً يقال إن الحسين حفيد النبي أرسله إلى معاوية مؤسس الدولة الأموية ، وسواء أكان هذا الكتاب صحيحاً أو موضوعاً - لأن هذا خارج عن الموضوع هنا - فإنه يفصح عن عواطف كان يشترك فيها بدون شك عامة المسلمين في ذلك الوقت إلى حد بعيد ، والكتاب كما يلي : « أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر فيه أنه انتهت إليك عنى أمور لم تكن تظنني بها رغبة بي عنها ، وأن الحسنات لا يهدى لها ولا يسدد إليها إلا الله تعالى ، وأما ما ذكرت أنه رقي إليك عنى فانما رقاها الملاقون المشاؤون بالنميمة المفرقون بين الجمع وكذب الغاؤون المارقون ما أردت حرباً ولا خلافاً وإني لأخشى الله في ترك ذلك منك ومن حزبك القاسطين المحلين حزب الظالم وأعوان الشيطان الرجيم ، ألسنت قائل حجر وأصحابه العابدين المحبتين الذين كانوا يستفظعون البدع ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر فقتلتهم ظلماً وعدواناً من بعد ما أعطيتهم المواثيق الغليظة والعهود المؤكدة جراءة على الله واستخفافاً بعهده ، أو لست بقائل عمرو بن الحمق الذي أخلفت وأرباب ( كذا وربما كانت وأرباب - المترجم ) وجهه العبادة فقتلته ومن بعد ما أعطيته من العهود مالو فهمته العصم نزلت من سقف الجبال ، أو لست المدعى زياداً في الإسلام فزعمت أنه ابن أبي سفيان وقد قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن الولد للفراش وللعاشر الحجر ( أنظر Goldz her, Vol, I, p. 188 Note 2 والفخرى ص ١٣٥ وابن خلكان



ح ٤ ص ٢٤٧) ثم سلطته على أهل الإسلام يقتلهم ويقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف ويصلبهم في جذوع النخل ، سبحان الله يا معاوية لسكأنك لست من هذه الأمة وليسوا منك ، أو لست قاتل الحضرمي الذي كتب اليك فيه زياد أنه على دين علي كرم الله وجهه ودين علي هو دين ابن عمه صلى الله عليه وسلم الذي أجلسك بمجلسك الذي أنت فيه ولولا ذلك كان أفضل شرفك وشرف آبائك تجشم الرحلتين رحلة الشتاء والصيف فوضعها الله عنكم بنا منة عليكم ، وقلت فيما قلت لا ترد هذه الأمة في فتنة وإني لا أعلم لها فتنة أعظم من أمارتك عليها ، وقلت فيما قلت أنظر لنفسك ولدينك ولأمة محمد ، وإني والله ما أعرف أفضل من جهادك فإن أفعل فإنه قرابة إلى ربي وإن لم أفعله فأستغفر الله لديني وأسأله التوفيق لما يحب ويرضى - وقلت فيما قلت متى تكفني أكذك فكفني يا معاوية فيما بدا لك فاعمرى لقديمك يكاد الصالحون ، وإني لأرجو أن لا تضر إلا نفسك ولا تمحق إلا عمالك فكفني ما بدالك واتق الله يا معاوية واعلم أن الله كتابا لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها وأعلم أن الله ليس بناس لك قتلك بالظنة وأخذك بالتهمة وأمارتك صيبا يشرب الشراب ويلعب بالكلاب ، ما أراك إلا وقد أوبقت نفسك وأهلكت دينك وأوضعت ( كذا وربما كانت أضعت المترجم ) الرعيصة والسلام . (١) ولم ينظر

(١) مخطوطة بمكتبة خدابخش الشرقية بينكيتور ص ١٨٦ (لم أستطع الاطلاع على هذه المخطوطة ولكن نقلت الكتاب من الأمامة والسياسة طبعة القاهرة ج ١ ص ١٣١ - ١٣٢ ، ولا يكاد يوجد اختلاف بين هذا النص وبين الترجمة الإنجليزية التي أوردها خدابخش في مقدمته هذه - المترجم) وقد بين Gayangos مترجم كتاب الدول الإسلامية في الأندلس للمقرئ وذلك في الجزء الأول ملحق E أن هذا الكتاب ينسب خطأ إلى ابن قتيبة ، ويظهر أنه يرى أن كاتبه شخص آخر عاش قبل ابن قتيبة ، وهذا الكتاب (الامامة والسياسة) سواء أكان



المعاصرون إلى الحكم الأموي على أنه امتداد لحكم النبي وأصحابه بأي حال  
من الأحوال طالما أنه كان يعتمد لا على الإسلام الذي كان عماد الخليفين  
الأولين وقوتهما بل على القوة القاهرة ، وهذه المسألة في الحقيقة هي أعظم  
مصادر ضعف الأمويين كما أنها تفسر المعارضة الدائمة لحكمهم تلك المعارضة  
التي كانت ترتفع باسم الله ورسوله وكان لزاماً على الأمويين أن يقفوا في  
وجهها ويقضوا عليها ، وفضلاً عن ذلك فإن معاداة العراق التي لا تفتقر للأمويين  
كان لها أثر كبير في تعريض حكمهم للخطر ، فقد كان العراق الذي اتخذته  
الأرستقراطية العربية موطناً لها طوال هذا العهد مركز تجمع لكل  
الاضطرابات والثورات التي قامت ضد الأمويين تقريباً ، على أن سياسة  
الأمويين التي كانت خالية خلوا تماماً من العطف على رعاياهم هي التي عرضت  
كيان هذه الدولة للخطر أكثر من أي شيء آخر ، وقد كانت سبباً في قيام  
تلك الحركة الاجتماعية الهائلة التي لم توجه ضدهم فحسب بل ضد الحكم العربي  
بصفة عامة وهي حركة الشعوبية التي ابتدأ بها الموالي وشجعها وأيدها التقاة  
والمخاطرون ولو أن الحوافز التي دفعتهم كانت مختلفة كل الاختلاف عن  
حوافز الموالي ، فقد شاهد المسلمون الأتقياء الصالحون بفرع ودهشة سوء  
معاملة العرب وأفراد الطبقة الحاكمة لإخوانهم المسلمين من غير العرب أي  
الموالي لأن هذه المعاملة كانت لا تتفق مع شريعة الله ولا مبادئ رسول الله ،  
ورأى المخاطرون في عدم رضاهم وإخوانهم وغضبهم فرصة للعمل لنيل مآربهم  
وتنفيذ أغراضهم ، ويتجلى الموقف بكل وضوح في أحاديث يزيد بن المهلب



والحسن البصرى الواردة فى كتاب لمؤرخ من أقدم المؤرخين العرب ، إذ أنه عند ما استولى يزيد بن المهلب على البصرة من عدى واليها من قبل الخليفة يزيد بن عبد الملك قال لأهلها : « أيها الناس أنا غضبنا لكم فانظروا لأنفسكم رجلا يحكم فيكم بالعدل ويحكم فيكم بالسوية ويقوم فيكم بالسكتاب والسنة ويسير فيكم بسيرة الخلفاء الراشدين ، ، وهذا الحديث الذى قاله يزيد الذى أدت به مظامعه الشخصية إلى القيام ضد الخليفة يبين لنا بجلاء كيف حاول القواد الطامعون استغلال روح التذمر المنتشرة بين الناس . وسندكر مع هذا ما اضطر الحسن البصرى أن يقوله عن الأمويين والذى فيما نرى يردد صدى عواطف جميع المسلمين الأتقياء ، فقد قال رجل للحسن : « كأنك راض عن أهل الشام ، فقال : قبح الله أهل الشام وبرحهم أليسوا الذين أحلوا حرم رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة أيام وأباحوه أنباطهم وأقباطهم لا يتناهون عن سيئته ولا انتهاك حرمة ثم نصبوا المجانيق برمون بيت الله . . (١) »

هذه هى الروح التى كان المسلمون التقاة ينظرون بها إلى الحكم الأموى وهذه هى الروح التى ساعدت على نمو الفرق المختلفة : فرق الخوارج والشيعة والمرجئة والقدرية وغيرها من الفرق التى لا عدد لها والتى قامت فى حضن الخلافة وهدت كيائها الهزيل (٢) ، وهذه هى الروح التى تفسر معارضة الحارث ابن سريح وثورة الخارجي عبد الله بن يحيى وثورة الموالى الخوارج تحت رئاسة أبى على السكونى مولى بنى الحارث ، وقد قال الثوار : « لقد سمعنا قرآنا عجبا

De Goeje, Frag. Hist Arab, vol. I, p. 59. (١)

(٢) راجع تعليق ٥ من تعليقات خدايخس



يهدي إلى الرشد فأمنابه ولن نشرك بربنا أحدا، وأن الله بعث نبينا للناس كافة ولم يزوه عن أحد ، ويقول جولدزيهر إن هذه في الحقيقة هي أقدم محاولة في أوساط الأجانب ولو أنها محاولة في أسلوب معتدل لرفض النظرية القائلة بأفضلية العرب ، وقد حدثت في زمن مبكر هو زمن معاوية ، أضف إلى ذلك أن هذا يفسر لنا لماذا يعتبر أقدم مؤرخي الإسلام الخوارج ممثلين لحزب الشعوبية ، على أن هذا لم يكن سوى مقدمة الحركة السكبري التي آن أوانها ، فان الموالي وقد اشتغلوا بالدراسات العلمية سرعان ما نبغوا في العلم ولسكنهم رغم ميزاتهم حرّموا المساواة السياسية والاجتماعية بالعرب ، وقد كانت شدة كراهيتهم للحكومة التي وضعت إمتيازات إجتماعية بغيضة وقوانين ظالمة وفرضت ضرائب باهظة على المسلمين الجدد والموالي تتناسب مع مكانتهم العلمية وتفوقهم ، وهكذا كانت الهوة بين الحكومة الأموية والأجناس الخاضعة لها تزداد إتساعا من وقت لآخر ، وتوجد لدينا لحسن الحظ رواية عن محادثة بين الخليفة عبد الملك والفقير الزهري توضح لنا علم الموالي وورعهم وهي كما يأتي :

قال ابن الصلاح في رحلته رويانا عن الزهري أنه قال : قدمت على عبد الملك ابن مروان فقال من أين قدمت يازهري قلت من مكة قال فمن خلفت بها يسود أهلها قال : قلت عطاء بن أبي رباح قال : فمن العرب أم من الموالي قلت : من الموالي ، قال : فيم سادهم ، قلت : بالديانة والرواية ، فقال إن أهل الديانة والرواية ينبغي أن يسودوا الناس ، قال : فمن يسود أهل اليمن ، قلت : طاووس ابن كيسان ، قال فمن العرب أم من الموالي ، قلت : من الموالي ، قال فيم سادهم قلت : بما سادهم به عطاء ، قال من كان كذلك ينبغي أن يسود الناس ، قال : فمن يسود أهل مصر ، قلت : يزيد بن أبي حبيب ، قال : فمن العرب أم من



الموالى ، قلت من الموالى ، فقال كما قال فى الاولين ، ثم قال : فمن يسود أهل الشام ؟ قلت : مكحول الدمشقى ، قال : فمن العرب أم من الموالى ، قلت : من الموالى عبد نوبى اعتقته امرأة من هذيل ، فقال كما قال ، ثم قال ، فمن يسود أهل الجزيرة ؟ قلت ميمون ابن مهران ، قال : فمن العرب أم من الموالى ؟ قلت من الموالى ، فقال كما قال ، ثم قال : فمن يسود أهل خراسان ؟ قلت الضحاک ابن مزاحم ، قال : فمن العرب أم من الموالى ؟ قلت من الموالى ، فقال كما قال ثم قال : فمن يسود أهل البصرة ؟ قلت : الحسن بن أبى الحسن ، قال من العرب أم من الموالى ؟ قلت : من الموالى ، قال : ويلىك فمن يسود أهل السكوفة ؟ قلت ابراهيم النخعى ، قال من العرب أم من الموالى ؟ قلت : من العرب ، قال : ويلىك يا زهرى فرجت عنى والله لتسودن الموالى على العرب حتى يخطب لها على المنابر وان العرب تحتها ، قال قلت : يا أمير المؤمنين إنما هو أمر الله ودينه فمن حفظه ساد ومن ضيعة سقط . ، (١)

ومهما بلغ الموالى من رفعة الشأن فان الحكومة الاموية لم تكن لتمنحهم حقوقا سياسية ، وواضح من هذه الرواية أن الموالى حتى فى عهد الخليفة عبد الملك كانوا يسپرون إلى الإمام فى بطء ، وقد كانت الحركة التى تزعمها المختار نتيجة التذمر الواسع الانتشار الذى عم المجتمع الإسلامى ذلك التذمر الناشئ عن حياة الخلفاء الأمويين الداعرة واحتقارهم البعيد عن الحكمة للإسلام ومبادئه وسياساتهم الإدارية والمالية الرجعية الظلمة التى كانت ترمى إلى جعل

(١) كمال الدين الدميرى : حياة الحيوان الكبرى ج ٢ ص ١٠٧ و توجد فى العقد الفريد ج ٢ ص ٩٥ - ٩٦ رواية مشابهة عن حديث بين الوالى عيسى بن موسى والعالم الدينى ابن أبى لیلی Goldziher, vol. I, p. 115. وفيما يختص بعطاء بن رباح أنظر ابن خلكان ج ٢ ص ٢٠٥ وعن مكحول أنظر ابن خلكان ج ٣ ص ٤٣٧ ووازنه بما فى ص ٤٣٨



الرعية بما فيها المسلمون الذين اعتنقوا الإسلام أخيراً ، قطاع خشب وسقائين ،  
فهذه كانت الأسباب الحقيقية لثورة المختار ولو أنها كانت ترمى في الظاهر إلى  
تأييد حقوق ابن الحنفية ، أضف إلى ذلك أن قسوة الحجاج وإجراءاته السياسية  
العاتية التي آذت الموالي والمسلمين الجدد كثيراً أدت إلى فقدان الحكم السورى  
للعطف أو القليل الباقي منه لا عند الموالي فحسب بل عند العرب أنفسهم ،  
وقد كانت ثورة بن الأشعث إذا نظرنا إلى حقيقتها محاولة يائسة من محاولات  
العراقيين للقضاء على النفوذ السورى ، وهذا رأى الخاص بثورة بن الأشعث  
يبدو بوضوح في مراجعنا ، وأبو مخنف يذكر أنه كان يوجد في معسكر دير  
الجماجم مائة ألف مقاتل من العرب ومالا يقل عن هذا العدد من الموالي الذين  
ذهبوا على ما يظهر مع ساداتهم العرب ، فقد كان من عادة السادة العرب أن  
يأخذوا معهم مواليهم إلى ميدان القتال وأن يدعوهم بحاربون مشاة في حين  
أنهم يقاتلون على ظهور جيادهم ، وهذا لا يختلف عما كان يفعله أمراء لقطاع  
وعبيدهم في القرون الوسطى ، وقد بدأت الثورة بين الجند العراقى في سجستان  
ثم انضمت اليهم حاميات الولايات وفتحت لهم الكوفة والبصرة أبو ايها ، وقد  
اشترك في ثورة ابن الأشعث أشهر الرؤساء العرب من أمثال ابن الأشعث  
السكندى وجرير بن سعيد بن قيس الهمداني <sup>(١)</sup> وعبد المؤمن بن شيبث بن ربيع  
التميمي <sup>(٢)</sup> وبسطام بن مصقلة بن هبيرة البكرى وقرشيون مثل محمد بن سعد  
بن أبى وقاص ( الطبقات ص ١٠٩٩ الطبقة الثانية ) وقرشيون مثل عبيد الله

prof. Browne, pp. 229,233 (١)

Wellhausen, Das Arabische Reich und sein Sturz, pp. 145, أطر (٢)

Anon., p. 340, 153, et seq



ابن عبد الرحمن العيشي وعبد الرحمن بن عباس الهاشمي وعلماء مثل القاضي  
الشعبي والكلبي صاحب أبي مخنف (١).

وقد كان الموالي في ثورات كل من المختار وابن الأشعث يعدون بالآلاف  
ولكن يجب ألا يعزب عن بالنا أنه لم تكن واحدة من هاتين الثورتين حركة  
من حركات الموالي الخالصة كما ذهب إلى ذلك بعض الكتاب المشهورين ،  
وقد كان من الطبيعي أن يتعاون الموالي الذين تضغط عليهم وتدوسهم تحت  
أقدامها السياسة الأموية الأباطورية المعتدية مع الثوار الذين يسعون للقضاء  
على تلك الدولة ، وكانت للموالي مصلحة في كل من هاتين الثورتين ولسكنهم  
لعبوا دورا ثانويا فقط .

ولا يمكن أن تكون طبيعة هذه الثورات محل خطأ ، فقد كانت حروبا  
لا للموالي ضد العرب بل للعراقيين ضد السوريين ، كانت حروبا بين ولايتي  
الدولة العربية - العراق والشام - إذ كانت كل ولاية منهما تسعى دائما  
لكي يكون لها المركز الأول في الدولة ويحفظ لنا ابن قتيبة في كتابه الأمامة  
والسياسة (٢) وصية يقال إن الأحنف بن قيس وجهها إلى أبي موسى قبيل  
التحكيم في دومة الجندل وهي كما يأتي : يا أبا موسى أعرف خطب هذا  
المسير وأعلم أن لك ما بعده وأنت إن ضيعت العراق فلا عراق لك فاتق الله  
فإنك تجمع بذلك دنيا وأخرى ، إذا لقيت عمرا غدا فلا تبادره بالسلام فليس

(١) تاريخ الطبري ج ٢ ص ١٠٥٦ و ١٠٨٨ و ١٠٩٦ و ١٠٩٩ .

(٢) الطبري ج ٢ ص ١٠٨ والمخطوطة ص ١٦٥ ، ومما يستحق الذكر أن الحجاج أبعده  
السوريين عن العراق خوفا من أن تؤثر فيهم روح العراقيين الحبيبة ، وقد كان العراق مركز  
الشيعة والمعارضة الدينية أيضا Wellhausen p., 311 ومن المحتمل أن الحجاج كان يتبع في هذا  
الأمر نصيحة معاوية لأبنة يزيد الفخري ص ١٣٦ وابن خلكان ج ١ ص ٢٣٨ (نقلت هذا  
من من الأمامة والسياسة طبعة القاهرة ج ١ ص ٩٩ - المترجم) .



من أهله ولا تعطيه يدك فإنها أمانة وإياك أن تقعد على صدر الفراش فإنها خدعة ولا تلقه وحدك وإياك أن يكلمك في بيت فيه مخدع يخبأ لك فيه رجلاً وإن لم يستقم لك عمرو على الرضا بعلى فخيره أن يختار أهل العراق رجلاً من قریش وأهل الشام من شاءوا فإنهم إن يولوا الخيار يختاروا من يريدون فإن أبي فلتختار أهل الشام من قریش وأهل العراق من شاءوا فإن فعلوا كان الأمر بيننا .

وهذه الوصية تعتبر مفتاحاً للموقف كله فهي تبين السياسة التي عزم العراق أن يسير عليها إذا انتصر الأمويون ، وقد ازداد شعور العداء بين العراق والشام شدة فوق ذلك بوجود الجنود السوريين الذين أنزلهم الحجاج هناك إذ كانوا مظاهر لسلطان أجنبي ولم تكن الأرستقراطية العربية تستطيع أن تتحمل لحظة أن ترى الحجاج وهو من الرعاع يستخف بها ويهينها .  
ويصف الأعمى الهمداني مشاعر الأرستقراطية العربية نحو الحجاج في قصيدته التي يمدح فيها ابن الأشعث فيقول (١) :

يا أبي الآله وعزة ابن محمد (٢)      وجدود ملك قبل آل ثمود  
أن تأنسوا بمذممين عروقههم      في الناس إن نسبوا عروق عبيد (٣)  
كم من أب لك كان يعقد تاجه      بجبين أبلج مقول صنديد  
وإذا سألت المجد أين محله      فالجسد بين محمد وسعيد (٤)

(١) الأغاني ج ٥ ص ١٥٣ ( ج ٥ ص ١٤٥ بطبعة مصر - المترجم )

(٢) يقصد ابن الأشعث

(٣) يقصد أبناء تقيف من أمثال الحجاج

(٤) محمد هو ابن الأشعث وسعيد هو ابن قيس



بين الأشج وبين قيس بازخ بنح بنح لوالده وللولود (١)  
وهكذا أضع الحكم الأموي معونة الرؤساء العرب وفقد إخلاص  
الموالي الذين كانوا دائماً ينحازون ضد الحكومة كلها سنحت لهم الفرصة ،  
والحقيقة أنه كانت توجد لديهم أسباب متعددة تدعوهم إلى ذلك ، فالموالي  
حقيقة كانوا يعتبرون في نظر العرب جنساً منحطاً لا يمتاز عن العبيد إلا قليلاً  
ويقول الطبري المؤرخ في صدد الكلام على ثورة المختار ( التي كان أعوانها  
يتألفون إلى حد كبير من الموالى أو المسلمين من غير العرب ) « إنه لا شيء  
ضايق أهل الكوفة [ العرب ] أكثر من أن يروا المختار يعين للموالى حقهم  
في الفىء ، وقد ضجوا قائلين : عمدت إلى موالينا وهم فيء أفاءه الله علينا  
وهذه البلاد جميعاً فاعتقنا رقابهم نأمل الأجر في ذلك والثواب والشكر  
فلم ترض لهم بذلك حتى جعلتهم شركاء في فيئنا . » (٢) ، وإن العبارة الآتية  
المنقولة عن جولد زيهر لتكفي لبيان الاحتقار الذى كان يضمه العرب  
لهم ، يقال إن دم المولى نفسه - اعتماداً على ماورد في كلام لأحد  
بنى شيبان - يختلف كل الاختلاف عن دم العربي حتى أنه لو حلل دم الإثنين  
بعد الوفاة لوجد فرق بينهما . (٣) ، وإن الكلمة الطيبة التي قالها في حق  
الموالى أنصار العربية وكانوا هم الشعراء في ذلك الوقت لتعتبر نادرة أو عن  
طريق الاستثناء فقط ، ولعمري إن الشعر العربي وبخاصة شعر العهد الأموي

(١) يقصد بالأشج هنا أحداً جداد الأشعث (وازن بما ورد في Anon, Ahlwardt p. 355)

من أن قيساً هو والد سعيد الهمداني المشهور الذي تعاون حفيده جرير مع حفيد الأشعث

(٢) Browne, p' 234 ( الطبري ج ٢ ق ٢ ص ٦٥٠ طبعة دى غويه - المترجم )

(٣) Goldz iher vol 1, pp '118—119 .



ليفيض بالازدراء والاحتقار لمن لم يكن الدم العربي يجري في عروقهم ، ولم يعرف الشاعر الأخطل طريقا أجدى لهجاء العرب الذين يريد أن يجعلهم محل ازدراء الناس من أن يطلق عليهم أهل أزقباد ( وهو موضع في منطقة ميسان ) أن ينكر عليهم الصفة العربية ، فإن نسبة الشخص إلى ميسان كان معناها عندهم أنه ليس له شرف عظيم . ومما يستحق الذكر - في الحقيقة في زمن أكثر تأخراً من هذا - أن المولى أبا العتاهية يهجو منافسا عربيا له هو الشاعر والبه أستاذ أبي نواس بقوله أنه كان خيرا له أن يعتبر نفسه من الموالي ما دام لا يستحق أن ينسب إلى العرب ومعنى هذا أن الولاة لقبيلة عربية كان يعتبر شرفا إذا وضع في الميزان مع الأصل الفارسي .

وقد كان إسحاق الموصلي ( في زمن هارون الرشيد ) الذي يقول عن نفسه إنه من بني الأحرار هدفا لقذف ابن جامع العربي طوال المدة التي كان لا ينتسب فيها إلى قبيلة عربية حتى أنه كان من الممكن سبه ، وقد استطاع بانتسابه إلى قبيلة خزيمة فقط أن يحمي نفسه من مثل هذه الشتائم واستطاع أن يقول : (١)

إذا كانت الأحرار أصلي ومنصبي ودافع ضيمي خازم وابن خازم  
عطست بأنف شامخ وتناولت يداي الثريا قاعداً غير قائم  
وكانت عمليات الزواج بين العرب والموالي تعتبر غير متكافئة ، ولم تحرم دائرة البحث من تناول موضوع هل يستطيع الصالحون من غير العرب أن يتزوجوا في الجنة نساء من العرب . ويتضح أن مثل عمليات الزواج هذه

(٣) الأغاني ج ٥ ص ٥٦ ( ج ٥ ص ٥٣ طبعة مصر - المترجم ) apud Goldziher,

p. 119 وبقابل ذلك الهداية ج ١ ص ١١٢ و Goldziher, p. 132



— وعلى الأقل في هذه الدنيا — كانت تعتبر غير صحيحة أو غير طبيعية من جميع الوجوه من المجهود الأدبي للميثم بن عدي الذي كتب مؤلفاً خاصاً يتناول الكلام على هؤلاء الموالى الذين تزوجوا من أسرات عربية ، وقد ظل موضوع ما إذا كانت حالات الزواج هذه حلالاً أم حراماً دون أن يبت فيه برأى زمن طويل ، بل إن رجل الدين نفسه وجد ما يحول بينه وبين الاشتغال به مما يدل دلالة واضحة على صعوبة القضاء على ادعاءات الأرستقراطية العربية رغم مخالفتها للقرآن والسنة (١) ، ولم يكن تعصب العرب ضد الموالى يسمح حتى بالعبادة معهم في مسجد واحد ، ويظهر أن الموالى في السكوفة ( ومصدرنا يشير إلى القرن الثاني للهجرة ) اضطروا إلى تأدية صلواتهم في مسجد خاص بهم (٢) ، ويظهر أنهم في الولايات التي كان يوجد بها عدد كبير منهم ( مثل خراسان ) كونوا وحدة قائمة بذاتها ، والتواريخ العربية مليئة بالقصص التي تحقر من شأن الموالى الذين يتهمون دائماً بالتزوير والكذب .

وعلى ذلك فإن الحكومة الأموية التي لم تعد تستمد العون من الإسلام ومبادئه وفقدت إخلاص رعاياها وتعاونهم معها بإجراءاتها الظالمة الضيقة الأفق أصبحت تلتقي عبيها على جندها الذين لم يكن في مقدورهم أن يحموا الدولة من الخطر ، إذ أن القوة العسكرية بدون وجود الولاء من جانب الرعايا ليست ولم تكن أبداً أقوى عضد لاية حكومة . وقد انتشرت بذور التمرد في كل مكان وكانت الأرض صالحة لإخراج الثمرة عندما ظهرت فيها

(١) Goldziher, vol. I, p. 130 والمصادر التي يشير إليها (راجع تعليق ٦ من تعليقات

خدايش — المترجم)

(٢) الطبري ج ٣ ص ٢٩٥ و Goldziher, p. 120 ويوازن بما جاء في De Goeje

Frag. Hist. Arab., vol. I, p. 69



رسالة أو دعوة العباسيين التي عملت في سكون وهدوء على الاستفادة من عناصر الكراهية الكثيرة التي كانت موجودة وقوضت سلطان الأمويين وأزالت كيان دولتهم المتداعي في مدى ثلاثين سنة<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك فليس هناك ما يدعو إلى العجب في نجاح أبي مسلم السريج المدهش. وإن الدور الذي قام به الفرس في الدعوة العباسية ليبدو واضحاً وضوحاً كافياً إذا عرفنا أن اللغة الفارسية كانت هي اللغة السائدة في جيش أبي مسلم<sup>(٢)</sup>، وقد كانت السكوفة هي مركز المؤامرة العباسية كما كانت مركز السبئية وهي الفرقة الغالبة من الشيعة، وكان الموالي الفرس هم الذين وضعوا نواة كل من هاتين الحركتين وتعهدهما ووجههما ضد السيطرة العربية في الإسلام، وتتفق هاتان الحركتان في النقط الأساسية كل الاتفاق: في التعليم وفي أسلوب الدعوة وفي مظهر النشاط، ويمكن إضافة نقطتين أخريين أيضاً فقد كانت العصى الخشبية وهي السلاح الوطني للطبقات الدنيا من الفرس تسمى كافر كوبات (العصى التي يضرب بها الكفار) ويقول قلهاوزن، إن أصلها يرجع إلى خشبية المختار لا إلى خشبية أبي مسلم - أنظر الطبري ج ٢ ص ٦٩٤، وفضلاً عن ذلك فإن موالي خترنية في السكوفة وهي قاعدة الأقليم كانوا يؤلفون أقدم أعوان المختار ومن خترنية كان مجي. أبي مسلم على التحقيق<sup>(٣)</sup> وحتى لو أننا شككنا في صحة هذه الأقوال لما فقدت أهميتها لأن تليفها لا بد أن يكون قد حدث نتيجة لدافع ما وهذا الدافع فيه الكفاية في نظرنا. ولا

(١) Browne, pp. 236 et seq. لقد تحاشيت الدخول في هذا الموضوع متعمداً لأن القارئ سيجد في كتاب الأستاذ Browne المسمى Lit. Hist. of Persia أوفى وأوضح بحث للموضوع.

(٢) الطبري ج ٣ ص ٦٥

(٣) المسعودي ج ٦ ص ٥٩ والطبري ج ٢ ص ١٩٦٠ والفخرى ص ١٦٣

Wellhausen, p. 314,



عجب إذا كان العباسيون بعد أن انتصروا قد تخلوا عن الشيعة فقد كانوا ينظرون إليهم نظرة الريبة وكان هؤلاء يستطيعون أن يذهبوا إلى حيث يريدون بعد أن أدوا مهمتهم .

وعلى ذلك فهناك تشابه عظيم بين ثورة المختار الفاشلة وبين الثورة الناجحة التي أشعلها أبو مسلم ، ومع أنه في سنة ٦٧ هـ بدا أن النار أخذت بوابل من الدماء فإن الشرر توارى تحت الرماد الذي حملته الريح من الكوفة إلى خراسان ، وقد كانت خراسان أكثر صلاحية من الكوفة وكانت احتمالات النجاح بها أكبر إذ أن الموالى هناك كانوا أكثر تضامناً والعرب كانوا بالنسبة لهم أضعف كثيراً منهم في الكوفة ، وقد بدأت الثورة من خراسان وامتدت إلى جميع الولايات كما لو كانت ناراً طائشة ، ويمكن دراسة مراحلها الأولى وتطوراتها التالية في كتاب تاريخ فارسى الأدبى للأستاذ براون .

وα وباعتلاء العباسيين عرش الخلافة ازداد نفوذ الموالى المضطهدين المحترقين بسرعة وقد وصف فون كريمر المؤثرات الفارسية وصفاً رائعاً ولذلك فلسيت في حاجة إلى الحديث عنها هنا . ولكل عمل أثره فما كان يحدث استثناءاً أصبح في عهد العباسيين شائعاً وعماماً ، حقاً إن الأمويين احترمو رجاء ابن حيوة مولى كندة احتراماً كبيراً وأكرموه (١) . ولكن شعور العرب العام نحوهم يبدو في الشعر العربى المعاصر وفي حادثة تذكر عن عمر بن عبد العزيز ، فقد ولى أحد الموالى على وادى القرى ولما عوتب على هذا الفعل قال : إنه يقرأ كتاب الله ويعرف سنة رسوله ، ألم يقل الرسول إن الله

(١) De Goeje, vol : I, p. 90 (راجع تعليق ١٣ من تعليقات المترجم — المترجم)



بهذا القرآن يرفع شخصا ويخفض آخر ، ويمكن أن نذكر قصة أخرى عن  
عمر التقي فقد أتى لزيارته زياد بن أبي زياد مولى ربيعة فتخلى له عن صدر  
المجلس وقال : « إذا دخل عليك من لا ترى لك عليه فضلا فلا تأخذ عليه  
شرف المجلس . » (١) ، على أن سلوك عمر ليس هو المستوى العام للخلق  
الأموي فقد كان يتقواه وخوفه من الله يقف بين الخلفاء الأمويين  
موقفاً فريداً .

وقول السيوطي (٢) إن المنصور أو لمن استخدم الموالي في الوظائف  
الهامة وقدمهم على العرب يدل بما فيه الكفاية على مركزهم الاجتماعي والسياسي  
حتى زمن ذلك الخليفة العباسي فإن المسلمين من غير العرب والموالي الذين  
كانوا قد تجاسروا في العهد الأموي على المطالبة بالمساواة بالعرب الخالص بشكل  
معتدل على سبيل التجربة فقط ظهوروا الآن على المسرح حزبا له أغراض  
معينة هو حزب « الشعوية » ، أو « أنصار العناصر الأجنبية » ، وقد بدأوا  
بالمناداة بأن جميع المسلمين متساوون ثم تعدوا ذلك إلى المناداة بأن العرب  
أحط من كثير من الأجناس الأخرى ، ويقول جولدزهر إننا في عهد المنصور  
نفسه نرى كيف ينتظر العربي أمام باب الخليفة دون جدوى في حين يدخل  
الخراسانيون ويخرجون بحرية ويسخرون من العربي الحشن الطباع ، وقد  
أنب الوزير أبا تمام الشاعر ( ٨٤٥ - ٤٦ ) لأنه شبه الخليفة بحاتم الطائي  
وغيره من الشخصيات التي كان العرب يفخرون بها وقال له كيف توازن بين  
أمير المؤمنين وبين هؤلاء العرب الأجلاف .

ويقول الأستاذ بروان عن هؤلاء الشعوية إن كل واحد منهم كان يزهو

(١) De Goeje, vol. I, h. 62

(٢) تاريخ الخلفاء ص ٢٢



على وجه الخصوص بمفاخر شعبه سواء أ كان سوريا أم نبطيا أم مصر يا أم روميا أم أسبانيا أم فارسيا ولسكن الفرس كانوا أشدهم حماسا وأكثرهم عددا (١) وقد نسج حول هذا الموضوع محصول أدبي وافر يمكن العثور على وصف له في ص ٢٦٨ من كتاب تاريخ الأدب الفارسي القيم للأستاذ براون .

ويبدو أنه في الزمن الذي كان يعيش فيه بن قتيبة والجاحظ ( في القرن الثالث للهجرة ) كان الصراع الأدبي بين أنصار السيادة العربية وأعدائهم يمتد إلى مدى أوسع مما يمكن أن نستنتجه من بقايا هذا الأدب ، ونحن نجد صدى لهذه الحركة كما كانت في كتاب البيروني الذي عاش في القرن الرابع الهجري وكتب باللغة العربية وتزعم حركة العنصر الفارسي ضد إدعاءات أصدقاء العرب الفارغة وبخاصة ابن قتيبة . ولم يقعد عن استغلال هذه الحركة الفسكرية حتى رجال الطوائف الدينية أنفسهم ، ونحن نجد في آخر القرن الثالث الهجري دعوة القرامطة في جنوب فارس تمزج تعاليمهم الدينية والسياسية بالنظرية التي تقول : إن الله لا يرضى عن العرب لأنهم قتلوا الحسين ويفضل رعايا الأ كاسرة وأبناءهم لأنهم هم وخدمهم الذين يدافعون عن حق الأئمة في الخلافة . ، تلك النظرية التي كانت تلقن للبتديين من بين أتباع الاسماعيلية الذين كان القرامطة هؤلاء يكونون فرعا منهم ، وطبقا لما ذكره أخو محسن كانت هذه النظرية تلقن للبتدي . عندما يصل إلى المرحلة التاسعة من مراحل تعرف أسرار الطائفة .

---

(١) Brockelmann, p. 140. و Goldziher, vol. I, pp-147-208, p. 226

وقد ترجمت في ملحق رقم ٣ الفصل من كتاب العقيد الفريد لابن عبدربه الذي يمدنا بجميع الحجج تقريرا التي احتج بها حزب الشعوية في التدليل على ادعائه بتفوقهم على العرب ولست في حاجة الى أن أعيد ذكرها هنا ( راجع ملحق رقم ٣ في آخر الكتاب فقد نقلته عن العقيد الفريد - المترجم )



وقد تلقى هذا الحزب المعونة والنشجيع من الخلفاء العباسيين أنفسهم الذين أقدموا راضين أيضا على العادات والتقاليد الفارسية وتيار الأفكار والمبادئ الفارسية ، وقد عين المأمون مديرين ثلاثة لبيت الحكمة الذى أنشأه وكان أحد هؤلاء الثلاثة عدواً لدوداً للعرب (١).

وقد أظهر المعتصم الذى كان يعطف على الأجانب عداً ظاهراً للعرب فأمر بحذف جميع العرب من ديوان الجند فى مصر وأمر بإيقاف صرف الإعطيات لهم (٢). وفى عهد المتوكل صرفت لجميع الجند النظاميين معاطف سمراء فاتحة وطلب إليهم أن يحملوا سيوفهم معلقة حول الوسط طبقاً للتقليد الفارسى وكان العرب على العكس من ذلك يحملون سيوفهم معلقة من السكتف (٣)

وإن هذا ليخالف مخالفة واضحة تصرف يزيد بن المهلب الذى أمر بعقاب أحد العرب لأنه تجاسر على الظهور برداء فارسى خفيف ، وسندكر مثلاً آخر فقط وهو أنه عندما أراد الحزب التركى أن يرغم الخليفة المهتدى على التنحى عن الخلافة وقف أهل بغداد والجند والعرب بجانبه ، وقد رغبوا أن يعاد النظام الحربى القديم على ما كان عليه فى عهد المستعين فتديع رواتب الجند كل شهرين وترد الأقطاعات والأراضى التى أعطيت للضباط الأتراك بدون وجه حق إلى بيت المال وأخيراً طلبوا أن يعهد الخليفة بالقيادة العليا إلى أحد أقاربه ( أى إلى أحد العرب ) ويحرم منها أتباعه وجنده الأتراك (٤).

وهذه الحقائق نقد بليغ لسياسة الخلافة العباسية ، ولا عجب إذن إذا

(١) القهرست ص ١٢٠ و Z. D. M. G, p. 658, year, 1859

(٢) ابن تغرى بردى ج ١ ص ٦٤٢

(٣) Von Kremer, vol I, p. 237

(٤) ابن خلدون : تاريخه العام ج ٣ ص ٢٢٩

و Apud Von Kremer, vol, I, p. 238



اشتبك الشعوبية في حرب عنيفة مع السيادة العربية وجعل الجند الأتراك الخلافة ظلاً فقط لما كانت عليه فيما مضى وانتزع الولاة البعيون ولاية بعد أخرى من ولايات الدولة الإسلامية ولم يعودوا يدينون لأمير المؤمنين إلا بإخلاص خيالي وانفك رباط الوحدة والاتحاد الذي كان قوياً جداً ومتيناً في عهود الخلافة الأولى وانحل أخيراً واكتسح المغول دولة خلافة بغداد الهزيلة وحطموها وأزالوها من الوجود نهائياً ، والسبب الأساسي في سقوط الأمويين والعباسيين كان واحداً إذا أردنا الدقة في أقوالنا ويمكن البحث عنه في ظلم وفساد الحكام والترف والخلاعة اللتين لا حد لهما (١) والتقصير التام في تأدية الواجبات التي تدين بها كل حكومة لرعاياها والإهمال الكامل لكل ما هو حق وعدل (٢)

وبينما فقد الأمويون سلطانهم باتباعهم سياسة قائمة على الانفراد بالحكم والعظمة الأرستقراطية وروح التسلط الباغية فقد العباسيون سلطانهم بسبب تساهل شديد إذ رضخوا أولاً للتأثرات الأجنبية ثم بعد ذلك للعسكرية الأجنبية . وقد كان اضمحلال الأمويين والعباسيين مثلاً لأول مبدأ من مبادئ علم السياسة وهو أنه لا توجد حكومة تستطيع أن تبقى بدون إخلاص رعاياها وحبهم ومعوتهم الصادقة لها مهما كانت تسندها القوة العسكرية .

وقد بقي على أن أعترف بالمساعدة التي لقيتها في أثناء قيامي بهذا العمل ، وإني هنا لأقدم تشكراتي القلبية لسير تشارلس ليل Charles Lyall والأستاذ

(١) راجع تعليق ٧ من تعليقات خدا بخش - المترجم

(٢) راجع تعليق ٨ من تعليقات خدا بخش - المترجم



مر جليوث ومستر جستس Justice أمير علي ومستر هـ . ف سمن Samman  
فلولا مساعدتهم الصادقة لكان من المحتمل ألا يرى هذا المجلد الضوء أبداً ،  
ومع ذلك فإن الكاتب لو تغاضى عن ذكر تشكراته بصفة خاصة للدكتور  
دنيسون رس الذي لقي منه عطفاً كبيراً وتشجيعاً ونصيحة لا تقدر لها قيمة  
ومعونة خالصة ومساعدة لا تشوبها شائبة في جميع أعماله الأدبية والتاريخية  
لكان ناكراً للجميل ، والمؤلف مدين للمستر ر . ف أزو R. F. Azoo أستاذ  
اللغة العربية في مجلس الممتحنين بكتابة الكلمات العربية .



# الحضارة الإسلامية

لفؤنه كرمبر

## المقالة الأولى

لقد فكرت في أن أضع في نهاية كتاب *Geschichte der hereschenden Ideen des Islams* مجموعة مختارة من النصوص الهامة المتعلقة بتاريخ الإسلام وحضارته ، وكنت عاقداً العزم على أن أجمع بصفة خاصة النصوص التي تعالج أثر الثقافة الأجنبية في دين العرب وآدابهم ، ولكن في أثناء مرحلة الاختيار تطورت الملاحظات التي أمدتني بها مراجع عديدة إلى صورة أعجبتني فعزمت على إكمالها وإبرازها في كتاب مستقل ولو أنه لا يقصد به إلا نفع عدد محدود من الزملاء المستشرقين إلا أنه سيكون أكثر نفعاً من مجموعة جافة من النصوص الشرقية على كل حال .

ومؤلفي هذا يتصل اتصالاً وثيقاً بمؤلفاتي السابقة لأنه امتداد وتكملة لها في كثير من النقط ، وقلبا يضيرني أن أعترف صراحة وأراجع إذا ثبت لي أثناء دراستي أن الآراء التي كونتها غير صحيحة ولكني نادراً ما أضطر إلى سلوك هذا الطريق وعلى العكس لا يزال الكثير من تلك الآراء يزداد صحة ويقينا .

ومع ذلك فإن ما بقي في حاجة إلى الدراسة بعناية ليس بالشئ القليل ، ويجب علينا لكي نفهم الإسلام والنظام السياسي الذي استمد منه وكان عماد



المجتمع الإسلامي أكثر من ألف سنة أن نطبق طرق التحليل والموازنة كما هو الحال في جميع فروع العلوم الأخرى .

وقد قام بناء الإسلام على أنقاض الحضارات السابقة وتضمن عناصر قديمة غير فيها تغييراً جزئياً وأضاف أشياء جديدة من صنعه هو ، وإن الفصل بين تلك العناصر الجوهرية المختلفة وترتيبها وتبعب وتقدير علاقاتها الداخلية وارتباطاتها بعضها ببعض هو عمل العلم الحر النزيه الذي لا شعار له سوى كلمة الصدق .

على أنه في دراسة الديانات والحضارات الشرقية يتضح أن تمييز العناصر المتباينة أحياناً تبايناً تاماً والتي توجد بجانب بعضها البعض ويحجب بعضها البعض الآخر وأحياناً يغير بعضها البعض الآخر تغييراً تاماً والخروج بفكرة واضحة عن أصلها أكثر صعوبة مما يبدو لأول وهلة .

وقد كانت آسيا الغربية دائماً وافررة الإنتاج فيما يتعلق بالتجديدات الدينية فهناك قامت الديانات الأربعة الكبرى ومن تلك الأرض نفسها خرجت طوائف دينية لا عداد لها ونظم فلسفية ونظريات دينية ، ومن هناك بدأت موجات الديانات الأربعة الكبرى واتخذت مجراها العالمي التاريخي وهي موجات اليهودية والبرسية والمسيحية والإسلام التي هزت الأفكار والمشاعر الإنسانية إلى الأعماق .

والحقيقة الهامة التي تشير إلى سير الأمور في الظاهر بترتيب بديع وانتظام هي أن تلك الديانات كانت تقوم الواحدة بعد الأخرى في فترات معينة ( موسى سنة ١٥٠٠ قبل الميلاد وزردشت حوالي سنة ٦٠٠ قبل الميلاد ومحمد حوالي سنة ٦٠٠ بعد الميلاد ) ، ولكن كما يتكون في البحر المفتوح في الفترة



بين موجتين اضطراب دائم التغير من الدوامات الصغيرة كذلك تكون الفترة بين ظهور ديانتين مليئة حقاً بحركات دينية جديدة لاعداد لها منها ما هو كبير النفع يفيض بالحياة والقوة ومنها ما هو ضار يحمل في ذاته بذور الانحلال والزوال وقد اندثرت بعض تلك الفروع الصغيرة بمرور الزمن وبقى البعض الآخر ووصلت بذوره إلى الأجيال التالية .

وعلى ذلك في استطاعتنا أن نشير إلى طبقتين أو عدة طبقات تقوم الواحدة فوق الأخرى في كثير من مناطق الحضارة الشرقية أو ترتبط بعضها ببعض ارتباطاً قوياً وتتحد حتى تبدو كأنها وحدة متماسكة بعض التماسك .

ويسر أمر تكوين هذه الوحدات المتماسكة جميعها أن جميع الديانات الآسيوية الكبرى يبدو فيها نوع من عدم تغير الشكل ونوع من التشابه العائلي الذي دام زمناً طويلاً والذي أوحى بحق إلى أحد الجغرافيين العرب برأى مؤداه أن منشئ الديانات استطاعوا على ما يظهر أن يتابعوا أعمالهم في المنطقة المعتدلة في غربي آسيا فقط .

ونحن في الغالب نميل إلى قبول الرأي القائل بإمكان وجود أثر لطبيعة بلاد العرب الشمالية وفلسطين والجزيرة والهضبة الفارسية المتماثلة في الصفات الأساسية في القوة الفكرية وفي الشعور الديني بوجه خاص عند سكانها . وليس التشابه بين تلك الأقاليم قاصراً على الناحية الطبيعية فحسب بل يمكن ملاحظة أيضاً في تراثها الفكرية فكثير من الأمور الواردة في كتب الإرسانيين المقدسة تذكرنا بالإنجيل ، والملاحظات الموجودة في الكتب المسيحية توجد أيضاً في القرآن دون أن يعترها تغيير ما . وإن أول شعور يعترى الإنسان عندما يدخل الصحراء لأول مرة كأن يأتي إلى الصحراء العربية من مصر أو



من سهل سورية والجزيرة أو من سورية عبر بلهيرا هو ذلك الشعور الغريب  
بوحدة اللون ، فالأرض وعالم الخضروات والحيوانات بل والأشخاص تكسب  
جميعها من ذرات الرمل المتنقل الجميل لونا ترايبا أصفر يبهر البصر في ضوء  
الشمس المحرقة ، وجانب الغزال الفاقع المارق في موجات الرمال ينسجم انسجاما  
تامام مع لون الأرض حتى ليصعب أحيانا تمييز أحدهما عن الآخر ، وهكذا  
يكون حال الجمل وأخيه ذى الريش النعام أيضا ، أما نباتات الحسك القليلة  
والأشجار الكبيرة فانها تبدو ذابلة يعلوها الغبار ، وأما جلد البدوى الأصيل  
ولباسه فينسجم انسجاما تاما مع ما يحيط به إلى حد أنه لا يمكن أن يميزه عن  
الأرض النظر غير المدرب أو غير المتعود حتى ولو كان ذلك من مسافة قريبة  
على أنه كما تشابه صفات سكان تلك البلاد البدنية وأخلاقهم تشابهها عظيمًا كذلك  
يمتد التشابه إلى ما وراء الأشياء المادية ويمكن أن يلاحظ في النواحي الأدبية  
والفكرية . ولسكن يجب ألا يفسر هذا التشابه بأنه نتيجة لاتحاد الأصل أو  
تشابه الصفات البدنية بل يحسن أن يعزى إلى ألف سنة من اتصال الآراء  
وتبادلها بين الأمم السامية والآرية في آسيا الغربية .

وهذا الأمر يجعل فخص النظم الدينية المختلفة وفصل العناصر التي تماثل كلا  
منها عن العناصر التي ليست سوى إضافات أجنبية من أصعب الأمور . ولسنا  
في حاجة لأن نوضح أن النظريات القديمة ( مثل النظرية التي قد تبرهن على  
وحدة الأديان حتى في أيامنا وتشير إلى أن الفيدا Vedas هو أقدم الكتب  
الدينية ) قليلة الفائدة للعلم مثلها في ذلك مثل نظرية تمجيد الآريين التقليدية أو  
النظرية التي لا يعول عليها أيضا الخاصة بأصل التوحيد عند الساميين (١) .

(١) أنظر المحاضرة الأولى لروبرتسون سميت في كتابه دين الساميين ص ٤٨ وما يليها  
خداياخش (أنظر تعليق ١٥ من تعليقات المترجم - المترجم)



وقبل أن نستطيع الوصول إلى أمثل هذه التعميمات يجب أن نقوم بأبحاث طويلة شاقة في نقط خاصة ، ويجب أن نشق الطريق خطوة خطوة بالأبحاث العلمية حتى نصل أخيراً آمنين إلى بر السلامة ، ويجب قبل كل شيء أن نستعمل الطريقة المقارنة . ويلاحظ أن الاسلام دين النبي المسكى يثير أقل الصعوبات نسبياً لأنه أحدث الأديان ولأن أصدق الوثائق التي تتعلق بأصله موجودة حتى أننا نستطيع أن نتبع تاريخ ظهوره ونموه خطوة خطوة .

وقد أخذ الاسلام الشيء الكثير عن اليهودية والمسيحية ودين زردشت<sup>(١)</sup> ، ومن المحتمل أن يكون قد أخذ عن المانوية<sup>(٢)</sup> ، وقد أخذ عن الپرسية بطريق مباشر وغير مباشر إذ أن عدداً من الأفكار الپرسية الواضحة تسربت إلى الإسلام عن طريق الكتب اليهودية وبخاصة التلمود<sup>(٣)</sup> ، فنظرية البعث ومعظم الأساطير المتعلقة بالجنة والنار ونظام الجن بأكمله دخل القرآن عن طريق اليهودية وهكذا الحال فيما يختص بوصف الحساب وتعذيب الميت في القبر بوساطة الملسكين منسكرو منسكير ، ومن المؤكد أن فكرة الصراط الدقيق كالشعرة الذي يوصل إلى الجنة عبر وهداة النار مستمدة من ديانة الپرسيين وكان وصولها إلى القرآن عن طريق المدراش<sup>(٤)</sup> . على أن الاسلام لم يتردد في الأخذ عن الپرسية مباشرة وهناك حقيقة هامة وهي أن كلمة دين التي ترد مراراً

(١) أنظر تعليق ١٦ من تعليقات المترجم — المترجم

(٢) أنظر تعليق ١٧ من تعليقات المترجم — المترجم

(٣) التلمود هو كتاب اليهود الذي يتضمن قوانينهم وتقاليدهم وتعليقات عليها بأقلام رجال

العلم عندهم — المترجم .

(٤) يجب تالي هذه العبارات بجعلة وحسنر والحالة الآن على ما هي عليه من المعرفة —

خدايش [ المدراش هو أقدم تفاسير التوراه عند اليهود — المترجم ] .



وتسكراراً في القرآن أخذت من السكتب الپرسية ، وهي تظهر في الهزوارش Huzvaresh بالصيغة ذاتها تماماً ، وهي في اللغة البكترية القديمة دين Daena<sup>(١)</sup> .  
ومن الواضح جداً فيما يتعلق بالطقوس أن كل المناسك الخاصة بالحج وتأدية الفريضة في البيت الحرام بمكة بقيت في الإسلام كما كانت في أيام الوثنية العربية بتغيير قليل أو بغير تغيير<sup>(٢)</sup> ، والطقوس الدينية الآن في جامع مكة على ما كانت عليه منذ ألف وخمسمائة سنة مضت وأهل مكة يعتبرون أنفسهم خداماً للبيت الحرام طبقاً للاعتقاد الوثني ، وقد قال لي منذ وقت قصير أحد أهالي مكة وكان مسافراً معي من بيروت إلى مصر على باخرة واحدة ونحن أولاد الشمس وخدامين الحرم ، ويرجع أصل الحج إلى بيت مكة كما هو معروف جيداً إلى أقدم العهود ، إذ كان يحتم على الناس الذين يزورون مكة طبقاً للعادة الوثنية أن يبدوا عراة ولم يكن يستثنى من هذا حتى النساء وكان على الحجاج حقاً أن يطوفوا سبع مرات حول الكعبة عراة ، وكانت لقريش وحدها ميزة ارتداء الملابس وإعارتها للحجاج الأجانب وقد نشأت من هذا تجارة رابحة جداً<sup>(٣)</sup> .

(١) يلاحظ Haneburg بحق في بحثه الدقيق عن Kriegsrecht der Moslimen أنه حتى الآن لم تقدر قيمة تأثير البرسيه في الإسلام كما يجب [ أنظر تعليق رقم ٢٠ من تعليقات المترجم - المترجم ] .

(٢) يجب أن نشير هنا بصفة خاصة إلى حيوانات الضحية المزينة بالأزهار التي كان يحضرها معهم عادة الحجاج لذبجوها في نهاية الحج . ومما يثبت أن الحجر الأسود في الكعبة ليس إلا وثمن قرش القبلي القديم قول عمر عند ما قبله « أني لأعلم أنك حجر لا تضر ولا تنفع ولولا أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك » - البخاري (عن الحج) .

( راجع تعليق ٩ من تعليقات خدابخش - المترجم ) .

(٣) ورد في مجموعة أحاديث البخاري الحديث الآتي : « حدثنا فروة بن أبي المغراء عن علي بن مسهر عن هشام بن عروة عن عروة أنه قال : كان الناس يطوفون في الجاهلية عراة إلا =



والتغيير الوحيد الذى أدخله محمد (صلى الله عليه وسلم) أنه سمح للحجاج أن يرتدوا نوعا من لباس الحج يتألف من قطعتين من القماش تغطى إحداهما أعلى الفخذ وتغطى الأخرى الصدر والأكتاف على أن تبقى الرأس عارية على ما كان عليه الحال فى الأيام السابقة حين كانوا يجعلون من شعرهم نوعا من الضفيرة بمادة غروية ، ولا تزال حتى الآن عادة الحج هذه ، وقد كان من عادتهم فى الجاهلية بعد زيارة الكعبة أن يزوروا تلى الصفا والمروة الصخرين وكان عليهما صنمان من البرونز ، وقد سار محمد (صلعم) شوطا بعيدا فى تساهله إزاء طقوس الحج الوثنية حتى أنه رضى ببقاء زيارة الصفا والمروة على ما كانت عليه قبلا ولكنه أمر بإزالة الأصنام<sup>(١)</sup> ومعلوماتنا عن تاريخ أصل أوضاع الصلاة والسجود والوضوء والصيام غامضة وغير يقينية ومبهمة<sup>(٢)</sup> . وقد كان يوم عاشوراء<sup>(٣)</sup> يوم صيام حتى قبل محمد ولكن صوم رمضان يبدو أنه تقليد للصوم الكبير (صوم الأربعين) عند المسيحيين ، هذا فى حين أنه يظهر أن الوضوء والسجود قد أخذوا عن طائفة يهودية - مسيحية أو عن

---

الحسن والحسن قريشوما ولدت ، وكانت الحسن يحتسبون على الناس يعطى الرجل الرجل الثياب يهلوف فيها وتعطى المرأة المرأة الثياب تهلوف فيها فمن لم تعطه الحسن طاف بالبيت عرباثة - البخارى - كتاب الحج (طبعة Krehl ج ١ ص ٤٢٠ - خدابخش) - وعروة المذكور هنا الذى يستند إليه الحديث كان أحد قضاة المدينة السبعة وكان معروفا بأنه محدث ثقة جدا - النووى - التهذيب طبعة Wustenfled ص ٤٢٠ ، وهذا هو الحال فيما يختص بعلى بن مسهر (راجع تعليق ١٠ من تعليقات خدابخش - المترجم) .

(١) الموطأ ج ٢ ص ٢١٩ ، ٦٧٤ ، والبخارى (كتاب الحج) يقابل Sprenger, Das Leben Moh., Vol. II, p.9

(٢) أنظر ملحق رقم ٤

(٣) قابل Sprenger Das Leben Moh., vol. III, p.54 (أنظر تعليق ١١ من

تعليقات خدابخش - المترجم) .



المسانوية<sup>(١)</sup> . وكما أن مؤسس الدين العربي استقى من مصادر مختلفة<sup>(٢)</sup> ، كذلك سار الإسلام على طريقة الأخذ عن الغير بشكل أوسع في مرحلة تبلوره التي أعقبت موت محمد ( صلعم ) ، مثال ذلك قصة عروج محمد إلى السماء التي لا يوجد في القرآن أكثر من تلميح ضئيل إليها صار لها لون شعري في القرن الأول للهجرة وأصبحت بالتدريج عنصراً أساسياً من عناصر أصول الإيمان الإسلامية ، وقد نسجت الأسطورة كلها على مثال إحدى الخرافات

(١) لا يكاد يكون هناك شك في أن محمداً عرف المسيحية في شكلها الذي وجدت به بين طوائف الأيوبيين Ebionites والنصارى الذين عاشوا في الأقليم الواقع شرقي الأردن أي البلقاء وحووران فقط ، ومن الغريب أن كلمة مسجد التي توجد في القرآن وجدت في نقوش ما قبل الإسلام التي اكتشفت في حران ومن المحتمل جداً أن يكون محمد الذي ربما زار بصرى قد أخذ الكلمة والشعيرة والرسوم من هذا المصدر نفسه ( أنظر مقال خدابخش المعنون مفهوم الإسلام في القرون الوسطى في كتابه Contributions to the his. of Isl. Civ ) وكلمة جامع ترجمة للكلمة اليونانية الدالة على المعبد وتستعمل فقط في الأزمنة المتأخرة وعلى عكس الأولى لا توجد في القرآن ، وكلمة مسجد غير مأخوذة من اليهودية كما يتضح من معنى مادتها التي معناها في العبرية « عبادة الصنم » ( هذا الدليل غير كافي — على ما يقول الأستاذ مرجليوت — فالكلمة مستعملة في التفسير اليهودي للانجيل بمعنى الابطاح أمام الأله الحق أيضاً — خدابخش ) ويمكن أن تكون الكلمة قد استعملت فقط عند طائفة كانت عندها الصلاة مصحوبة بالسجود ، وهذا ليس حال المسانوية فحسب بل حال مسيحي سورية الوطنيين أيضاً الذين نستطيع أن نراهم حتى الآن يركعون أمام المذبح عند دخولهم الكنيسة ثم ينبطحون حتى تمس رؤوسهم الأرض وهذه حالة يصعب تمييزها عن السجود عند المسلمين ، ولم يكن السجود مستساغاً في بلاد العرب وقد سخر منه طليجة المنفي وأمر بتأدية الصلاة وقوفاً ( البلاذري ص ٩٧ ) وقد أكدت الأبحاث الحديثة رأي سيرنجر القائل بأن الأرض الواقعة شرقي الأردن كانت مقر الآراء التي كانت أساساً لظهور الإسلام ( كان الضوء معروفاً في بلاد العرب الجنوبية الوثنية : أنظر D. H. Müller, Hungarische Alterthümer, K. K. Museum, Wien خدابخش )

أنظر تعليق ١٨ ، ٢١ من تعليقات المترجم — المترجم

(٢) أنظر مقدمة المترجم — المترجم



المسيحية وهي «رحلة النبي أشعيا إلى السماء» التي ظهرت أثناء اضطهاد  
المسيحيين في عهد الإمبراطور فيرون<sup>(١)</sup>.

ومن المحتمل أن يكون قد أتى من הפרسية عن طريق اليهودية الحديث  
الذي يقول إن الموت في يوم البعث سيتمثل في صورة كبش ويزبح وسيتمتع  
الإنسان بحياة خالدة منذ ذلك الحين، إذ من المحتمل جداً أن تكون هذه  
الفكرة تقليداً لأسطورة الثور Hadyayaos הפרسية المذكورة في التلمود<sup>(٢)</sup>  
ولكن المؤثرات الأجنبية ليست واضحة في دائرة الدين فحسب بل إنها

تركت أثرها الذي لا يمحى في الحياة المترتبة والنظم السياسية عند المسلمين، ولو  
أن العقل العربي لم يعجز عن إثبات استقلاله وإظهار قدرته على الابتكار.  
وهذا نظام عمر السياسي الاشتراكي الديمقراطي القائم على قاعدة السلطة  
الدينية من أشهر مآثر التاريخ وليس في التاريخ كله ما يمكن أن يوازن به.

وقد كان من حق المسلمين أن يتمتعوا بالمساواة التامة في الحقوق، وكان  
المقرر أن يكون دخل الدولة كله والأراضي المفتوحة ملكاً عاماً للجموع

(١) أنظر سورة ١٧ من القرآن (سورة الإسراء - المترجم) ولمعرفة الإضافات المتعاقبة  
عليها أنظر ابن هشام ج ١ ص ١٦٨ وما يليها والبخاري ج ٣ ص ٣٠ وما يليها (طبعة  
Krehl, Das Leben, Moh. pp. 120 - 124) والحقيقة أن المنظر كله بتفاصيله  
يذكرنا بقوة بكتاب نوح Enoch الذي يرجع إلى ما قبل المسيح وكان معروفاً وقرأ بكثرة  
في طول الشرق وعرضه ولا يبعد إطلافاً أن يكون وجود المنظر راجعاً إلى أثر اليهود الذين  
كانوا يعرفون هذا الكتاب Krehl, p. 124 - خدابخش.

(٢) يذكر في التلمود أنه في يوم البعث سيذبح نور ويقدم طعاماً للتقاه. قابل  
Z. D. M. G., XXXI, p. 583 ويذكر الغزالي في كتابه الأحياء حديثاً يعزو إلى النبي  
أنه قال «يوم البعث سيؤتى بالموت على صورة كبش أبيض ويزبح» الأحياء ج ٢ ص ٢٨  
وفي البخاري يقال ببساطة أن الموت سيذبح بين الجنة والنار ويشق مع هذا ما جاء في  
القرآن في سورة ١ آية ١٥، ٢٦ قابل Bawr, Cogmenges, vol. I, p. 647.



الإسلامي وأن يتسلم كل عضو من أعضاء الأخوة الإسلامية عطاء معيناً من خزانة الدولة . ومن ناحية أخرى كان غير مسموح للعرب أن يمتلكوا الأرض أو يشتغلوا بالزراعة<sup>(١)</sup> وكان عليهم أن يؤلفوا طبقة حربية في حين كان على الأجناس المحكومة أن يزرعوا لهم الأرض ويمدوهم بحاجياتهم . على أنه رغم ابتكار عمر السياسي ونزعة الاستقلالية فإنه وافق على نظم فارسية وبيزنطية عديدة وأدخلها في كل إدارة من إدارات الدولة ، ومن أمثلة ذلك نظام العملة وتقسيم الولايات الإداري ونظام الضرائب ( الجزية tributum capitis والخراج tributum soli ) .

وحتى ضريبة الدخل المعروفة باسم ضريبة الفقراء لأن الوارد منها كان في بادئ الأمر يقسم بين فقراء المسلمين ( الصدقة . الزكاة . العشر ) نعم هذه الضريبة عبارة عن نظام كان موجوداً منذ أقدم العهود عند الكنعانيين والفينيقيين والقرطاجنيين على شكل ضريبة للمعبد لمصلحة رجال الدين ، أضف إلى ذلك أن كلمتي صدقة وزكاة مأخوذتان من الثروة اللغوية اليهودية ، بل إن الكلمة التي تدل على إدارة الضرائب والتي أطلقت أخيراً على جميع إدارات الدولة وهي كلمة ديوان<sup>(٢)</sup> آرامية . والحقيقة أن عمر سمح بإبقاء النظام الذي وجدته في البلاد المفتوحة دون أن يلحقه تغيير واستفاد منه .

وقد أخذ العرب الشيء الكثير عن الأجانب في المسائل الحربية ولكن كان ذلك بعد عمر بكل تأكيد . وفي بادئ الأمر كانت الحرب عندهم تشبه

(١) ليس هذا صحيحاً من جميع الوجوه Wellhausen, Das Arab. Reich, pp. 168

et sq. خدابخش ( أنظر ملحق رقم ١ ) .

(٢) هذا الاشتقاق محال . ويوازن لاجارد Lagarde في كتابه -Gesamm. Abha-

ndlungen, p. 216 بين عدة كلمات إيرانية — خدابخش .



حرب القبائل البدوية تماما ولكنهم سرعان ما عرفوا الميزات التي تترتب على اتباع نظام حربي أفضل .

ويظهر أن الامويين وجهوا عنايتهم الخاصة إلى هذا الموضوع واتبعوا النظم الحربية الرومانية الأكثر أهمية التي تعلموها في حروبهم مع البيزنطيين ، ويرجع إدخال نظام المعسكرات الدائمة إلى وقت متقدم حقا إذ يبدأ القواد العرب يقيمون معسكراتهم بعد مسيرة كل يوم وفيها الحواجز والخنادق وبوابتان أو أربع بوابات مثلهم في ذلك مثل الرومان تماما ، وكان العرب في بادئ الأمر يحاربون صفوفاً ثم صاروا أخيراً يحاربون في مجموعات من الجند ( كراديس ) .

وكان الجند العرب في بادئ الأمر يرتبون طبقاً لقبائلهم ثم تألفت منهم أخيراً فرق مستقلة ، وكان يوضع على رأس كل عشرة رجال عريف ( Decurio ) وكل خمسة خليفة وكل مائة قائد ( Centurio ) ، وكانت أقدم طريقة لترتيب الجيوش هي تقسيم الجيش إلى قلب وجناح أيمن وجناح أيسر وأخيراً أضيفت المقدمة والمؤخرة . ولا يزال الأثر الروماني يبدو أكثر وضوحاً في الآلات التي كان يستعملها العرب في الحصار وهي المنجنيق والعرادة والسكبش الذي يستعمل لأحداث ثغرة في السور والدبابة التي تستعمل لإزالة الحواجز وكانت آلة من آلات الحرب يتقدم المحاصرون في حمايتها إلى المدينة التي يحاصرونها . ولما كنت عازماً على أن أبحث نظام الخلافة الحربي بإسهاب في مكان آخر فإنني أقف عن متابعة هذا الموضوع بأي نوع من التفصيل في هذا الكتاب . وقد أشرت إلى هذا الموضوع لأنبه إلى الحقائق ولأبين المحصول الوافر الصالح للبحث في هذا الميدان .



ولا بد أن نبحث يوماً ما الحقائق التي توضح لنا تاريخ الحضارة الإسلامية  
بتعمق ودقة .

وسنستطيع بهذه الطريقة وحدها أن نصل إلى النتيجة المحققة بالنسبة لكثير  
من المسائل الشيقة ذات القيمة العلمية ، ويجب علينا في الحقيقة أن نحاول رفع  
مستوى علمنا إلى المستوى نفسه الذي يرفع إليه الجيولوجي علمه حتى أصبح  
يستطيع رغم كل مافي الطبقات الأرضية من تنوع أن يقول على وجه التحقيق  
أن هذه الطبقة ترجع إلى العصر الطباشيري وتلك إلى العهد الجرانيتي أو عالم  
فقه اللغة الذي يمكنه التمييز بكل دقة بين العناصر الأصلية والأجنبية في اللغة .

ويمدنا تاريخ الدين والحضارة الإسلامية عندما نستطيع أن نميز العناصر  
الأصلية من الأجنبية فيه بصورة مختلفة كل الاختلاف عما عهدناه حتى الآن  
وأكثر دقة .

ولذلك فقد بحثت أولاً تفاصيل التاريخ الإسلامي التي بدت فيها المؤثرات  
الأجنبية وظهرت بقايا الحضارات القديمة ولو ظهوراً غير واضح خلال  
غبار العصور .

وقد وجدت لدينا بهذه الطريقة قطعة من الفسيفساء ، على أن الصورة  
التي أردت أن أرسمها على رقعة هذه المقالة الضيقة بعيدة في كثير من نواحيها  
عن أن تكون صورة كاملة بكل معنى الكلمة .

وقد حصرت نفسي في فترة الخلافة ولم أحاول وصف بعض التغيرات  
الدينية الهامة التي حدثت تحت تأثير الأفكار الأجنبية فحسب بل حاولت وصف  
التغيرات الاجتماعية أيضاً .

هذا وقد أتم الدكتور سبرنجر بحث تاريخ نزول القرآن بكفاءة عظيمة



ولذلك فليست أريد أن أبدى هنا آرائى فى ذلك الموضوع ولكن الإشارة التى  
قدمتها تكفى لبيان أن هذا الموضوع لم يقتل بحثا وأنه لا يزال فى الإستطاعة  
الحصول على نتائج عظيمة القيمة بدراسة السكتب اليهودية والپرسية وأدب  
القرون الأولى من التاريخ المسيحى دراسة مقارنة ودراسة تواريخ الطوائف  
اليهودية والمسيحية .

وإن موضوعى الآن وعلى ما يستحب أن يكون لمدة طويلة هو الخلافة  
منذ ظهورها حتى سقوطها ، وأرجو أن يسمح لى بأن أتشم أن تستيقظ الرغبة  
فى دراسة مثل هذه الدائرة من الحياة الشرقية بفضل مثل هذه الرسالة التى  
يقصد بها فى الحقيقة نفع عدد قليل من العلماء وأن يرتقى العلم الصحيح الخاص  
بهذه الفترة .

وهناك قول لا يعوزه دليل وهو أن تاريخ الإسلام السياسى كله لا بد  
أن يبقى غامضا وغير مفهوم طالما بقى منفصلا عن تاريخ حضارته .

---



## المقالة الثانية

لقد وجه الإسلام في مبدأ أمره جموعاً عديدة من القبائل العربية عبر الصحراء التي تكون حدود بلاد العرب الشمالية والشرقية نحو سورية وأراضي الفرات ، ووجد حب الغنيمة والفتح بين تلك القبائل البدوية في عمل مشترك وفي فترة قصيرة سقطت سورية وبابل تحت أقدام الخلافة الإسلامية . وقد كان يسكن كلا من هذين البلدين أناس لهم حضارة راقية بعض الرقي منذ أقدم العصور ، وبذلك وجد العرب أنفسهم وجهاً لوجه أمام عناصر فكرية غريبة عنهم تماماً ولم يكن في مقدورهم يومئذ أن يتكهنوا بكامل مفعولها ، ففي سورية جابه الإسلام نظام ديني كان قد تطور تطوراً عملياً وأصبح يقوم على أساس منطقي بفضل سلسلة طويلة من المناقشات المذهبية والمجادلات ، وفي أرض بابل كانت تعيش جنباً إلى جنب عدة ديانات رائدها التسامح المتبادل الذي كان من أحسن مظاهر النظم الدينية الوثنية القديمة . وقد نتجت عن اصطدام الإسلام الشديد بتلك الديانات مركبات وآثار عديدة ، وكان لتلك المعارك الفكرية وما ترتب عليها من تغيير في الأفكار أثر عميق في تاريخ الشرق الديني في العصور التالية .

ونحن ندين لجهد المؤرخين العرب المتصل بمعلوماتنا عن تاريخ تلك الأزمنة السياسي والحربي الذي يبلغ من الدقة إلى الحد الذي يمكن تصوره وقد فصلت بيننا وبينه مسافة اثني عشر قرناً ، ولسكن التاريخ الداخلي لتلك الفترة الهامة وهو تاريخ الحرب التي شنتها ديانة جديدة جافة ضد النظم الدينية القديمة الراقية لا يكاد يعرف لنا حتى في أفقر موجز له ، ومن أجل ذلك سأحاول هنا أن أدرس الحقائق التي يؤكدتها البحث الحر وتذكر الآن لأول مرة



وتبريح اللثام عن المؤثرات الأجنبية التي تركت أثرها في الإسلام والحضارة العربية وسأقدمها في شكل صورة كاملة .

وقد كانت المسيحية أول نظام اتصل بالإسلام اتصالاً وثيقاً ، إذ كانت دمشق في وقت من الأوقات مقراً للخلفاء الأمويين وتقدمت فيها دون ريب في ذلك الوقت مدرسة دينية تخرج منها بعض علماء الكنيسة الشرقية البارزين وتقدمت في عاصمة الخلفاء حياة فكرية نشطة ، ولا بد أن العلاقات بين رجال الدين المسلمين والمسيحيين كانت متشعبة ، وفي استطاعتنا أن نتأكد أن المناقشات الدينية بينهم كانت كثيرة جداً حتى ولو لم تذكر لنا المناقشات بين المسلمين والمسيحيين في كتابات يوحنا الدمشقي وتيودور أبو قرة Abucara ، ومن المحتمل جداً أن تكون قد نشأت من تلك المناقشات الدينية الطوائف الإسلامية الأولى وهي طوائف المرجئة والقدرية (١) .

ولما كان معظم الخلفاء الأمويين قد انصرفوا إلى حياة اللهو فانهم أظهروا تسامحاً عظيماً حيال المسيحيين وأهالي الديانات الأخرى غير الإسلام ، فلم يكن المسيحيون يدخلون بحرية في بلاط الخليفة فحسب بل كانت تسند إليهم أهم المناصب ، وقد تمتع سرجيوس والد يوحنا الدمشقي في بلاط الخليفة عبد الملك بمنصب المشير الأول ، وبعد وفاته أسند المنصب نفسه إلى ابنه ، وكان أحد المسيحيين هو شاعر بلاط الأمويين الرسمي (٢) .

وقد كان مركز المسيحيين في ذلك الوقت حسناً جداً حتى أنه كان يسمح

(١) [ Macdonald, Develop. of Muslim Theology, p. 122 et seq. ]

و Z. D.M.G., vol. XXXII Browne. etp. 341 seq, Lit Hist. of Persia,

و Ibid, XLII. p. 501 و p. 279. — خداغش

(٢) الأخطل : الأغانى ج ١٤ ص ١٢٢ .



لهم بدخول المساجد دون أن يتعرض لهم أحد وبالسير بين الناس وهم يتحلون  
بالصليب الذهبي<sup>(١)</sup>. ولا بد أن النساخ الذي أظهره الخلفاء للمسيحيين شجع  
على كثرة انصاهم بالمسلمين ، وقد تعلم العرب أولاً التفكير الفلسفي بانصاهم  
برجال الدين الأغرريق الذين كانوا يعلمون حق العلم فن المناقشة المنطقية  
وقدروه أخيراً تقديراً عظيماً ، ومنهم أيضاً تلقوا أول درس لهم في دقائق  
الأمور المذهبية وهي فن انعمس فيه رجال العلم البيزنطيون .

وبهذا الطريق وحده يجب أن يفسر التشابه البين الذي نلاحظه في مظاهر  
المسيحية البيزنطية الأساسية والتعاليم الإسلامية .

وإن البحث في كنه الله وصفاته هو أول شيء له المقام الأول في كتابات  
كل من آباء الكنيسة الأغرريق وأقدم علماء الدين العرب ، وأقدم علماء الدين  
المسلمين يشغلون أنفسهم إلى حد كبير بالابحاث التي تدور حول القضاء  
والقدر والارادة ومثلهم في ذلك مثل آباء الكنيسة الشرقية ، وقد صرح آباء  
الكنيسة الأغرريقية بأنهم ضد القول بالخلود في النار مخالفين في ذلك الكنيسة  
الغربية واتخذت هذا الرأي نفسه أقدم طائفة دينية في الإسلام وهي  
طائفة المرجئة .

ومما يؤسف له أشد الأسف أن لدينا أقل قدر من المعلومات الدقيقة عن  
هذه الطائفة ، على أنه يجب أن نلاحظ أن ما لحقها كان هو نصيبها مما قدر  
لتلك الفترة جميعها ، فقد ضاعت كتب التاريخ العربية الخاصة بزمن الأمويين ،  
ويرجع أقدم كتاب تاريخ وصل إلينا إلى زمن العباسيين ، ومن أجل ذلك  
فإننا إذا أردنا الحصول على معلومات عن المرجئة نضطر إلى الرجوع إلى

(١) الأغانى - ٤ ص ١٨٢ و ٧ ص ١٧٩ - ١٨٧ .



الملاحظات المشتقة التي نجدها في مؤلفات الكتاب العرب المتأخرين ، هذا  
وأقدم نطفة تناول الكلام عليهم عبارة عن قطعة شعرية بقيت حتى الآن دون  
أن يهتم بها إنسان وقد كان نظمها في عهد الخليفة عبد الملك وهي كما يلي (١) :  
يا هند (٢) انى أظن العيش قد نفدا ولا أرى الأمر إلا مدبرا نكدا  
انى رهينة يوم لست سابقه (٣) إلا يكن يومنا هذا فقد أفدا  
با يعت ربي بيعا إن وفيت به جاورت قتلى كراما جاوروا أحدا  
يا هند فاستمعى لى إن سيرتنا أن نعبد الله لم نشرك به أحدا  
زجى الأمور إذا كانت مشبهة ونصدق القول فيمن جار أو عندا (٤)  
المسلمون على الاسلام كلهمو (٥) والمشركون استووا في دينهم قدّدا  
ولا أرى أن ذنبا بالغ أحدا م الناس شركا (٦) إذا ما وحدوا الصمدا  
لا نسفك الدم إلا أن يراد بنا سفك الدماء طريقا واحد جدّدا  
من يتق الله في الدنيا فإن له أجر التقى إذا وفي الحساب غدا  
وما قضى الله من أمر فليس له رد وما يقض من شيء يكن رشدا  
كل الخوارج مخط في مقالته ولو تعبد فيما قال واجتهدا  
أما على وعثمان فانهما عبدان لم يشركا بالله مذ عبدا

(١) الأغاني ج ١٣ ص ٥٢ ( انظر مقالة عن الأرجاء لفان فلوتن Z. D. M. G.

vol. 45, p. 161 — خدابخش

(٢) يحتمل أن تكون المقصودة هنا هي زوجة الشاعر أو محبوبته

(٣) يوم وفاته

(٤) يقصد بهذا الدين قاموا ضد الخليفة الثالث عثمان

(٥) وهذا عكس الخوارج الذين يعتبرون غير الخوارج كفارا

(٦) هذا عكس الخوارج الذين يرون أن كل مسلم يرتكب الكبيرة كافر (أنظر Browne,

p. 280. وملحق رقم ٢ — خدابخش)



وكان بينهما شغب وقد شهدا شق العصا وبعين الله ما شهدا  
يجزى عليا وعثماننا بسعيهما ولست أدري بحق أية وردا  
الله يعلم ماذا يحضران به وكل عبد سيلقى الله منفردا  
وتتفق محتويات هذه الوثيقة (١) وهي أقدم خبر غير معروف حتى الآن  
عن المرجئة اتفاقا تامامع ما عرفناه عن آرائهم من الكتاب المتأخرين (٢) ،  
فقد نظروا إلى هذه الحياة والحياة الأخرى نظرة أكثر أملا وثقة من نظرة  
الحزب السنن القديم الطاهر والخواارج المتعصبين وأنكروا بصفة خاصة خلود  
عذاب النار للمسلمين ، ونجد في نظريتهم هذه اتفاقا شديدا مع نظرية الآباء  
الآغريق لأنه كما هو معروف نشأ تبار قوى في الكنيسة الشرقية في وقت  
متقدم ضد رأى رجال الدين الغربيين الخاص بخلود عذاب النار .

وقد كان أوريجن Origen يؤيد تأييدا قويا الرأى القائل بأن عذاب النار  
له نهاية ، وجميع الأسكندريين على اتفاق معه في هذه النقطة ، وحتى معلمى  
كنيسة انطاكية : ديودور الطرسوسى و تيودور المصيصى ولو أنهم عادة لا يتفقون  
مع أوريجن في المسائل الأخرى إلا أنهم يشاركونه عقيدته في هذه المسألة ،  
وقد ناقشوا أيضا القول بدوام عذاب النار . ويمكن أن نجد نقطة اتفاق أخرى  
بين الكنيسة الآغريقية والاسلام في أن الاسلام مثل الكنيسة الآغريقية

(١) هذا الشعر لشاعر اسمه ثابت فطنة ويمكن معرفة شئى عن حياته في تاريخ ابن خلدون  
ج ٣ ص ٥٢ — ٥٦ قابل البلاذرى ص ٤٢٩ وابن الأثير ج ٥ ص ٦٦ و ٧٠ و ٧١ و ٨١ و ٩٩  
و ١١٠ و ١١١ .

(٢) الشهرستانى ج ١ ص ١٦٠ و ١٦٤ في ترجمة Harbrucker وفي كتاب الأغاني  
أشعار لشاعر يبدو أنه كان قد ترك غفيدة المرجئة وتلك الأشعار تتضمن آراء المرجئة التي  
تتفق مع آراء الخوارج ويبدو أنها تشويه مقصود — قابل الأغاني ج ٨ ص ٩٢

لا يعرف شيئاً عن تطهير روح الموتى من الآثام purgatory<sup>(١)</sup>، وإن إيمان  
المرجئة الهادىء الذى يغلب عليه الانشراح وتعزية النفس على خلاف الفزع  
والحزن الذى كان يملأ نفوس الجيل الأول من المسلمين الأتقياء ليتفق كل  
الاتفاق مع تعاليم يوحنا الدمشقى الذى كان وقت ظهور هذه الطائفة يشتغل  
بالأبحاث الدينية ويتمتع بشهرة كبيرة فى عاصمة الخلفاء الأمويين، ومن أقواله  
« يجب علينا أن نعلم أن الله تمشياً مع رغبته الأصلية القديمة يريد أن يكون  
لكل إنسان نصيب فى ملكته وقد خلقنا لا ليعذبنا بل لننال من كرمه لأنه  
صاحب الكرم وهو يعاقب المذنبين لأنه عادل . »<sup>(٢)</sup> وقد انتقلت كثير من  
آراء المرجئة إلى الاسلام فى الأزمنة المتأخرة، ومدرسة أبى حنيفة الدينية  
وهى أكثر المدارس إنتشاراً ويتبعها أغلبية المسلمين الأتراك تقوم على أساس  
تعاليم المرجئة، وقد قبل مؤسسها أهم مبادئ المرجئة وجاء عنه فى أقدم مؤلف  
عربى أنه من المرجئة<sup>(٣)</sup>.

أضف إلى ذلك أن أقدم مؤرخ للدين فى الأدب العربى وهو ابن حزم  
يتكلم عن المرجئة ويرى أنهم أقل الطوائف بعداً عن الإسلام الصحيح<sup>(٤)</sup>،  
والحقيقة أن الحنفية ظلوا دائماً أكثر المدارس السنية الأربعة إعتدالاً وأقلهم  
تعصباً. وقد وصلت حتى أيامنا هذه من خلال عواصف وشدائد القرون

(١) ( يظهر أن جريجورى الأول من وضع نظرية تطهير الأرواح - Ebert, Littera-  
Gregorovius, Gesch. der . قبل . ture du Moyen Age vol. I p. 585.  
Stadt Rom., vol. II, p. 79. — خدا بخش )

(٢) John Dam as, Ed. Lequien, vol. I, p. 193.

(٣) ابن قتيبة ص ٣٠١

(٤) ابن حزم مخطوطة فينا



بذور الفكرة السامية العظيمة التي تدور حول الله والقضاء المقدر على الإنسان  
تلك البذور التي غرست منذ ألف سنة .

وعلى كل حال فهناك ظاهرة تستحق الاهتمام العظيم وهي أن من بين  
المدرستين العظيمتين في الإسلام وهما مدرستا الحنفية والحنابلة والأولى منهما  
تمثل أكثر جوانب الإسلام إعتدالاً في حين تمثل الثانية أكثر جوانبه تشدداً  
وتعصباً لقيت الأولى إنتشاراً أوسع في حين كان نصيب الأخيرة الاضمحلال  
الشديد . وأنى عندما أعمل حساباً للحقائق المذكورة هنا لا أستطيع أن أناخر  
عن إظهار إعتقادي بأن آراء المرجئة ترجع في أصلها وشكلها إلى فلسفة  
الكنيسة الاغريقية الدينية ، ولست أستطيع استعراض هذا الموضوع  
إستعراضاً تاماً لأن كتابات المرجئة فيما عدا القليل من التفصاوت كلها  
تقريباً وضاعت معها المادة اللازمة لعمل موازنة كاملة دقيقة بين تعاليمهم وتعاليم  
الآباء الاغريق .

ومن ناحية أخرى توجد طائفة أخرى من طوائف الإسلام في عهده  
الأول تسمى لنا فقط أخرى للتماثل والنشابه مع المسيحية وأعني بها طائفة  
القدرية ، ويطلق على أتباعها اسم أحرار الفسك في الإسلام وقد أصبح لهم  
فيما بعد مركز ممتاز وسموا المعتزلة ، وهناك أدلة كثيرة على أن آراء القدرية  
الدينية يرجع أصلها إلى حد ليس بالقريب إلى الأثر المسيحي ، وما يستحق  
الملاحظة قبل كل شيء أن أفكارهم كانت متجهة بصفة خاصة إلى الطبيعة وصفات  
الله ، وهذا الاتجاه نفسه وجد عند رجال الدين الاغريق كما وجد عندهم في  
المقام الأول أيضاً البحث عن كنه الله وصفاته ، وقد قال بفكرة حرية الارادة  
بعد فتح العرب لسورية بقليل كاتبان من كتاب الكنيسة كان كل منهما يعيش



في دمشق على اتصال مستمر بالعرب وهما يوحنا الدمشقي وتلميذه تيودور أبو قره . أما الرأي القائل بأن الله يحب الخير فقط وأنه منبع الخير فقد أبداه يوحنا تأييداً عظيماً .

وهو يقول أنه كما ينبعث النور عن الشمس كذلك يصدر الخير عن الله ونحن نجد في كتابات يوحنا الدمشقي (١) نظرية المعتزلة التي تقول بأن الله يستطيع أن يجازي الناس أو يعاقبهم طبقاً لأعمالهم فقط ، وأنه لم يخلق الناس ليحطمهم أو ليهزأ بهم ويسخر منهم كما يشاء . وهذه النظرية عبارة عن القاعدة الأساسية لفكرة المعتزلة في الله ويظهر أنها حازت قبول المرجحة . أضف إلى ذلك أن بذور كثير من المسائل التي تناولها علماء الدين المسلمون تظهر بكثرة في كتابات الآباء الاغريق ، بل أننا نعثر في الأدب الديني عند العرب على بعض تعبيرات مأخوذة عن الاغريق ، وسأذكر فقط كلمة تعطيل التي استعملها علماء الدين العرب بدل كلمة Kenosis التي ذكرت في الأدب القائم على تعاليم آباء الكنيسة الأولى لتدل على تزويه الله عن صفات الخلق كلها . وإن الشكل الظاهري وكذلك الاتجاه الذي يبدو لنا في أقدم مؤلف عربي في تعاليم الدين وهو كتاب صغير يعرف باسم الفقه الأكبر ليزكرنا بمقتطفات مشابهة لآباء الكنيسة وما يذكر أيضاً أنه كانت توجد مؤثرات مسيحية على طائفة المعتزلة (٢)

Johannes Dam, De fide orthodoxa, Cap. XXX. Illud quoque (١)  
scire oportet, Deum omnia proescire, sed non omnia proefinire.

(٢) الشهرستاني ج ١ ص ٦٢ وابن حزم المخطوطة والمواقف طبعة Socrensen ص ٣٤٠  
( قال الغزالي إن أساس الاثني وسبعين فرقة من فروع الدين ست نظريات هي : التشبيه  
والتعطيل والجبر والقدر والرفض والنصب ) De. Sacy, Chrest Arabe, II, p. 9  
( Dabistan, vol. II, pp 350 I seq. - خدا بخش )



وعلى ذلك فإنه يحق لنا أن نرى أن تطور الطوائف الدينية في أيام الإسلام الأولى والمبادئ المذهبية التي صدرت عنها حدثت تحت تأثير الآراء المسيحية بوجه خاص ، وهذا الرأي جديد ولكن لا ينقصه التدليل . وعلى ذلك فهناك صلة مباشرة بين مبادئ المرجئة والقدرية من ناحية وبين آراء آباء الكنيسة الاغريقية كما تبدو في كتابات مدرسة دمشق من ناحية أخرى (١) .

وقد بلغت مبادئ المنزلة التي يحتمل أن تنسب إلى دمشق وقت أن كانت مقرراً للخلفاء الأمويين أقصى تقدم عظيم لها في البصرة والسكوفة وبغداد بفضل التقلبات السياسية التي نقلت مركز الدولة الإسلامية من دمشق إلى بابل . ولا يدخل في دائرة بحث هذا الكتاب مستقبل هذه الطائفة التي كان لها أثر عميق في نشاط العرب الفكري كله ، وسنولى وجهنا بدلاً من هذا صوب الأراضي الواقعة في شاطئ الفرات حيث لحق الإسلام من جراء العناصر الأجنبية التي احتك بها أثر من نوع آخر يختلف عن هذا كل الاختلاف . وقد كان يعيش وقت الفتح العربي أناس من أديان مختلفة جنباً إلى جنب

(١) لتأييد القول بأن طائفة القدرية أصلها من دمشق أذكر هنا بعض التواريخ : كان معبد الجهني ( + ٨٠ هـ = ٦٩٩ م ) أول من علم في دمشق نظرية حرية الإرادة ويقال إنه تلقى هذه النظرية عن فارسي اسمه سنبويه Senbuyeh . De. Sacy, Hist. des Druses. . Hammer, Lit. Gesh. d. Araber, vol. II, p. 153, vol. I, p. X, وذكره الذهبي في كتاب العبر أمير الخليفة عبد الملك بقتله لأنه علم نظرية حرية الإرادة ، وطبقاً لأقوال أخرى قتله الحجاج . وقد علم جيلان بن يونس ( مات سنة ١١٠ هـ = ٧٢٨ م ) أيضاً نظرية حرية الإرادة وقتله الخليفة هشام — ابن الأئبر ج ٥ س ١٩٧ ، وطبقاً لما ذكره الذهبي في كتاب العبر اعتنق الخليفة يزيد الثاني مبادئ القدرية ( قابل الفخري س ١٦٠ ) ويقال إن الشاعر ميمون ( بن قيس ) المسمى الأعشى الذي اشتهر في عهد خسرو برويز وبذلك كان معاصراً لمحمد كان قدريا . ويقال إنه أخذ هذه النظرية عن العباد أو مسيحي الحيرة وقد مات سنة ٦ أو ٧ هـ ٤٧١ — ٤٨٠ . De. Sacy, Chrest. Arabe, vol II. pp. 471 — 480 . خدايش



في الأراضى الجميلة الواقعة على شواطئ الفرات ودجلة وهى منطقة من أحسن مناطق الأرض ، فكان الفرس الحاكمون يعتقدون مبادئ زردشت وكانت المسيحية قد حازت نصراً ملحوظاً وأصبحت لها السيادة فى بعض المدن ، وكانت قبائل بدوية برمتها ممن اختاروا الجزيرة مرعى لهم قد دخلت حقاً بكاملها فى حوزة السكينة (١) ، ثم كان هناك أتباع الديانة التى أسسها مانى وهى ديانة نشأت من اتحاد دين زردشت بالأفكار المسيحية والهندية (٢) ، وأخيراً كان يعيش هناك عدد كبير من أتباع الديانات الوثنية القديمة ، وقد بقيت آخر طائفة منهم وهى طائفة الصابئة فى حران حتى القرون الوسطى وبقي كثير من العادات الوثنية الأصلية إلى وقت متأخر إلى حد ما ومثال ذلك عيد أدونيس (تموز) وعبادة بعض الأسرات التى يوجد مثل لها حتى فى القرن السابع الهجرى (٣) .

(١) كان جزء كبير من قبيلة ربيعة التى كانت تقيم فى الجزيرة الشمالية يعتقد المسيحية — العقيد الفريد ج ٢ ص ٢٢٩ وما يليها والأغانى ج ٢٠ ص ١٢٧ ، وكذلك كانت قبيلة تغلب مسيحية وحتى زمن عمر الثانى كان يوجد مسيحيون من البدو — سراج الملوك مخطوطة فون كريمر ص ١٣٦ ، وفى سورية أيضاً كانت القبائل العربية لحم وجذام وبقين وبلى وعاملة التى كانت قد استقرت هناك قبل محمد قد قبلت المسيحية ( يذكر ابن خلكان أن القبائل العربية الثلاث التى قبلت المسيحية هى تنوخ وبهراء وتغلب ج ١ ص ٩٧ — خدا بخش )

(٢) راجع كتاب الاستاذ Browne وهو Lit Hist. of Persia, p. 154 et seq

— خدا بخش )

(٣) Gesch. d. herrsch. Ideen, p. 14. ظلت بقايا الدين الوثنى القديم مدّة طويلة ، وأريد أن ألاحظ هنا أن الحزن لفقد أدونيس استمر حتى زمن متأخر من القرون الوسطى على هيئة الخاصة به . وكان من عادة الناس أن يفرّدوا يوماً للحزن العام فى وقت معين من كل سنة وكان نساء ورجال الطبقة السفلى يضربون فى ذلك اليوم وجوههم ومدوزم ويكون لوفاء ابن عفريت يسمونه عنقوداً وبالإضافة إلى هذا كانوا يقولون ويقولون « يا أم عنقود لانفضي علينا أننا لم نعلم أن عنقوداً قد مات »



وكان من أثر تعالى المسلمين الفاتحين الذين عاملوا سكان الأراضي المفتوحة  
معاملة العبيد وأثقلوا كاهلهم بأنواع مختلفة من أثقل الأعباء ومن أثر المبادئ  
الظالمة الجامدة التي وضعها الخليفة الثاني الذي حرم على العرب تحريماً باتنا  
امتلاك الأرض وزراعتها لكي يجعلهم طبقة عسكرية ممتازة أن اعتنق الإسلام  
هنا كما في الجهات الأخرى كثيرون . وقد بيع عند الفتح كثير من سكان  
تلك البلاد ببيع الرقيق ، وبعد ذلك فقط عند ما اعتنقوا الإسلام حصلوا على  
حريتهم التي بفضلها أصبحت لهم علاقة الموالى بسادتهم :

ولو عرفنا أنه طبقاً لمفهوم القانون عند العرب يبقى أبناء الموالى بالنسبة  
لأبناء سيدهم في المركز نفسه الذي كان للهولى حيال سيده الأصلي لا تضح لنا  
عندئذ سرعة نمو طبقة المولدين الذين نتجوا من سكان البلاد الأصليين والذين  
كانوا في مركز الموالى بالنسبة لغزاتهم من العرب .

وهكذا اتسعت دائرة المسلمين الجدد التي لا يقف توسعها عند حد ، وقد  
ظل جزء من هؤلاء مخلصين في قرارة نفوسهم لمعتقداتهم الدينية القديمة  
وقبلوا الإسلام ظاهرياً فقط في حين أن كثيرين صاروا متحمسين حقاً لتعاليم  
الإسلام الذي كان نجاحه العجيب ينبيء عن صدقه وطهارته .

وقد كان رباط هذا الدين العام هو الذي وحد بين هذه العناصر المتنافرة  
المختلفة ولكن عند أول صدمة ظهر أن رابطة الاتحاد هذه واهية وضعيفة  
جداً فانفكت .

وقد حدث هذا أثناء الحرب الأهلية بين علي ومعاوية ، إذ تكون حزب  
ديمقراطي يتألف بصفة خاصة من العناصر العربية الأصلية ويعادى كلا من  
المتنافسين على العرش على السواء ، وسارعت إلى علي عصابة كبيرة متعصبة



رأت فيه خليفة النبي الشرعي ولصقوا به شيئاً فشيئاً فكرة الملكية الألهية  
الفارسية القديمة كما عبدوا علياً وأبناءه على اعتبار أنهم أنبياء ، وبهذا ظهرت  
طائفة السبئية الدينية الكبيرة جداً والتي أصبحت لها أهمية عظيمة في تاريخ  
الشرق في الأزمنة المتأخرة . وقد كان الفرع المتغالي منها يعتبر علياً إلهياً في حين  
كان الأكثر اعتدالاً منهم يرون في خلفائه رجال الدين الشرعيين في الإسلام  
في المسائل الزمنية والروحية (١) . على أنه من الظلم أن ننسب الأثر الأكبر  
في أصل الشيعة إلى الأفكار الشرقية القديمة فقط التي ربما كانت فارسية لأننا  
نجد من بين أوائل الشيعة وأقدمهم رجالاً ممتازين من أصل عربي خالص ،  
وقد أصبح هؤلاء شيعيين لأنهم في أثناء النزاع الكبير بين معاوية وعلي  
على العرش أعلنوا أنهم في جانب هذا الأخير ووجدوا في حزبه زملاء  
كثيرين من الفرس وغيرهم من الأجانب الذين لقبوا آراؤهم الدينية القبول  
عندهم تدريجياً .

وهكذا نعث عند أقدم أنصار الشيعة من العرب على اعتقاد يحمل أثراً  
واضحاً لا يمكن تجاهله لدين غير عربي ولا يمكن أن يكون هذا الاعتقاد قد  
تطور محلياً وهو النظرية المعروفة في الكتابات العربية بالرجعة ، وكان معنى  
الرجعة (٢) في لغة ذلك الوقت الاعتقاد بأن أحد أبناء علي سيقوم من بين

(١) يقول السيد الحميري وهو شيعي متحمس مستهزئاً بآراء الفريق الأول «ذهب بعضهم  
بعيدا جدا في مدائحهم لعلى - قتل آباؤهم - ومن جهم الشديدهم عرضوا أرواح الناس للخطر  
وهم يقولون إنه الله ، والسكن الله خالقنا تعالى عن أن يكون ولداً أو والداً ، ( أنظر  
ابن خلكان ج ٢ ص ٢٤١ حاشية ٢ و Z. D. M. G., vol 52, p. 466. وابن خلكان  
ج ٣ ص ٣٠٢ - خدا بخش )

(٢) الأغانى ج ٧ ص ٨ و ٢٤ ، ج ٨ ص ٢٧ و ٣٣ و ٣٤ و ٤٢



الموتى وأن جميع الناس سيعودون إلى الحياة بعد فترة لا تقل عن أربعين يوماً وقد أدت هذه النظرية إلى خلل عقلي من نوع خاص عند من يعتقدون فيها لأنها كانت تشيع بينهم احتقاراً غريباً للموت . وقد كان أحد الشيعة العرب ويسمى خندق مقتنعا كل الاقتناع بالرجعة إلى حد أنه أكد لأصدقائه أنه على استعداد للتضحية بنفسه في سبيل الصالح العام إذا اهتموا بتقديم ما يلزم لأسرته <sup>(١)</sup> ، وقد قدم له أحد أصدقائه التأكيد اللازم وعندئذ ذهب إلى مكة وقام بين الحجاج المجتمعين وبدأ بصوت عالٍ يخطبهم وابلغهم التأنيب واتهمهم بالتخلي عن أسرة النبي وهم رجال الدين الشرعيون في الإسلام <sup>(٢)</sup> . والحقيقة أنه كان هناك عدد كبير من أمثال هؤلاء المتحمسين الذين كانوا يعتقدون أن الخلافة لأبناء علي ولهم وحدهم وكانوا يقبلون على الموت معتقدين اعتقاداً راسخاً بأنهم سيعودون إلى الحياة بعد قليل ، بل إنه حتى في الوقت الحاضر يظهر الاعتقاد بالرجعة بين شيعة فارس ويتبين هذا من تاريخ ثورة البابية ، وقد بقي هذا الاعتقاد الديني نفسه بين النصيرية لأنهم في ملتهم يطبقون نظرية الرجعة على ظهور الإله دائماً في صورة الإنسان ، وفضلاً عن ذلك فإنه يقال إن عربياً شيعياً يسمى كثير الشاعر يعد من طائفة الكيسانية أو الخشبية (وكلا الإسمين يطلق على طائفة واحدة) كان يعلم نظريات تناسخ الأرواح والتجسد في أشكال مختلفة ، وهذه النظريات ترجع في الحقيقة إلى

(١) في كتاب الأغاني ج ٨ من ٣٣ ٣٤ خندق وكذلك في مخطوطة فينا ولكن في

ج ١١ طبعة القاهرة من ٤٦ نجد اسمه خندق ويظهر أن الأخير أصح .

(٢) كتاب الأغاني ج ١١ من ٤٦ وكان السيد الخميني يعتقد أيضاً في الرجعة كما هو واضح

من نبذة من الشعر لا توجد في كتاب الأغاني ولكنها توجد في العقد الفريد ،



أصل مانوى (١). أما نظرية الرجعة والبعث فمن أصل يهودى مسيحي كما يستدل على ذلك من وصف بعث المسيح .

ويتضح من هذا أن الاعتقاد فى الرجعة كان شائعا فى ذلك الحين وربما قبل هذا وطبقا للاعتقاد الشائع لم يمض الأنبياء نوح وإلياس بل بقى جسم كل منهما تدب فيه الحياة فى قبريهما فى حبرون . وتوجد مدة الأربعين يوماً فى الأحاديث المسيحية أيضا كما توجد عند الطوائف الإسلامية الأولى هذه .

ويتفق مع هذا الرأى تحديد حياة المسيح على الأرض بعد البعث بأربعين يوماً فى تاريخ الرسل (الفصلان ١ ، ٣٠ - يقابلها أنجيل لوقا ٢٤ ، ٢٣ - ٤٣) وفى فصول الرسل فقرة تشير إلى نظرية الرجعة حيث يوجد كلام عن إعادة كل شىء إلى أصله (٣ ، ٢٠ ، و ٢٢) وقد نشأت منها فى القرن الأول المسيحى فكرة الألف عام التى سيملك فيها المسيح على الأرض . وإن هذه الملاحظات لتكفى لتصوير التغييرات الخطيرة التى طرأت على الإسلام تحت تأثير الحضارة الأجنبية ، على أن مثل هذه التأثيرات لم تعمل عملها بقوة فى المسائل الدينية فحسب بل إنها كانت أشد تأثيراً فى المبادئ الاجتماعية أيضا .

وسأقوم بدراسة هذه الناحية من الموضوع فى الصفحات التالية فأقول : سبق أن أشرنا إلى أنه بعد الفتح العربى مباشرة تكونت طبقة كبيرة العدد جداً من المسلمين الجدد على أثر اعتناق أهل منطقة بابل الإسلام . وقد كانت علاقة طبقة المولدين هذه بالعرب الفاتحين هى علاقة الموالى ، وقد بحثت معنى

---

(١) الأغاثنى ج ٨ ص ٢٣ - قابل عن الأفكار الماثوية Neander, Allgem. Gesch. d. chirstl. K ircha vol.IV. aufl. II., p. 180. وكذلك تعرف البوذية بمهدى Maitrêya يظهر فى آخر الزمان .



هذه الكلمة بحثاً وافياً في مكان آخر<sup>(١)</sup>. وقد كان المجتمع في المملكة الساسانية القديمة يكاد يكون إقطاعياً بكل معنى الكلمة إذ كان دائرة واسعة للأرستقراطية الوراثية، أرستقراطية الدهاقين<sup>(٢)</sup> الذين كانوا يملكون الأرض ويستأثرون بالخير ويكونون حلقة الاتصال بين الملك والأهالي. وقد أنفذت هذه الطائفة الإقطاعية الموسرة بقايا النفوذ الذي كان لا يزال لها باعتراف الإسلام في الوقت المناسب وسرعان ما صار لها النفوذ والثروة كما تضمنت لنفسها مناصب جمع الضرائب المرابحة<sup>(٣)</sup>.

وقد زادت سلطة الدهاقين إلى حد أن الخليفة المتعصب (يكنى) عمر الثاني الذي أفسد المالية إفساداً تاماً باجراماته الإدارية العنيفة وبذلك يحتمل أن يكون قد عجل سقوط الدولة الأموية اضطر إلى إصدار أمر يحرم فيه استخدام الفرس والمسيحيين في ديوان جمع الضرائب أو في أي ديوان عام آخر (ابن الأثير ص ٤٨ - ٥٠)<sup>(٤)</sup>، على أن هذا الأمر لم يكن له أي أثر ويذكر الدهاقين في الكتابات العربية الأولى بصفة ملاك للأرض أغنياء في الغالب.

ومن المحتمل أن يكون أغلب هؤلاء الدهاقين قد أصبحوا آمنين مطمئنين وأصبح لهم نفوذ لأنهم صاروا موالى لأحد القواد أو أحد كبار رجال الدولة أو لعضو من أعضاء بيت الخلافة، فقد جرت العادة بأن الأجانب

De Goeje

(١) البلاذري طبعة دي غوية ص ٢٨٠

(٢) Gesch. d. Herrsch. Ideen, p. 343.

(٣) Mohl. Le Livre des Rois, Introduction.

(٤) قابل فيما يختص بالمعطاء الذي منحه عمر لدهقان يتحول إلى الإسلام: البلاذري ص ٥٧؛

وابن الأثير ج ٤ ص ١١٦ و ج ٥ ص ١٦٧.



الذين يدخلون في الاسلام يصبحون موالى لرجل الدولة أو القائد الذى اعتنقوا على يديه الإسلام ثم توطد هذا الإجراء تدريجيا وبمرور الأيام اعتبرت علاقة المولى بسيده أثرا من آثاره (١).

ومن المحقق أن الطبقات الدنيا فى الولايات المفتوحة فى الامبراطورية الفارسية البائدة أصبحت موالى (٢) برمتها ، وبذلك أصبح يوجد فى الولايات الجديدة سلم الطبقات المتدرج الآتى : ( ١ ) العرب الفاتحون وأبناؤهم ( ٢ ) المسلمون الجدد (٣) أى المواطنين والموالى الذين اعتنقوا الإسلام حديثا (٣) السكان غير المسلمين . وكانت الطبقة الأخيرة لا حقوق لها تقريبا إذ لم تكن تختمى بمعاودة خاصة وكان عليها أن تعمل وتقدم الأموال للحكومة الجديدة بقصد معونة الجيش والمحافظة عليه بصفة خاصة . وعلى العكس من ذلك كانت الطبقة الثانية تتمتع نظريا بالحقوق والميزات التى يتمتع بها العرب الخالص وذلك طبقا للبادئ الاشتراكية الديمقراطية التى أعلنها عمر والتي كان بمقتضاها كل المسلمين سواسية ولهم جميعا حق المشاركة فى دخل الدولة . على أنه ربما لا توجد مثل العرب أمة أخرى جمعت بين الشعور بالاستقلال الواضح البين وبين النزعة الارستقراطية الشديدة والاحساس الزائد بالعزلة حيال الأجانب . وقد عجز الفاتحون العرب وأبناؤهم عن أن يفهموا مرة واحدة أن الدخول فى الإسلام رفع الأجنبي إلى المستوى الذى يؤهله للمساواة بالعربي الأصيل ، واعتبر العربي نفسه دائما من الأمة الحاكمة التى عهد إليها

(١) لقد بين ولها وزن بصفة قاطعة عدم صحة هذا الرأى أنطارس ١٦٦ ومايلبيا فى كتاب:

Das Arabische Reich und Sein Sturz ( خدائخس ) .

(٢) الفهرست من ٤٠ .

(٣) البلاذرى من ٣٧٣ وابن خلدون : المقدمة من ٣٠٠ و ٣٠٢ .



يحكم الأجانب أو المتبرزين أو العجم . وعندما صرح محمد (صلعم) في إحدى خطبه بأن جميع المسلمين سواء وأن ميزات الجاهلية وفروقاتها قد ألغيت لم يكن يدور بخلده مطلقاً أن الإسلام سيضم يوماً ما حتى غير العرب (١) وعلى ذلك فقد كان في الامكان أن تدخل الأمة المفتوحة في الإسلام ولكن أفرادها لم يكونوا رغم ذلك يمنحون المساواة التامة . وقد كان الموالي يرون أنهم يستحقون المساواة التامة بالعرب لأنهم كرسوا أنفسهم للدراسات القيمة التي كان لها أكبر احترام وهي قراءة القرآن وتفسيره وعلوم الحديث والفقهاء ، وغالبا ما يبدو أن الموالي بصفة خاصة (معنى الموالي المسلمون من غير العرب) هم الذين كانوا يقومون بهذه الدراسات العلمية في القرنين الأولين للهجرة (٢) ، وكان العلماء من بينهم ، وكلما كانت طبقة العلماء تزداد نفوذاً كلما كان يزداد نفوذ الموالي وكانت هذه الطائفة تشعر بثقل وطأة خضوعها للطبقة الحاكمة المؤلفة من أبناء الفاتحين .

وقد كانت الإجراءات المتعلقة بمهنة الأرض والضرائب بصفة خاصة هي أخطر مصدر للتذمر والاضطرابات لأن العبء الذي يترتب عليها لم يكن ينطبق عليه مبدأ المساواة . وهذا الموضوع له أهمية عظيمة فيما يتعلق بفهم ظروف الخلافة السياسية والأوضاع الاجتماعية إذ ذلك فهماً صحيحاً وتقديرها على حقيقتها ، وهذا الأمر يجعلني أحس بضرورة تناوله هنا بشيء من العناية . فقد أصبح أمر وضع العلاقة بين السكان الأصليين والفاثحين على قواعد ثابتة

(١) لا أشارك فون كريبير في هذا الرأي ( فيما يخص بخطبة الرسول أنظر Krehl,

Das Leben Moh. pp 297, 380. والبخاري طبعة Krehl من ٨ و تاريخ الخميس ج ٢

ص ٢٩ وما يليها ) - خدابخش .

(٢) قابل Goldziher, Muhammedanische Studien, vol. I, p.169. خدابخش



وحل المسائل الخاصة بملكية الأرض ذا أهمية حيوية عندما وجد العرب أنفسهم بعد فتح منطقة بابل يملكون بقعة من أجمل وأخصب بقاع الأرض أهلة بالسكان متقدمة في الزراعة بفضل أهلها الزراعيين ، وقد زاد محصولها في الحقيقة تحت الحكم الفارسي إلى عشرة أمثال ما كان عليه بإدخال نظام محكم للرى والقنوات ، وقد سمي العرب هذه المنطقة السواد ولم يكذب يتم فتحهم لها حتى قام بينهم نزاع على ما سيتم بشأنها وبشأن سكانها<sup>(١)</sup> ، فقد طالب الجند العرب باعتبارها غنيمة حرب وطلبوا أن توزع عليهم كلها بعد إخراج الخمس للدولة وأن تعتبر ملكا لهم ويعتبر السكان أرقاء ، إلا أن عمر قاوم هذه الطلبات وقرر على مسؤوليته الخاصة أن يبقى السواد بدون تقسيم وبغير أن تنقل ملكيته على أن يكون من أراضي الدولة وأن يخصص دخله من الآن فصاعدا للمصلحة العامة للسلمين وأن يزرع أهالي السواد الأرض كما كانوا يفعلون فيما مضى من الزمان وأن يدفعوا ضرائب الأرض والرأس وألا يعاملوا معاملة الأرقاء ، ومن جهة أخرى سمح بتقسيم الأملاك المنقولة والماشية التي توجد في السواد بين الجند بصفة غنيمة حرب بعد خصم الخمس للدولة<sup>(٢)</sup> . وهذا القول يتفق كل الاتفاق مع ما اقتبسته عن الموضوع في ظرف سابق من ابن عساکر<sup>(٣)</sup> ، أضف إلى ذلك أن عمر كان قد وعد بربع أرض السواد لقبيلة بجيلة التي كانت قد قدمت ربيع الجيش الذي هزم الفرس في معركة القادسية الفاصلة ، ولكنه فيما بعد عندما رأى أنه لا يستطيع أن يجيب طلبات بقية الجيش على هذا النحو نجح في حث قبيلة بجيلة على التنازل عن طلبها فيما

(١) أنظر تعليق ١٢ من تعليقات خدابخش - المترجم

(٢) البلاذري ص ٢٦٧ .

(٣) Gesch. d. Herrsch Ideen, p. 460



يختص بالسواد في مقابل حصول كل فرد من أفرادها على زيادة العطاء الذي يدفع من بيت المال إلى ألقى درهم (حوالي ١٤٠٠ فرنك) (١). ولا شك في أن سياسة عمر هذه كانت سياسة رشيدة إذا راعينا أن دخل السواد كان يبلغ سنوياً مائة وعشرين مليوناً من الدراهم (حوالي ٨٤ مليون فرنك) (٢). ولكي نكون رأياً صحيحاً عن مركز السكان غير المسلمين يجب أن نلقى نظرة على نظام الضرائب الذي وضعه عمر، فإن عمر بعد الفتح مباشرة أرسل وفداً لمسح السواد قدر الأرض الصالحة للزراعة بحوالي ستة وثلاثين مليون جريب (ربما زادت قليلاً على عشرة ملايين ونصف مليون فدان).

والجريب مقياس مربع يقال إنه يساوي ٣٦٠٠ ياردة مربعة، والياردة العربية كانت مثل الذراع الروماني (Cubitus)، فإذا اعتبرناها مساوية للقدم الروماني بالتقريب لأنها أقل منه بمقدار الثلث كان الجريب يساوي المقياس الروماني المسمى كليما (Clima) وهو عبارة عن ٣٦٠٠ قدماً مربعاً، وكذلك كان الجريب يساوي ٣١٤ متراً مربعاً (الكليما Clima = ٣١٤,٨٦ متراً مربعاً). وعلى ذلك تكون الأرض الصالحة للزراعة كلها حوالي  $1 \frac{1}{8}$  مليون هكتار (٩ هكتار = حوالي  $1 \frac{1}{4}$  فدان) وقد كانت تجبي عن كل جريب ضريبة مقدارها درهم واحد وعينا وقفيز واحد نوعاً (الدريم حوالي سبعين سنتيماً) والقفيز مكيال ذكره زونوفون Xenophon في كتابه العنبيس Anabasis (٣)، باسم Kapithe وكان يساوي مكيالين بالمسكيال

(١) البلاذري ص ٢٦٨.

(٢) الماوردي طبعة Enger ص ٣٠٥ يحدد البلاذري الدخل بمائة مليون درهم ص ٢٧٠.

(٣) ياقوت ج ٣ ص ١٧٩ - خدابخش.

(٤) راجع تعليق ١٩ من تعليقات المترجم.



المسمى Choenix ، ويختلف العرب في تقدير القفيز ولكنه يساوى عندهم عادة ستة وتسعين رطلا ، وبجانب هذه الضريبة كانت تجبي الضرائب الأخرى الآتية من السكان غير المسلمين : عشرة دراهم عن كل جريب من البلح وعشرة دراهم عن كل جريب من السكرم وستة دراهم عن كل جريب من القصب وأربعة دراهم عن كل جريب من القمح ودرهمان عن كل جريب من الشعير . وأخيراً كانت تفرض ضريبة الرأس ونجبي على الوجه الآتي :

( ١ ) الطبقة العليا ٤٨ درهما ( ٢ ) الطبقة الوسطى ٢٤ درهما ( ٣ ) الطبقة السفلى ١٢ درهما ، وكان النساء والمسنون مع ذلك يعفون من ضريبة الرأس ، وكانت تجبي فقط من الرجال البالغين . وكان يجب على جميع غير المسلمين أن يحملوا حول رقابهم خاتما من الرصاص يحتمل أنه كان يستخدم كعلامة رسمية تفيد عند جمع الضرائب ، وقد وزع المشرف على الضرائب من قبل عمر في جهة السواد ٥٥٠,٠٠٠ علامة من هذه العلامات<sup>(١)</sup> ، وكان سكان البلاد المفتوحة جميعهم تحت إدارة الفاتحين غير المقيدة وحرية تصرفهم ، نعم تحت إدارة هؤلاء الفاتحين الذين لم يتعد عددهم المائتي ألف . على أننا حتى الآن لانلاحظ في نظام الضرائب شيئا يمكن أن نعتبره مجحفا ، ولكن يجب ألا ننسى أن السكان الأصليين قد نزلت بهم وقت الفتح خسارة كبيرة في الأملاك وأنهم صاروا مرغمين على تقديم المئونة للجنود الذين قد يمرون في البلاد ، ففي مصر كان للمسلمين الحق في الضيافة ثلاثة أيام في منزل كل قبطنى ( السيوطنى - حسن المحاضرة ج ١ ص ٦٢ ) وفي سورية كانت القاعدة نفسها متبعة وربما كانت في العراق أيضا . فضلا عن ذلك فإن أهالى البلاد المفتوحة كان عليهم أن يحافظوا على القنوات والسدود والجسور ومن المحتمل أنه كان

(١) راجع تعليق ١٣ من تعليقات خدايش



عليهم أن يعرضوا خدماتهم في الشؤون الحكومية الأخرى . ونحن نعلم أيضاً أن ضريبة الأرض التي كان يجب على كل فرد من أفراد الرعية أن يقوم بسدادها أصبحت تعتبر مبلغاً ثابتاً لا يمكن إنقاصه بأي حال<sup>(١)</sup> ، ولكن في مثل هذا المجتمع كان نقص السكان معناه ضعف القدرة على دفع الضرائب ، ولهذا السبب بالذات طلب عمر من ولاته تخفيف الضرائب عندما أصبحت الرعية عاجزة عن القيام بتبعاتها ، ونحن لانستطيع أن نشك في أنه قد حدث نقص في السكان في فترة قصيرة وسرعان ما كان لهذا النقص أثره المحسوس ، إذ الحقيقة أن الكثيرين تخلصوا من الحكم الأجنبي بالفرار والهجرة هذا من ناحية ومن ناحية أخرى دخل الكثيرون في الإسلام . وقد سعى عمر لوضع العراقيل في سبيل الدخول في الإسلام فقرر أنه عند اعتناق الإسلام يمكن الاحتفاظ بالأملاك المنقولة فقط أما الأرض وما يتصل بها من فوائده فيجب أن تكون للحكومة . وأيا كان شعور المسلمين الجدد بالضيق من جراء هذا الأمر فإن شعورهم بالضيق كان أشد عندما أمروا بدفع ضريبة الرأس التي كانت مفروضة عليهم قبل تحولهم إلى الإسلام وذلك تفادياً للنقص الشديد في الدخل . وفضلاً عن ذلك فإنه يبدو أن المسلمين الجدد لم يتمتعوا أبداً بمزية المساهمة في العطاء أو على كل حال لم يتمتعوا بها بانتظام<sup>(٢)</sup> . وأخيراً في عهد الخليفة الثالث عثمان عندما أهملت إهمالاً تاماً نظرياً وعملياً مبادئ عمر القاضية بعدم استطاعة المسلم تملك الأرض لم يمتلك المسلمون الأرض فحسب بل احتفظ

(١) قابل ، vol. 1, Mulliar Islam im Morgen - und Abendland, pp. 277, 439 et seq  
 pp. 281 - 2. Von Kremer Cultur, geschichte, vol. 1, pp. 277, 439 et seq

خدا بخش

(٢) قابل ابن الأثير ج ٥ ص ٤٤٣٧



أيضا غير المسلمين بممتلكاتهم ، وكان أقدم الفقهاء على استعداد لوضع قواعد في غير مصلحة المسلمين الجدد ، وقد جاهروا بالاقتراح بأنه يجب على المسلمين الجدد أن يدفعوا ضريبة الأرض طبقا لما كان متبعاً من قبل بالإضافة إلى ضريبة الرأس التي كانت مفروضة عليهم بينما يجب على المسلمين الأصليين أن يدفعوا العشر فقط (١) . وفي عهد عثمان عندما وضع حزب مكة الارستقراطي الحكومة تحت إشرافه سمح لنفسه بأكبر حربة ممكنة فاستولى على أراضي واسعة بل وادعى أن السواد ملك له بلا منازع لأنه كما قال هذا الحزب «السواد بستان قريش» يمكنهم أن يأخذوا منه ما يشاءون (٢) ، وبذلك صارت العلاقة في البلاد المفتوحة بين عناصر السكان المختلفة متوترة شيئا فشيئا .

ويمدنا مؤلف قديم ثقة ببعض المعلومات الخاصة بمركز الموالى ، وهى تبين لنا كيف كان العرب يعاملون الموالى معاملة جنس أقل منهم مكانة ، ونحن نقرأ فى العقد الفريد لابن عبد ربه العبارة الآتية (٣) المأخوذة من ما يظهر من كتاب الجاحظ عن الموالى وهى : «قدم نافع بن جبير بن مطعم رجلا من أهل الموالى يصلى به فقالوا له فى ذلك فقال إنما أردت أن أتواضع لله بالصلاة خلفه ، وكان نافع بن جبير هذا إذا مرت به جنازة قال من هذا ،

(١) البلاذرى ص ٤٤٧ وياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٨ - ٥١ وابن الأثير ج ٤ ص ٣٧٤ وابن خلدون - التاريخ العام من طبعة القاهرة ج ٣ ص ٨٧ - تستعمل هنا كلمة مسلمين لتدل على أبناء الفاتحين تمييزاً لهم عن «السلعون الجدد» الذين كانوا من أهالى البلاد المفتوحة واعتنقوا الاسلام .

(٢) الأغاني ج ١١ ص ٣٠ والسعودى ج ٤ ص ٢٦٢ ( طبعة باريس ) .

(٣) طبعة القاهرة ص ٧٣ ج ٢ ( ص ٩٠ - المترجم ) - كان الجاحظ تلميذاً للنظام أخذ أتباع المذهب العقلى - أنظر ابن خلكان ج ١ ص ١٨٦ ماحوطة ٤ - ومات الجاحظ بالبصرة فى المحرم سنة ٢٥٥ هـ ( ديسمبر - يناير سنة ٨٦٨ م ) ابن خلكان ج ٢ ص ٤٩ - تحداً بنحش



فاذا قالوا قرشى قال واقوماه ، وإذا قالوا عربى قال وابلدناه ، وإذا قالوا مولى قال هو مال الله يأخذ ما شاء ويدع ما يشاء ، قال وكانوا يقولون لا يقطع الصلاة إلا ثلاثة حمار أو كلب أو مولى وكانوا لا يكتنونهم بكنى ولا يدعونهم إلا بالأسماء والألقاب ولا يمشون فى الصف معهم ولا يتقدمونهم فى الموكب وإن حضروا طعاما قاموا على رؤسهم وإن أطعموا المولى لسنه وفضله وعلمه أجلسوه فى طريق الحجاز لئلا يخفى على الناظر أنه ليس من العرب<sup>(١)</sup> ولا يدعونهم يصلون على الجنائز إذا حضر أحد من العرب وإن كان الذى يحضر غريباً ، وكان الخاطب لا يخطب المرأة منهم إلى أبيها ولا إلى أخيها ، وإنما يخطبها إلى موالها ( Patronus فى القانون الرومانى ) فإن رضى زوج وإلا رد ، فإن زوج الأب والأخ بغير رأى مواله فسخ النكاح وإن كان قد دخل بها وكان سفاحاً غير نكاح ، .

ويتضح من العبارة السابقة كيف كانت رغبة العرب فى السماح للمسلمين الجدد بالمساواة المطلقة ضئيلة ، وقد كان العرب الأصيل يعتبر نفسه أرفع وأشرف من المسلم الجديد الفارسي والشامى . وقد ترتب على هذه العلاقات ظهور حزب يعرف باسم « الشعوبية » ، أى « أنصار الشعوب »<sup>(٢)</sup> ، لم يجعل مبدأه الأصيل مساواة العرب والأجانب التامة فحسب بل سار إلى أبعد من هذا وقال إن الفرس أرفع منزلة من العرب ، وقد اعتمدوا فى هجومهم على سيادة العرب على عدة آيات من القرآن وعدة أحاديث للرسول تتضمن المساواة

(١) يوجد تقسيم المجتمع العربى إلى قرشى وعربى ومولى فى المعهودى ج ٥ ص ٢٧ ، ومعنى عربى عربى حر لا عربى من أصل شريف . وفى البلاذرى ص ٤٥٥ يوجد التقسيم التالى صريح أى عربى أصيل - وحليف . ومولى . ملحق رقم ٣ . - ( راجع تعليق ١٤ من تعليقات خدايى - مترجم )

(٢) راجع Browne, Lit. Hist. of Persia, pp. 265-270 — خدايى



بين جميع المسلمين ، في القرآن<sup>(١)</sup> ، وإنما المؤمنون إخوة فأصلحوا بين أخويكم  
واتقوا الله لعلكم ترحمون ، ، وكانوا يقتبسون من خطبة الوداع التي ألقاها  
النبي ، أيها الناس إن الله أذهب عنكم نخوة الجاهلية ونفخها بالآباء ، كلمكم  
لآدم وآدم من تراب . ليس لعربي على عجمي فضل إلا بالتقوى<sup>(٢)</sup> ، . وقد  
رد العرب بأن هذه الآيات القرآنية والأحاديث النبوية يجب ألا تؤخذ حرفياً  
اللهم إلا في أن جميع المسلمين يجب أن يعتبروا متساوين أمام الله وفي الحياة  
الأخرى فيما يختص بالفروض الدينية ولكن لا مجال للأخذ بها ولا معنى لها  
في هذه الحياة وإلا أصبحت الميزات المترتبة على الأصل أو المركز معطلة ،  
وفضلاً عن ذلك فإن النبي نفسه قال : ، إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه ، .  
وهناك حديث آخر له الأثر نفسه وهو : ، أقبِلوا ذوى الهيئات عثراتهم<sup>(٣)</sup> ، .  
وأخيراً فإن النبي سمي قيس بن عاصم سيد أهل الوبر . وقد صرح المسلمون  
من الأجانِب الذين يسمون في السكتابات العربية أهل التسوية بأنهم يقبلون  
بكل سرور الأخذ بفروق الطبقة والمركز ولسكنهم يرون أن مثل هذه الفروق  
يجب أن تقوم على المزايا الشخصية لا على أمور المولد أو الأصل العارضة  
، الكريمة من كرمت أفعاله والشريف من شرفت همته ، . وعلى هذا النحو  
فهموا الحديث الذي يتعلق بـقيس بن عاصم والذي أشرنا إليه فيما سبق ، وهم  
كلفون بالاستشهاد بأبيات عامر بن الطفيل وهو من أشرف العرب  
في الجاهلية :

(١) القرآن سورة رقم ٤٩ آية ١٣ ، قابل Weil, Leben, p. 372 & note والقرآن

سورة ٤٩ آية ١٠

(٢) هذه العبارة غير موجودة في البخاري

(٣) الميداني : الأمثال العربية ، ص ٢٨٦



وإني وإن كنت ابن سيد عامر وفارسها المشهور في كل مركب  
فما سودتني عامر عن وراثته أبي الله أن اسمو بأب ولا أب  
ولكنني أحى حماها واتقى أذاها وأرمى من رماها بمنكب  
وكثيراً ما أدى سوء التفاهم هذا بين العرب والمسلمين الجدد إلى نشوب  
الفتن والثورات التي لا تنقطع ضد الحكومة في العراق ، وقد كانت مصدر  
كثير من التعب للخلفاء الأمويين حتى أنهم اضطروا أن يرسلوا والياً نشطاً  
هو الحجاج لإعادة النظام وتوطيد سلطانهم هناك<sup>(١)</sup> . وقد وفق هذا الوالي  
إلى إعادة النظام باتخاذ مثل تلك الاجراءات القاسية التي التجأ إليها فقط ،  
فقد قامت ثورة في البصرة اشترك فيها عدد كبير من العلماء والمخاربون القدماء  
وظفر الحجاج بأغلب الثوار ، وأزاد أن يفرق طبقة الموالي إلى الأبد حتى  
لا يتحدوا أو يتآمروا ضد الحكومة مرة ثانية فأرسل إليهم وخطبهم قائلاً  
لهم : ه أتم علوج وعجم وقراكم أولى بكم ، ثم أمر بتوزيعهم على القرى وبذلك  
حطم حزبهم تحطياً تاماً ، ولكيلا يترك أحد من الموالي القرية التي أرسل  
إليها أمر بأن يوسم اسم القرية على يد المولى . وقد وضع هذا الأمر حداً  
لمحاولات المساواة بالطبقة الحاكمة التي كان ينطوى عليها الموالي والمسلمون  
الجدد ، ولكن روح التدمير ظلت موجودة ويحتمل أن تكون قد ساعدت  
إلى حد بعيد على القضاء على الدولة الأموية . وقد وصل الحزب المضطهد  
كما هي العادة بتغيير الأسرة الحاكمة إلى دفة الحكم وأصبح له أكبر النفوذ في  
بلاط الخليفة ، إذ كان العباسيون يدينون بنجاحهم في إبعاد الأمويين عن

(١) كان سبب هذه الثورة الأساسية أن المسلمين الجدد اضطروا إلى دفع الجزية —  
ابن الأثير ج ٤ ص ٣٧٤ وما يليها



العرش والحلول محلهم إلى الجنود الفرس بقيادة أبي مسلم ، ولذلك ارتفع  
 الفرس والمسلمون الذين يرجعون إلى أصل فارسي إلى السلطة والنفوذ . ومع  
 أن كثيرين منهم كانوا يتظاهرون بالإسلام إلا أنهم كانوا في قرارة نفوسهم  
 يتعلقون بدين آباؤهم ، وقد كان للأثر الذي أحدثه هؤلاء الفرس وأعدائهم  
 في الخلافة أعظم الأهمية حتى أنه يعد من أهم مظاهر تاريخ الحضارة الإسلامية .  
 وقد امتزج الدم العربي بالدم الفارسي في وقت متقدم ، حقيقة إن التشريع  
 الإسلامي بذل كل ما في وسعه ليحول دون الاتحاد التام بين العرب  
 والأجانب ، وفي أول مجموعة من الأحكام القضائية الدينية وهي الموطأ نعثر  
 على عبارة يحرم بمقتضاها الزواج من الأماء اليهوديات والمسيحيات ، بل إنه  
 لم يكن في استطاعة المسلم حتى أن يتسرى أمة فارسية (١) ولكن رغم هذه  
 الأحكام ونحديا لها كانت للعرب علاقات مختلفة مع سكان العراق الفرس  
 والآراميين وكانت هذه العلاقات تسير سيرا سريعا .

وقد كان من بين سكان البصرة ، التي كانت في القرن الأول للهجرة أهم  
 مدينة في تلك الولاية وكانت تجاور الصحراء العربية ، عدد كبير من الناس  
 يتكلمون الفارسية كلغتهم الأصلية (٢) . وفي البصرة قامت أول مدرسة عربية  
 وبينما كان نشاط مدرستي مكة والمدينة منحصرا في القرآن والحديث تقدمت  
 في البصرة بالإضافة إلى ذلك الأبحاث النحوية واللغوية وظهرت في تاريخها  
 المتقدم بعض الشيء الاتجاهات العلمية والفلسفية وظهر فيها بوضوح أثر الاتصال  
 بالأجانب . وهناك رواية يتناقلها الناس في أغلب الأحيان وبمقتضاها كان

(١) ج ٣ ص ٢٢ طبعة القاهرة

(٢) الأغاني ج ١٧ ص ٥٦ وج ١٠ ص ١٠٦ بروكلمان، Arab. Litteratur

p. 98 et seq. خدابخش



تسرب الفساد إلى اللغة العربية في البصرة هو السبب في ضرورة وضع قواعد  
للتحو لإنقاذ اللغة العربية من الاضمحلال والفساد في المستقبل . ولا حاجة  
بنا هنا إلى القول بأن هذه الرواية لا يعول عليها إطلاقاً ولا أساس لها ، فالتحو  
العربي من وضع الأجانب من الآراميين والفرس ، وقد أوجدته الحاجة التي  
أحس بها هؤلاء الأجانب لتعلم كتابة اللغة العربية وقراءتها على وجه صحيح  
وعلى الأخص غير العرب الذين أرادوا أن يكرسوا حياتهم للدراسات العلمية .  
وواضعو التحو العربي هم الأجانب من الجنسيات الآرامية والفارسية الذين  
دخلوا في الإسلام ، وعندما شاعت طريقة عرض الدراسات العلمية وكتابة  
الكتب اشتغل العلماء العرب أيضاً بتلك الدراسات ، ولما كانت لغتهم العامية  
قد بعدت بعداً جوهرياً عن لغة القرآن فقد عنوا بعلم اللغة ورقوه بما فطر  
فيهم من شغف الساميين الأصيل بالدقة والحذق حتى أصبح نظاماً غامضاً مبهماً  
وبقي وحدة قائماً إن صواباً وإن خطأ . على أنه لم يكن ينقص العرب وجود  
الرجال الأذكياء الذين سخرروا من نظامهم ووجدوا فيه أخطاء . وقد خلف  
لنا الجاحظ الذي يميل إلى المسائل العقلية ملاحظة لطيفة عن محادثته مع  
الأخفش النحوي المشهور في ذلك الوقت حيث يقول : « وقلت لأبي الحسن  
الأخفش أنت أعلم الناس بالنحو فلم لا تجعل كتبك مفهومة كلها ، وما بالناس  
نفهم بعضها ولا نفهم أكثرها ، وما بالك تقدم بعض العويص وتؤخر بعض  
المفهوم ؟ قال أنا رجل لم أضع كتبى هذه لله وليست هي من كتب الدين ، ولو  
وضعتها هذا الموضع الذي تدعوني إليه قلت حاجاتهم إلى فيها ، وإنما كانت  
غايى المنالة فأنا أضع بعضها هذا الموضع المفهوم لتدعوهم حلاوة ما فهموا إلى  
التماس فهم ما لم يفهموا ، وإنما قد كسبت في هذا التدبير إذ كنت إلى التمسك



ذهبت ، (١) . وهذا الأخفش الذي كان كثيراً ما يقص قصصاً بعيدة عن العلم هو الأخفش نفسه الذي يعتبر من أعظم الثقات في علم النحو . ويبدو أن النظام الجديد كان في حاجة إلى وقت حتى ينال رضا العرب الأصليين الذين كان اهتمامهم به أقل مما يكون لأنهم كانوا مالكيين لخاصية القوانين اللغوية القائمة . ويخبرنا مؤلف كتاب الفهرست (٢) أن أبا عبيدة عالم فقه اللغة الكبير لم يكن يستطيع قراءة بيت واحد من الشعر دون أن يقع في أخطاء في الحركات ، وهذا يدل على أنه كان يعمل للقراءة العادية أهمية أكبر مما يجعل لقواعد النحو التي كانت تختلف عنها كل الاختلاف . وقد قضى ابن خلدون المفكر الفيلسوف بالقرار نفسه فيما يختص بعلم النحويين المزري الذي انحط حتى أصبح إدعاءً سخيفاً . وأنى أعتقد أنه لا يطلب مني أن أستمر في الكلام على هذه النقطة أكثر من ذلك بعد أن أشرت إلى ما قاله (٣) . وقد كان عرب القرن الأول شجعاناً ولكنهم كانوا برابرة أجلافاً إذا ما وازنا بينهم وبين البيزنطيين والفرس الذين كانوا قد مروا على فنون السلم وكانت لهم حضارة قديمة جداً ، وقد ذهب العرب إلى مدارسهم وتعلموا عندهم بسرعة مذهشة فنون اللهو والترف والخلاعة . أما هؤلاء الذين تربعوا على عرش الخلافة في دمشق وروا الجأة مقاليد حكومة عظيمة في أيديهم فانهم عملوا على إحاطة أنفسهم بقدر من أبهة الملك يتفق مع العادات البدوية التي كانت لا تزال لها الغلبة في الأيام الأولى . وقد أخذوا عن البلاط البيزنطي عادة فظيعة كانت غير معروفة للعرب حتى ذلك الوقت هي عادة استعمال الخصيان في الخدمة داخل قصر الخليفة وبصفة

(١) الجاحظ : كتاب الحيوان ج ١ ص ٤٥ ( طبعة مصر سنة ١٣٢٣ ) — المترجم

(٢) ص ٥٣ ( ابن خلكان ج ٣ ص ٣١٩ — خدابخش )

(٣) ابن خلدون — المقدمة ج ٣ ص ٣٥٥ وما يليها .



خاصة للحريم . ومع أنه يقال إن محمداً حرم عملية الخصى <sup>(١)</sup> فإن الجاحظ يقول عنها : « وكل خصاء في الدنيا إنما أصله من قبل الروم ، ومن العجيب أنهم نصارى وهم يدعون الرأفة والرحمة ومن رقة القلب والسكبد ما لا يدعيه أحد من جميع الأصناف ، وحسبك بالخصاء مثالة وحسبك بصنيع الخاصي قسوة ، » .

وبعد فتح العرب للعراق وفارس مباشرة وصلتهم معلومات دقيقة عن بلاط ملوك الفرس وعن أبهتهم ، وقد أكثر الخلفاء الأمويون من تقليدهم . وعلى رغم تحريم القرآن أدخلت في بلاط الخلفاء الأمويين عادة شرب الخمر في زمن متقدم حقاً . وقد شربوا أولاً عصير العنب المغلي (الطلاء) أو شراباً مأخوذاً عن اليونان سموه بالإسم اليوناني (رساطون) ، حتى إذا كانت الأيام الأخيرة وجدت تحفة في خزانة بغداد هي عبارة عن فنجان بلوري واسع كان من عادة أم حكيم زوجة الخليفة هشام أن تتناول فيه جرعة الصباح . وقد كان الشاربون في بلاط بغداد يتزينون في أيام الحفلات بأكاليل الزهور والورود على نحو ما كان يحدث تماماً في مجالس الشرب عند الرومان <sup>(٢)</sup> .

(١) الموطأ ج ٤ ص ١٦٤ (أنظر Finlay, Hist. of Greece, vol. II, pp. 302 note 2 - كان معاوية أول من استعمل الخصى في خدمته . السيوطي : تاريخ الخلفاء ص ٢٢ - خدابخش) .

(٢) كان من عادة الخلفاء الأمويين الأول أن يشربوا اللبن مخلوطاً بالعسل أو عصير الرمان المحلى بالسكر (ماء الرمان مضروباً بالسكر العلبوزد) - كتاب السرور مخلوطة بالسكتية الملصية فينا - وبعد ذلك أصبح عصير العنب المغلي شائعاً في بلاط دمشق . وكان من عادة الناس في العراق أن يشربوا نبيذ البلخ المغلي ولكن بعد ذلك شربوا النبيذ الحامض - الأغاني ج ٢ ص ١٢٤ والفخرى ص ٢٥٧ (راجع تعليق ١٥ من تعليقات خدابخش المترجم)



ومع ذلك فإن قوانين البلاط في العهد الأموي لم تسكن قاسية جداً أو  
عديمة المرونة بأي حال ، فقد كان يسمح بالدخول لكل إنسان وكان الخليفة  
يسمح لذوى الحيثية من الرجال بالجلوس إما إلى جانبه على الديوان أو على  
وسائد أو كرسي خاصة ، وقد وصل إلينا تقرير لأحد خدم البلاط يقول فيه  
إنه كان ذات مساء في بلاط الخليفة الوليد الثاني وكان القمر في التربع الثاني  
فأحضرت له صينية عليها فناجين وعند ما سأل عن نوع الشراب أجيب بأنه  
كان من عادات الفرس أن يتناولوا هذا الشراب واسمه هفتجه لمدة سبعة  
أسابيع في وقت معين من السنة (١) . وكان الخلفاء أثناء الاحتفالات الليلية  
يقلدون العادة الفارسية القديمة ، وعندما يأخذ المغنون والعازفون في الغناء  
والطرب يجلسون خلف ستارة كانت تعلق في وسط الحجرة وتفصلهم عن  
خدمهم والعازفين لهم على أن هذه العادة لم يتبعها جميع الخلفاء (٢) .

وقد أتى الفرس إلى العرب بفن الغناء والموسيقى الذي لاقى عطفاً كبيراً  
في بلاط دمشق . والحقيقة أن أول المغنين رجالاً ونساءً وأحسنهم غناءً  
كانوا إما من أصل فارسي أو تلاميذ لمعلمين من الفرس (٣) . وقد تجلى الترف  
في بلاط الخلفاء وكان وجوده يخالف كل المخالفة البساطة التي كان عليها الخلفاء  
الأول الذين كانوا في مظهرهم وصبغة حياتهم العامة لا يمتازون في شيء عن

---

(١) الأغاني ج ٦ ص ١٣٠ - أصدر الخليفة الثاني خلافاً لاعتلى العرش أمراً  
بمنع شرب الخمر (أنظر Goldziher, Muh. Studien, vol. II p. 74 - خدابخش)  
(٢) قطب السور - يجب أن أشير إلى أن هذا المؤلف القيم جداً جمع في زمن الخليفة  
القائم على ما جاء به . أما فلو حل فجعل وفاة المؤلف قبل ذلك بمائة سنة . (أنظر تعليق ١٦  
من تعليقات خدابخش - المترجم)

(٣) الأغاني ج ١ ص ١٨ و ج ١٦ ص ١٣



جمهور الناس (١) . وقد كان الخليفة الوليد الثاني يعلق حول عنقه سلاسل ذهبية مرصعة بالأحجار الكريمة يغيرها يومياً (٢) . وقد كتب والى أموى من ولاية بعيدة (خراسان) في تقرير له بعثه إلى البلاط أن ضريبة الأرض في الولاية كلها لم تكن تكفى لسد نفقات مطبخه (٣) . وحتى اللباس الفارسي استعمل تدريجياً ، فقد أمر القائد يزيد بن المهلب بعقاب أحد الأعراب لأنه تجاسر على الظهور بلباس فارسي خفيف (٤) ، وساروا إلى حد أبعد في سبيل التحيز لكل ماهو فارسي والانتصار له على كل ماهو عرني ، ويمكن أن نقبس للدلالة على هذا الأمر لوصف التالي وهو لشاهد عيان : كان إسماعيل بن يسار من أصل فارسي وكان أجداده مثل غيرهم من الفرس الكثيرين قد التحسوا بحماية قبيلة عربية أصلية بصفة موالي وحصلوا على تلك الحماية ومن ثم أصبحوا موالي قبيلة نيم ، ولكنه رغم هذا كان يتوقد حماسة لكل ماهو فارسي وكان في بادية الأمر مناصراً قويا لعبد الله بن الزبير خليفة مكة الثائر ، ثم بعد ذلك تغنى بمدائح الأمويين عندما هزموا عبد الله بن الزبير وقد دخل مرة على الخليفة هشام فاستقبله في قلعته المسماة الرصافة وجلس على

(١) الفخرى ص ٨٦ - خدابخش

(٢) الأغاني ج ٦ ص ١٢٩

(٣) الأغاني ج ١٣ ص ٥٦

(٤) صار يزيد بن المهلب والياً على العراق سنة ٩٦ هـ ( وازن هذا سياسة الخلفاء العباسيين إذ أبدى المعتصم عداً ظاهراً للعرب - أنظر ابن الأثير ج ٦ ص ٣١٩ قابل تقرى بردى ج ١ ص ٦٤٢ و De Goeje, Fran. Hist Arab. p. 478. و Von Kremer, Culturgeschichte, vol. I, p. 335, وفيها يمتحن بالمأمون أنظر Browne, Lit Hist. of Persia, pp. 255, 265 وفيها يمتحن بالمتوكل راجع Von Kremer, Culturgeschichte, vol. I, pp. 237-8 و قابل ابن خلدون - التاريخ العام ج ٣ ص ٢٧٥ و قابل Gold Ziher, Muh. Studien, vol, p. 151. وعن المهدي راجع Von kremer, Cultur geschichte, vol .I, p. 238 - خدابخش )



حافة بركة من الرخام وطلب إليه أن يقول شعراً فبدأ ينشد قصيدة افتخر فيها بأصله الفارسي وجاءت فيها هذه الأبيات :

إني وجدك ما عودى بذى خور      عند الحفاظ ولا حوضى بمهدوم  
أصلى كريم ومجدى لا يقاس به      ولى لسان كحد السيف مسموم  
أحمى به مجد أقوام ذوى حسب      من كل قوم بتاج الملك معوم  
ججاجح سادة بليج مرازبة      جرد عناق مساميح مطاعيم<sup>(١)</sup>  
من مثل كسرى وسابور الجنود معا      والمهرمزان لفخر أو لتعظيم  
أسد السكتائب يوم الروع إن زحفوا      وهم أذلوا ملوك الترك والروم  
يمشون فى حلق المياذى سابعة      مشى الضراغمة الأسد اللهاميم  
هناك إن تسألنى تفبى بأن لنا      جرثومة قهرت عز الجرائم<sup>(٢)</sup>  
وقد أصغى إليه الخائفة مدة طويلة دون أن ينبس ببنت شفة ولكنه لم  
يستطع أن يتحمل أكثر من ذلك فقام من مقامه وصاح بخدمة وأمرهم أن  
أن ياتقوا به فى البركة وسرعان ما تلقفت أيدى الخدم الشاعر المسكين ورمت  
به فى البركة حتى كاد يموت غرقاً ثم نفاه الخائفة من الشام فرجع مسرعاً إلى  
بلاد العرب حيث يستطيع أن يفكر فى عظمة أجداده الفرس دون أن  
يزعجه أحد .

وبسقوط الأمويين واعتلاء العباسيين العرش بدأت فترة لقي فيها الفرس

(١) أنظر Lit. Hist. of Persia, p. 265 من الرصانة راجع De Goeje,

Frag. Hist. Arab. p. 81

(٢) الأناق ج ٤ من ١٢٥ (الحفاظ : الألف ، القوم : الأصيل : السكريم وججاجح :

مفردتها ججاجح وهو السيد وبلج : مفردتها أبلج وهو المشرق الوجه ، حلق : مفردتها حلقة  
بمسكين اللام وهو الدروع ، سابعة : كلمة — المترجم )



وأنصارهم عطفاً أكثر مما كانوا يلاقونه فيما مضى<sup>(١)</sup>. وقد كان كثيرون من  
الفرس يوجدون في البلاط وفي العاصمة وكانوا يتمتعون بقدر من عطف  
الخلفاء ويشغلون المناصب الهامة التي كانت مصدراً من مصادر الثروة والنفوذ  
لهم. ولا حاجة بنا هنا إلى الإشارة بصفة خاصة إلى أسرة البرامكة المشهورة  
التي سيطرت على الخلافة سيطرة لا حد لها إلى أن كانت خاتمها المحزنة. وقد  
توصل الفرس إلى مراكز القيادة الحربية العليا حتى أنه في عهد الخليفة الهادي  
أسندت إلى فارسي من أسرة قديمة من أسر الحكام كان قد أصبح مولى للخليفة  
المنصور عند اعتناقه الإسلام القيادة الحربية ومهمة جمع الضرائب في ولاية  
خوزستان المهمة<sup>(٢)</sup>.

وقد أثار هذا الأمر في الحقيقة غضب الحزب العربي القديم إلى حد بعيد  
فكان يظهر شعوره بكل وضوح في أغلب الأحيان. وإني أضع في هذا المقام  
أمام عين القارىء هجاء موجه إلى الفرس زمن العباسيين الأول وهو يمثل

(١) عند افتتاح الخليفة المأمون بغداد نار ضده أحد الرؤساء العرب وعندما سئل عن  
السبب في معارضته للعباسيين وحكمهم أجاب بقوله « لأنهم فضلوا الفرس على العرب » - ابن  
خلدون - التاريخ العام ج ٣ ص ٢٤١ (ويمكن أن نلاحظ هنا أن التركة العنصرية العربية  
وهي غير الروح القبلية من الصعب أن تكون في مبادئها أقدم من انتصار ذي قار (٦١١ م)  
حتى ذلك الوقت لم يفكر عربي في أنه أفضل من الفارسي، Robertson Smith, Kinship and Marriage, p. 189, note.  
يبين أن العرب كانوا ينظرون إلى الأجانب نظرة احتقار (الفرس بصفة خاصة)، Goldzilier, Muh. Studien, I, p. 104  
(خدايش)

(٢) كان الخليفة المنصور قد عين أحد مواليه على سوس وجنديسابور - الأغاني ج ١٣  
ص ٧٥ وكذلك ج ٢٠ ص ٨٢ (يقول السيوطي عن المنصور أنه كان أول من عين الموالى  
في المناصب الهامة وقدمهم على العرب - الكتاب ص ٢٢ - خدايش)



مشاعر الحزب العربي تمثيلاً صادقاً (١) :

صنع من الله أنى كنت أعرفكم  
فما مضت سنة حتى رأيتمو  
وفي المشاريق ما زالت نساؤكمو  
فصرن يرفان في وشى العراق وفي  
أنسين قطع الخلاني من معادنها  
حتى إذا أيسروا قالوا وقد كذبوا  
لوسيل أوضعهم قدراً وأنذهم  
وقال أقطعني كسرى وورثي  
فقل لهمو وهم أهل لتربية  
ما الناس إلا نزار في أرومتها  
والحى من سلفى فحطان انهمو  
فما على ظهرها خلق له حسب  
قرم عليه شهنشاهية ونبا  
وإن شكسكت فى الأيوان صورته

قبل اليسار وأتم فى التبانين  
تمشون فى القز والقوهى واللين  
يصحن تحت الدوالى بالوراشين  
طوائف الحز من دكن وطارون  
وحملن ككشوثاً فى الشقابين  
نحن الشهاريج أولاد الدهاقين  
لقال من نخره إنى ابن شوبين  
فمن يفاخرنى أم من يناوينى  
شر الخليفة يا بحر العثمانين  
وهاشم سرجها الشم العرانين  
يزرون بالنبط للسكن الملاعين  
نما يناسب كسرى غير حمدون  
ينيك عن كسروى المجد ميمون  
فانظر إلى حسب باد وبنزون (٢)

(١) الخليفة الهادى ( يجب أن نلاحظ أن هذا الهجاء ليس موجهاً ضد الفرس بل ضد  
النبطيين الذين كانوا يدعون كذباً أنهم فرس . ولو أن فون كريمتر ترجم البيتين رقمى ١١ و١٠  
لتبين له هذا الأمر - خدا بنخش . )

(٢) راجع الملاحق فى النسخة الألمانية وكتاب الأغاني ج ١٢ ص ١٧٦ - المترجم  
( التبانين : مردها التبان وهو سراويل صغير مقدار شبر يستر العورة المفاظلة يكون للملاحين  
والمصارعين معرب تبان بالفارسية . )

القوهى : ثياب بيض لسجت فى قوهستان أو ما يشبهها ، الوراشين مفردها ورشان وهو طائر  
طارون : الطرن الحز و الطارونى ضرب من الحز



ومن المستحيل أن تهاجم الكبرياء الفارسية والغرور الفارسي مهاجمة  
أعنف وأقذع مما في هذا الشعر وما يؤسف له أن الجزء الأكبر منه لا يمكن  
ترجمته لما يحويه من غريب التعبيرات والاستعارات وإليك بعض أبيات منه :  
أما تراهم وقد حطوا برادعهم عن أتهم واستبدوا بالبراذين  
وأفرجوا عن مشاركات البقول إلى دور الملوك وأبواب السلاطين  
تغلي على العرب من غيظ مراجلهم عداوة لرسول الله في الدين  
ولكن مثل هذه الانفعالات والسخطة الذي بدا من العرب حين رأوا  
سلطانهم يضمحل ويتلاشى لم تغير مجرى الحوادث الطبيعي فازدادت الفوضى الفارسي  
في بلاط الخلفاء وبلغ ذروته في عهد الهادي وهارون والمأمون ، وقد  
كان معظم وزراء هذا الأخير من الفرس أو من نسلهم (١) . وقد شاع في  
بغداد استعمال الأزياء الفارسية وصاروا يحتفلون بأعياد الفرس القديمة وهي  
النوروز والمهرجان والرام (٢) . وأصبح الزي الفارسي لباس البلاط الرسمي

== الكشوث : شيء يلتف على الشوك والشجر ولا عرق له في الأرض يشبه اللين المسكي  
لاورق له ولا زهر صفار يبيض فيه مرارة وغموضة وهو مثل في الحبة .  
الشقاين : مفردا شقبان وهو طائر وعند العامة ذيل العبادة يثنيها لابسها إلى خلف ظهره  
ويحمل فيها الحشيش أو غيره

البرذون : الفرس غير الأصيل ، أفرجوا : انكشفوا : أبعثوا .  
عنانين : مفردا عشنون وهي اللحية البحر : التن

عزبن الأنف تحت مجتمع الحاجبين وهو أول الأنف حيث يكون فيه الشمع ويطلق على السيد  
الشريف وجمعه عرائين يقال هم شم العرائين — المترجم )

(١) عين المأمون ثلاثة من الفرس مديريين لبيت الحكمة الذي أنشأه وكان أحدهم معروفًا بأنه  
مناقس للعرب وعدولهم — الفهرست ص ١٢٠ (راجع Z. D. M.G., p. 624, 1859 خدابخش)

(٢) (النوروز — راجع ابن خلسكان ج ١ ص ٣٤٠ هامش ١٣ وكذلك ج ٢ ص ٥٣  
وج ١ ص ٢٠٣ و Browne, p. 259 — خدابخش) الرام : هو اليوم الحادي والعشرين

من الشهر واسم الملك المهيمن على ذلك اليوم

Johnson's Persian — Arabic — EnG. Dictionary — المترجم .



كما أن الخليفة العباسي الثاني (في سنة ١٥٣ هـ = ٧٧٠ م) جعل أغطية الرأس الفارسية الطويلة السوداء المخروطية [ قلنسوة جمعها قلانس ] الشبيهة بقبعتنا العالية الأوروبية لباساً رسمياً . وكانوا في البلاط يقلدون عادات ملوك آل ساسان فأدخلوا الثياب المزركشة بالنقوش المذهبة وكان منحها من حق الخليفة وحده (١) . ويبدو لنا المتوكل في قطعة نقدية له وقد لبس فعلاً لباساً فارسياً حقيقياً (٢) . ومع أن الإسلام في أيامه الأولى لم يكن متشدداً بأي حال في نظره إلى الصور الآدمية فإنه يجب علينا حين نجد مثل هذا الدليل أن نتأكد تمام التأكد بأن أمور التعصب الإسلامية القديمة قد زالت تماماً من بلاط الخليفة وحلت محلها مثيلاتها من التقاليد الشائعة عند الساسانيين . وقد صاحبت نزعة الميل إلى الاقتداء بكل ما هو فارسي ومتابعته في البلاط وفي الدوائر المسئولة ظواهر واضحة لتطور كبير شامل في المسائل الدينية لا فكان في العراق عدد غير قليل من المسلمين الذين اعتنقوا آراء دينية بعيدة كل البعد عن الإسلام إما موروثه عن أجدادهم أو نتيجة لاتصالهم بالأجانب . وفي عهد العباسيين ظهرت مثل هذه الآراء محوطة بإطار من الفخامة أعظم . وكانت البصرة أكبر مركز في دولة الخلفاء يومئذ لا تآوى داخل أسوارها عدداً كبيراً من السكان الأجانب غير العرب الذين بعضهم من الفرس فحسب بل إن المؤثرات الهندية كانت تعمل عملها أيضاً عن طريق التبادل التجاري . وقد تطورت في هذه المدينة لأول مرة نظرية حرية الإرادة التي نشأت أولاً

(١) ابن خلدون — المقدمة ج ٢ فصل ٣٨ دار الطراز — وعلى الأعلام أيضاً كان يوجد اسم الخليفة الذي يحكم مطرزا بالذهب

( راجع تعليق ١٧ من تعليقات خدابخش — المترجم )

(٢) قابل : Gesch. d. herrsch. Ideen, p. 48.



في دمشق وأصبحت مدرسة دينية عقلية لعبت دوراً هاماً فيما بعد باسم طائفة المعتزلة . وفي هذه المدينة أيضاً قام أحرار الفكر الأول الذين كانت لديهم الشجاعة الكافية للخروج على الإسلام كثيراً أو قليلاً ، وفيها كان بدء ظهور نزعة عدم المبالاة بالدين التي انتشرت فيما بعد حتى وصلت بلاط الخليفة نفسه X وقد تقابلت هنا أيضاً شريحة صغيرة من رجال الأدب والعلم حوالى منتصف القرن الثاني للهجرة ، ولدينا معلومات عن بعض هؤلاء الرجال : وأول من يذكر منهم بشار بن برد الذي كان شاعراً مشهوراً وكان من أمرة فارسية قديمة تدعى أنها من أصل ملكي ، وقد أحضر أحد القواد المظفرين أباه رقيقاً إلى العراق حيث ولد بشار ، وقد اعتنقه سيده أخيراً وهي امرأة عربية شريفة ، ومنذ ذلك الحين صار مولى لها ، وقد عاش في البصرة وسكنه قام بعدة رحلات إلى بغداد في بلاط الخليفة ، وقد ظهرت براعته الشعرية في وقت مبكر وكان أعمى منذ مولده وسرعان ما ذاعت شهرته . وبجانب بشار عاش في البصرة جماعة من الناس واتصلوا بعضهم ببعض وتناولوا بالبحث المسائل الدينية وانزلقوا إلى الإلحاد وكونوا جمعية إلحادية جدلية صغيرة . وكانوا يجتمعون بانتظام في بيت أحد الأعضاء وكان ضمن هذه المجموعة بشار وواصل بن عطاء الذي أسس طائفة المعتزلة التي سبقت الإشارة إليها وجرير بن حزم وعمرو بن عبيد واثنان آخران لم يذكر اسمهما ومن هذه المجموعة الصغيرة نشأت حركات فكرية مختلفة فواصل أصبح كما ذكرنا مؤسس طائفة المعتزلة وانضم إليه عمرو بن عبيد ومال جرير إلى رأى البوذية ( السمنية ) أما الاثنان الآخران اللذان لم يذكر اسمهما فقد تابا وعادا إلى حظيرة الدين الحنيف . وبشار وحده هو الذي لم يستطع أن يتخذ له



وجهة معينة وظل ملحدا حتى آخر حياته ، ويقال إنه اعتنق نظرية الرجعة ، وكانت له ميول قوية نحو الآراء الفارسية القديمة ، ويوجد في أشعاره هذا البيت الذي يؤيد عبادة النار طبقاً لدين زردشت

الأرض مظلمة والنار مشرقة والنار معبودة مذ كانت النار (١)

وقد أظهر عطفه على الفرس بصراحة تامة ، على أنه ترك حراً يبدى حماسه للفرس دون أن يقلقه أحد طالما كان يقرض المدائح في الخليفة الذي يحكم ( المهدي ) ولكنه عند ما ترك لسانه البذيء من عقاله وألف قصيدة في هجاء الوزير يعقوب بن داود الذي كان عظيم النفوذ في ذلك الوقت وتعرض فيها للخليفة نفسه حكم عليه بالموت وفيما يلي الأسطر الخطيرة التي كلفته حياته :

بنى أمية هبوا طال نومكم إن الخليفة يعقوب بن داود  
ضاعت خلافتكم يا قوم فالتمسوا خيفة الله بين الزق والعود (٢)

ويعتبر بشار نموذجاً صادقاً لطائفة كبيرة من رجال ذلك الزمن الذين اعتنقوا الإسلام في الظاهر ولسكنهم كانوا في الحقيقة غير مخلصين له كثيراً أو قليلاً . وقد أطلق على هؤلاء الناس اسم الزنارفة وهي كلمة كانت تدل على معاني مختلفة في الأزمنة المتباينة . ففي بادىء الأمر كانت تطلق على الذين اعتنقوا الآراء الفارسية وأخيراً كانت تدل على اتباع الديانة المانوية . ومع ذلك فقد اتسع مدلولها شيئاً فشيئاً حتى أصبحت مرادفة لكلمة ملحد أى لا يعتد بالدين . على أن أمثال هؤلاء كانوا يسمون زنادقة في زمن أكثر

(١) (ابن خلكان ج ١ ص ٢٥٤-٧ و Brockelmann, Gesch d. Arab. Lit. vol. 1, pp. 73-4 — قتل بشار سنة ٧٨٣م لأخاه — الأغاني ج ٣ ص ٢١ و Browne, p. 267, Goldziher, Muh. Studien, I, p. 162. — خدابخش)

(٢) الأغاني ج ٣ ص ٧١ وابن الأثير ج ٦ ص ١٦



تقدما ويقال إن مربي الخليفة الأموي الوليد بن يزيد كان زنديقا وأنه غرس فيه حب الخمر وعدم المبالاة بالدين<sup>(١)</sup> وقد كان العباسيون<sup>(٢)</sup> أحيانا يعاملون الزنادقة معاملة قاسية جدا ، على أنه لا يزال يذكر عن الخليفة العباسي الأول أنه كان يصاحبه في الشرب زنديق مشهور اسمه عجرد . وقد ولد هذا الرجل في السكوفة وصار مولى لأسرة عربية ، ويذكر أحد معاصريه ما يأتي :  
« لقد كنت أظن دائما أن عجرد سمي زنديق بسبب التهور في أشعاره ولسكني حبست مرة في سجن الزنادقة في السكوفة وقابلت عجرد فيه ولاحظت أنه كان يشترك معهم في صلاتهم ، وقد كانوا يتغنون في صلاتهم بقصيدة من وضعه تتألف من مقطوعات كل مقطوعة من بيتين<sup>(٣)</sup> ، وواضح من هذا أن وجود الزنادقة في السكوفة في ذلك الوقت لم يكن نادرا وأنه كان لهم مجتمع ديني خاص بهم . وقد كانوا يعتقدون مذهب الثنوية الديني ويعبدون الهين ويتبعون تعاليم ماني وكان الناس يذكرون عنهم أنهم يعبدون رأسا انسانية<sup>(٤)</sup> وهذه الأشياء كافية في نظرنا جداً لاعتبار الزنادقة الأول هم المانوية . ولسكن لدينا دليلاً أوضح على هذا الرأي فالتنا نجد في كلام واحد من أقدم الكتاب العرب وصلتنا مؤلفاته عبارة هامة جداً يتكلم فيها على كتب الزنادقة الدينية ويذكر محتوياتها وكل ما يذكره عنهم يتفق كل الاتفاق مع ما نعرفه عن مبادئ المانوية الدينية وأوامرهم من المصادر الأخرى . وهذه العبارة التي بقيت

(١) الأغاني ج ٢ ص ٧٨ (راجع تعليق ١٨ من تعليقات خدابخش - المترجم)

(٢) راجع تعليق ١٩ من تعليقات خدابخش - المترجم

(٣) الأغاني ج ١٢ ص ٧٤

(٤) الأغاني ج ١٣ ص ٧٤ ٧٦ - عن عبادة الرأس الانسانية يقرأ كتاب



مجهولة حتى الآن هي كما يلي (١) : وقال ابراهيم بن السندی مرة وددت أن الزنادقة لو يكونوا (كذا) حرصى على المقالات بالورق النقى الأبيض وعلى تحلل الحبر الأسود المشرق البراق وعلى استجادة الخط والارغاب لمن يخط فاني لم أر كورق كتبهم ورقا ولا كالخطوط التي فيها خطأ ، وإذا غرمت مالا كثيرا مع حبي للمال وبغض الغرم كان سخاء النفس بالانفاق على السكتب دليلا على تعظيم العلم ، وتعظيم العلم دليل على شرف النفس وعلى السلامة من سكر الآفات . قلت لابراهيم أن انفاق الزنادقة على تحصيل السكتب كأنفاق النصارى على البيع ، ولو كانت كتب الزنادقة كتب حكم وكتب فلسفة وكتب مقاييس وسنن نبين وتبيين ، أو لو كانت كتبهم كتبنا تعرف الناس أبواب الصناعات أو سبل التكسب والتجارات ، أو كتب ارتفاقات ورياضات ، أو بعض ما يتعاطاه الناس من الفطن والآداب ، وإن كان ذلك لا يقرب من غنى ولا يبعد من مأثم ، لكانوا امن قديجوز أن يظن بهم تعظيم البيان والرغبة في التبيين ولسكنهم ذهبوا فيها مذهب الديانة على طريق تعظيم الملة فانما انفاقهم في ذلك كأنفاق المجوس على بيت النار وكأنفاق النصارى على صلبان الذهب أو كأنفاق الهند على سدنة البددة ولو كانوا أرادوا العلم لسكان العلم لهم معرضا وكتب الحكمة لهم مبدولة والطرق إليها سهلة معروفة ، فما بالهم لا يصنعون ذلك إلا بكتب ديانتهم كما يزخرف النصارى بيوت عبادتهم ، ولو كان هذا المعنى مستحسننا عند المسلمين أو كانوا يرون أن ذلك داعية إلى العبادة وباعثة على الخشوع لبلغوا في ذلك بعفوههم مالا تباغنه النصارى بغاية الجهد ، وقد رأيت مسجد دمشق حين استجاز هذا السبيل ملك من ملوكها ، ومن رآه فقد علم

(١) الجاحظ : كتاب الحيوان ج ١ ص ٢٨ - ٣٠ (طبعة مصر سنة ١٣٢٣) المترجم



أن أحدا لا يرومه وأن الروم لا تسخرو أنفسهم به ، فلما قام عمر بن عبد العزيز  
جلله بالجلال وغطاه بالسكر ايبس وطبخ سلاسل القناديل حتى ذهب عنها  
ذلك التلألؤ والبريق ، وذهب إلى أن ذلك الصنيع بجانب لسنة الإسلام وأن  
ذلك الحسن الرائع والمحاسن الدقاق مذهلة للقلوب ومشغلة دون الخشوع  
وأن البال لا يكون مجتمعا وهناك شيء يفرقه ويعترض عليه ، والذي يدل على  
ما قلنا أنه ليس في كتبهم مثل سائر ولا خبر ظريف ولا صنعة أدب ولا  
حكمة غريبة ولا فلسفة ولا مسألة كلامية ولا تعريف صناعة ولا استخراج  
آلة ولا تعليم فلاحه ولا تدبر حرب ولا منازعة عن دين ولا مفاضلة عن  
نحلة وجل ما فيها ذكر النور والظلمة وتناكح الشياطين وتسافد العفاريت وذكر  
الصنديد والنهويل بعمود الصبح والأخبار عن شقاون وعن الهامة وهدروعي  
وخرافة وسخرية وتكذب لا ترى فيه موعظة حسنة ولا حديثا موقفا ولا  
تدبير معاش ولا سياسة عاملة ولا ترتيب خاصمة ، فأى كتاب أجمل وأى  
تدبير أفسد من كتاب يوجب على الناس الاطاعة والتخرج بالديانة على جهة  
الاستبصار والمحبة وليس فيه صلاح معاش ولا تصحيح دين ، والناس  
لا يحبون إلا دنيا أودينا ، فأما الدنيا فاقامة سوقها واستمالة الخاصة أن يصور  
في صورة مغلظة ويموه تمويه الدنيا والبهرج والدرهم الذي لا يغلط فيه الكثير  
ويعرف حقيقة القليل ، فليس انفاقهم عليها من حيث ظننت ، وكل دين  
يكون أظهر فسادا أحتاج من الترقيع والتمويه ومن الاحتشاد له والتغليط فيه  
إلى أكثر ، وقد علمنا أن النصرانية ، أشد انتشاراً من اليهودية تعبدأ فعلى  
حسب ذلك يكون تزيدهم في توكيده واحتفالهم في إظهار تعليمه .

ومن هذه العبارة التي ذكرها العالم العربي نمتنتج على وجه اليقين أن



كتابات الزنادقة التي يتكلم عنها ليست إلا كتابات المانوية الدينية والأدلة على ذلك ثابتة إلى أبعد الحدود ، فهو يقرر أن من الصفات الخاصة بكتابات المانوية الزخرفة الفخمة والتفنن ، ويقول أوجستن عند كلامه على كتابات المانوية « ما أكثر كتاباتكم وما أعظمها وأنفسها » (١) ، ولا يزال كتاب ماني ( انجيله ) مضرب الأمثال بين الفرس لفخامته وزخرفته ، على أن الأمر الحاسم إلى درجة أبعد هو أن ما قاله الجاحظ عن محتويات كتب الزنادقة الدينية يتفق كل الاتفاق مع ما يذكره لنا صاحب الفهرست الذي عاش بعد الجاحظ بمائة سنة عن محتويات كتاب المانوية الديني وبخاصة الجزء منه الذي يتناول الكلام على خلق الإنسان وتاريخه الأصلي ، فهنا نجد أيضا جميع مصطلحات تعاليم ماني الخاصة مثل صنديد ( عامر الصبح ) الخ الخ . ولا شك أن كتب المانوية الأصلية كانت في متناول الجاحظ ومن المحتمل كل الاحتمال أنه كانت لديه ترجمة عربية منها ، وبما يدل دلالة واضحة على أن تعاليم المانوية كانت معروفة في ذلك الوقت معرفة جيدة جدا وكانت محلا للعناية والتقدير أن كاتبين مشهورين مثل الجاحظ وابن النديم ( صاحب الفهرست ) ذكراها بصراحة وأن الأول يوازن بين دين المانوية وبين المسيحية واليهودية . وعلى أي حال فإن ركوز المانوية إلى زخرفة كتبهم وتجميلها يدل على أنهم لم يكونوا فقراء ولم يكن هناك من الأسباب ما يدعوهم إلى التخفي . ويبدو لنا أن الديانة المانوية كانت تشمل أمورا كثيرة جذبت الناس إليها ، فهي يادخالها الأفكار المسيحية والمجوسية في نظامها الديني استمالت بقوة كلام من المسيحيين والمجوس كما أن شكل العبادة الظاهري بها كان قريبا من الإسلام إلى حد عجيب فقد كان واجبا



على المانوية أن يؤدوا كالمسلمين عددا معينا من الصلوات كل يوم (٤ أو ٧) وكانت كل صلاة تتألف من عدد من السجعات التي تشبه السجعات التي أدخلها محمد بعد ذلك . وقد كانت توجد عند المانوية قبل محمد مسألة التطهر بالغسل قبل الصلاة وصيام ثلاثين يوما أيضا ، وليس بعيداً أن يكون نبي مكة (كفلاً) قد أخذ عن المانوية بعض طقوسهم الدينية . وربما بدأ المانوية خطرين في أعين حكام الإسلام في أغلب الأحيان ، فقد اتخذوا ضدهم أساليب قاسية المرة بعد المرة ، وكان هذا ما فعله الخليفة الهادي والمهدي <sup>(١)</sup> ، وفي عهد هارون الرشيد عينوا موظفاً خاصاً للكشف عن الزنادقة ومعاقبتهم <sup>(٢)</sup> ، وكان يحقق مع كل من يشك في أنه زنديق تحقيقاً شديداً دقيقاً ، وقد أعدم الشاعر صالح ابن عبد القدوس بأمر الخليفة وكان يعتقد آراء المانوية مع أنه كان عربياً أصيلاً ولم يكن فارسياً مستعرباً . ونحن نعلم علم اليقين أن الشاعر مطيع بن إلياس الذي عاش في عهد الخليفة المهدي لاقى مثل هذا المصير ، وقد اعترفت ابنته عندما حقق معها الخليفة هارون الرشيد بأنها تعلمت نظريات المانوية وقرأت كتابهم الديني <sup>(٣)</sup> ، ومن هذا يتضح أن المانوية كسبت أتباعاً حتى بين المسلمين من العرب الخالص ، ولا شك في أنها كانت شائعة جداً بين المسلمين من غير العرب . ويؤكد مؤلف ثقة قديم جداً <sup>(٤)</sup> أن أسرة البرامكة المشهورة

(١) الذهبي : كتاب العبر وابن الأثير ج ٦ ص ٤١ و ٣٩ و ٥٣ وتوجد العبارات المهمة الخاصة بهذا الموضوع في ص ٧٣ من كتاب ابن الأثير ج ٧ .

(٢) الأغاني ج ٣ ص ١٢٤ (٣) الأغاني ج ١٢ ص ٨٩

(٤) مؤلف المبرست [ كان الموضوع مستعملاً في بلاد العرب الجنوبية الوثنية انظر

D.H. müller hungar ishe alterthuner im k.k. Museum Wien

أنا مدين بهذه الملاحظة للاستاذ مرجليوت — خدابخش ]



ما عدا أحد أفرادها كانت تعتنق المانوية حقيقة<sup>(١)</sup>، بل إن المؤلف نفسه يذكر أن الخليفة المأمون نفسه زنديق، على أن هذا الأمر يجب أن يؤخذ على أنه لم يكن متدينا كل التدين ويؤيد صاحب الفهرست في هذا آخرون، ويبدو بوضوح عدم ميل المأمون إلى اقتفاء آثار أبيه فيما يختص بالأساليب العدائية ضد المانوية من الحادثة التالية: فقد أرسل المأمون لرئيس المانوية في الري واسمه يزدان بخت يدعو للحضور لمناظرة العلماء المسلمين، ويقال إن يزدان بخت غلب في المناظرة وأن المأمون دعاه عندئذ للدخول في الإسلام، ومع أنه رفض أن يخرج عن دينه فإن المأمون شمله برعايته التامة<sup>(٢)</sup>. ومن الواضح جدا أن التيار في عهد المأمون كان في غير مصلحة الإسلام الصحيح وأن الخليفة الذي كان يعطف على الفرس لم يكن متعصبا للدين بأي حال. وقد كان اعتناق الآراء الخارجة على الدين هو الأسلوب الشائع في ذلك الوقت، وقد أرسل شاعر عاش في أيام المهدي ولحق أيام المأمون لأحد أصدقائه واسمه زياد وكان قد تظاهر بالزندقة التي كانت تعتبر في ذلك الوقت علامة على الثقافة والتمدن الآيات الآتية:

يا ابن زياد يا أبا جعفر      أظهرت ديننا غير ما تخفي  
مزندق الظاهر باللفظ في      باطن إسلام فتى عف  
لست بزنديق ولسكنما      أردت أن توسم بالظرف<sup>(٣)</sup>

(١) هذه الأسرة المشهورة التي كان لها المنام الأول في دولة الخلفاء زمتا طويلا كانت من أصل فارسي أتت من بلخ حيث كان جدهم رئيس معبد بودا في نوبهار Naubahar .  
(٢) الفهرست ص ٣٣٨ . تفسر كثير من الحوادث إذا علمنا أن أم المأمون فارسية انظر عبارة وردت في كتاب المؤلف قديم مطلع De Goeje Frag. hist, arab, vol. I p. 350  
(٣) الأغاني ج ١٧ ص ١٥ المترجم



ولسكن المانوية كسبت فيما بعد أتباعا في بلاط الخليفة كما يدل على ذلك أمر أفشين محسوب المعتصم الكبير<sup>(١)</sup>، إذ يتضح لنا جيدا من الوصف الذي بلغنا عن مصرعه أنه كان يعتقد مبادئ ماني التي كانت منتشرة انتشاراً كبيراً في شمال فارس وفي الأراضى الواقعة على سيحون التي كان منها أفشين إذ أنه كان من ولاية أسروشنة . وليس هناك ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن الأمور تغيرت في بلاط الخليفة بموت الأفشين ، فإنه حتى بعد موته ظل المحاسيب الأتراك والفرس ومعظمهم ممن كانوا عبيداً في الأصل وأصبحوا أحراراً أخيراً فقط يتولون أعلى مناصب الدولة ويحركون سياسة بلاط بغداد ويشرفون عليها . والحقيقة أن مظاهرهم الحسنة هي وحدها التي كانت تبلغهم إلى مراكز الامتياز والاهمية في أغلب الأحيان لأن عادة عشق الأولاد القبيحة التي كان العربي في بادئ الأمر غريباً عنها بدأت على الأرجح تظهر ظهوراً فاضحاً في وقت واحد مع ازدياد النفوذ الفارسي . ومن وجهة نظر مؤرخ الحضارة لا يمكن إهمال هذا الجانب القبيح من صورة الأخلاق الشرقية، ولكن ليس هنا مجال البحث بشكل أدق لأن مهمتنا تتعلق قبل كل شيء بالآثار التي خلفتها الأفكار الدينية الأجنبية في الإسلام ، ونحن نجد في مؤلفات الشعراء المعاصرين أعظم دليل وأثمن شهادة عن هذا الانحلال الفظيع الذي كان يمزج الترف الشرقي بالوقاحة الدينية مزجاً تاماً والذي لا بد أنه كان

(١) اقرأ عن سقوط الأفشين 326 p. II. Weil, Gesch. d. Chalifen وابن

خلدون — التاريخ العام ج ٣ ص ٢٦١ طبعة القاهرة وابن الأثير ج ٦ ص ٣٦٢ [يذكر سبط بن الجوزي أن اسم الأفشين الحقيقي حيدر بن كاوس وأن أحكام أسروشنة وهي ولاية فيما وراء النهر كانوا يلقبون بلفب أفشين كما كان ملك فارس يلقب بكسرى وملك الروم بقبصر — ابن خلكان ج ١ ص ٧٢ هامش ٩ خدابخش]



شائعا في الطبقة العليا في بغداد . وإن أبا نواس الداعر المحظوظ والهجاء  
الفسور الذي لا يوجد في نظره شيء له قدسية أو حرمة هو بصفة خاصة  
الذي يكشف لنا عن فساد هذه الفترة الخلقى، حين تدفقت ثروة آسيا وإفريقية،  
وليست هي وحدها فحسب ، بل وعند ما بدت أيضا رذائل ذلك الجزء من  
العالم بكل وقاحة في بلاط الخليفة . وفي ذلك الوقت لم يكن في الامكان  
التحدث عن المشاعر الدينية الحقيقية ، وكان الناس يهزأون بكل شيء -  
وبشكل وقح حقا - طالما كانوا لا يثيرون الشك في تبعيتهم لطائفة غير  
إسلامية ، وكان في استطاعتهم أن يشكوا في الاسلام ولسكن يجب عليهم  
ألا يعتنقوا دينا آخر . وهذا أبو نواس ينشد بدون أى اكرات (١) :

رأيت المسجد الجامع	قفاعة	إبليس
بناه الله والطالع	نجم غير منحوس	
به حلت ظباء الأوس	في أفيح مانوس	
إذا راحوا على العشا	فأهل الضر والبوس	
فكم في الصحن من قلب	كليم الجرح مخلوس (٢)	

وقد فقد الاسلام الاصلى على ما نرى نزعتة الإستقلالية باتصاله بالنظم  
الدينية الأجنبية . وهو لم يصبح أكثر اعتدالا بل إن الطبقات الحاكمة هي  
التي أصبحت أكثر تسامحا ، وقد اختفت نزعة العرب القديمة الخاصة بكرامية  
كل ما هو أجنبي بسبب تغلب النفوذ الفارسي ، ووصلت إلى العرب كنوز

(١) ديوان أبي نواس طبعة القاهرة ص ٢٤٩ . المترجم

(٢) ابن خلسكان ج ١ ص ٣٩١ . عن أبي أيوب المريانى وعلاقاته بالسفاح الفخرى

ص ٢٠٧ . عن الربيع بن يونس وزير المنصور . الفخرى ص ٢١٠ . وتوجد قصة عجيبة

مذكورة في De Goeje Frag. hist arab p. 104 خدابخش مخلوس : ملوب



الأدب اليوناني عن طريق السوريين والمسيحيين ، ونشأت بغتة بين جميع رجال النشاط والفكر نزعة قوية لدراسة «الأوائل» أي كتاب اليونان ، ويقول مؤلف عاش في زمن المأمون (١) ، «ولولا ما أودعت لنا الأوائل في كتبها ، وخلدت من عجيب حكمتها ودونت من أنواع سيرها ، حتى شاهدنا بها ما غاب عنا ، وفتحنا بها كل مستغلق كان علينا فجمعنا إلى قليلنا كثيرهم ، وأدركنا ما لم نكن ندركه إلا بهم ، لما حسن حفظنا من الحكمة ، واضعف سبيننا إلى المعرفة ، ولو لجأنا إلى قدر قوتنا ومبلغ خواطرنا ومنتهى تجاربنا لما تدركه حواسنا وتشاهده نفوسنا ، لقلت المعرفة ، وسقطت الهمة ، وارتفعت العزيمة ، وعاد الرأي عقيما والخاطر فاسدا ، ولكل الحد ، وتبدل العقل . وأكثر من كتبهم نفعاً وأشرف منها خطراً وأحسن موقعا كتب الله تعالى التي فيها الهدى والرحمة والأخبار عن كل حكمة وتعريف كل سيئة وحسنة ، ومن دراسة «الأوائل» التي أتت بكثير من الأفكار الجديدة والآراء إلى أفق المسلمين الفكري نشأت المراسن الفلسفية العربية التي سرعان ما اتجهت اتجاهها صوفيا خفيا بينما أخذ الإسلام السنن يعمل شيئا فشيئا على إقامة نظام كلامي ثابت مستقل . وقد قامت دراسات العرب الفلسفية قبل كل شيء على أرسطو ، وعن طريق العرب توصلت أوروبا في العصور الوسطى إلى كتابات الفيلسوف الاستاجيري العظيم (٢) . كما هو معروف . ورغم هذا فإن الفلسفة الأفلاطونية وعلى الأخص في ثوبها الأفلاطوني الحديث كسبت أيضا أتباعا من العرب ، ومنها قامت بينهم مدرسة فلسفية خاصة أهملت للأسف حتى

(١) الجاحظ : كتاب الحيوان ( كتاب الحيوان ج ١ ص ٤٢ - ٤٣ - طبعة مصر

سنة ١٣٢٣ هـ . المترجم )

(٢) هو أرسطو وهو هنا ينسب إلى مسقط رأسه . المترجم



الآن ، ولكن لا يمكن إهمالها هنا لأنها يادخالها أفكارا دينية أجنبية في نظامها ساهمت إلى حد بعيد في تكوين آخر شكل اتخذ الإسلام بتأثير مذهب التصوف .

وتعرف هذه المدرسة الأفلاطونية بين الشرقيين باسم الأستراقية<sup>(۱)</sup> ، وأشهر أبطالها وأكثرهم تحمسا والذي وصل إلينا جزء من مؤلفاته هو السهروردي ، وقد نسج من مبادئ الأفلاطونية الحديثة مستعينا بنظرية النور أو التالقي وهي من مبادئ المجوسية أو على ما يحتمل من مبادئ المانوية فكرة عالمية مبتكرة خيالية ، وقد انتشرت تعاليمه التي نسبت لسيانا تاما في الجهات الآسيوية القريبة انتشارا عظيما في الهند حيث كان يعتنقها منذ قرنين عدد كبير من الأتباع ويعتبرون النور صورة الخلق الأول ويقسمونه إلى نور صافي تام ليس به أقل ظل أو ظلمة ونور غير صافي يشوبه الظلام من بعض نواحيه .

ونحن لا نربط بدون مبرر بين اسم السهروردي وبين آخر تغيير كبير اعترى الإسلام نتيجة لتأثيرات الأفكار الدينية الأجنبية وظهر بشكل التصوف . ونحن إذا نظرنا بعين الاعتبار إلى الغموض الذي كان يحيط بنشأة التصوف حتى وقت متأخر جداً لو وجدنا أن إيراد بعض الملاحظات عن هذا الموضوع لا يخلو من فائدة . والذي أريد أن أبينه هو أن التصوف الحقيقي كما يبدو في نظم الدراويش المختلفة التي أميز تميزاً شديداً بينها وبين حركة التعبد البسيطة التي

(۱) قابل *Gesch. der herrsch. Ideen, Dabistan p.202* وكتات الحيوان ص ۹۵ وما يليها ولا شك في أن فكرة النور الصافي وغير الصافي من أصل مانوي (انظر ابن خلكان ج ۴ ص ۱۵۳ وما يليها و *Dugat, hist. des philosophes p. 189* ) ولذلك عن أصل كلمة صوفي واستعمالها القديم *Z.D.M.G.XLVIII, P.45* خدا بخش )



ظهرت في المسيحية الأولى بل وفي الاسلام الأول ، يرجع أصله إلى مدرسة الفلسفة الهندية المعروفة باسم مدرسة الفدنته ( Vedanta ) بصفة خاصة (١) ، والدليل الذي أقدمه يقوم على البحث والتقصي ويكشف عن حلقة جديدة في سلسلة العوامل التي توفق وتوجد الانسجام بين نظم الثقافة الشرقية المختلفة المتنافرة في الظاهر . ولكي أكون دقيقا كل الدقة سأتبع الطريق الذي سلكته في دراساتي بدون تغيير ، فإنه بنمو نزعات الافتتان والهيام نشأت في الاسلام طوائف عديدة من الدراويش ، وكان لكل طائفة من هؤلاء الدراويش قواعدها السرية وأساليبها الخاصة بها التي توضح للبتدين فقط والتي كانت تتعلق بإيجاد الهيام الصوفي بصفة خاصة ، ففي طائفة من طوائف الدراويش كان يصحب التفكير المستمر في حجرة منفردة مظلمة صوم شديد وتعذيب ، وفي طائفة أخرى كانت تنشد الأوراد حتى تغيب الحواس نتيجة للاجهاد وتظهر الأشباح ، وفي طائفة ثالثة كانت تمتزج بالأصوات الموسيقية وإنشاد التراتيل الرقصات وحركات الجسم . على أن الموجود من المعلومات المحققة عن هذه القواعد السرية الخاصة بالطوائف المختلفة قليل جدا ، والملاحظ في جميع الأدب الصوفي الذي تجمع بدرجة كبيرة حول هذه القواعد والأساليب السرية هو التكتم الظاهر .

ومن حسن حظي أني توصلت إلى مخطوط يشمل قواعد طائفة النقشبندية ويبين بدقة كيف يكون القيام بالتمرين الروحي طبقا لقواعد هذه الطائفة وتأديته بقصد إيجاد الهيام في الدراويش ونمسينه بذلك من الانهماك في التفكير في العالم الروحي .

(١) عم أتباع الفيدا أو الويدا كتاب المنود . راجع تعليق ١٥ من تعليقات المترجم



وإني ذاكر هنا هذه العبارة التي موضوعها الذكر وهو الورد العام الذي يعتقد الدراويش النقشبندية أنهم يبلغون به أعظم هزات وجفوات الهيام ، فمحل القلب المضغعة تحت ثدى اليسار ، والروح مثلها في اليمين ، والسرفى يسار الصدر ، والحقنى فى يمينه<sup>(١)</sup> ، والأخفى فى وسطه<sup>(٢)</sup> ، والنفس فى الدماغ والعناصر تندرج فيها ، وكل من المحال محل الذكر على الترتيب ، فكيفية ذكر اسم الذات بالقلب أن يلتصق اللسان بسقف الحلق ، وينطلق النفس على حاله<sup>(٣)</sup> ، والأسنان على الأسنان ، ويتخيل فى القلب لفضة الجلالة بمعناها ، وهو ذاته تعالى الصرفة البحت ، كما هو عليه مفهوم الإيمان به تعالى ، فليستمر على ذلك من غير انقطاع ، وأن يتكلم باللسان عند الحاجة فلا ينقطع خياله ، فانه مدخل لما وراء هذه القوى الوهبانية ، عند رسوخ القلب بالمذكور ونسيان ماسواه ، فإن حقيقة ذكر الشيء نسيان ما دونه ، فإذا دام الذكر دام النسيان ، وإذا ارتسخ يحدث له تكلف باخطار الغير ( و ) لم يخطر ( ثم ) انقلب ذكره إلى الروح ثم إلى السر ثم إلى الحقنى ثم إلى الأخفى ثم إلى النفس ، فكذلك الرسوخ لما بعد القلب من اللطائف على الترتيب المذكور . فإذا ارتسخ الذكر فى لطيفة النفس حصل سلطان الذكر ، بأن يعم على جميع الإنسان بل على جميع الآفاق أيضاً ، ( ثم ) يتلقن بالنفس والإثبات بكلمة لا إله إلا الله ، وكيفيته أن يلتصق اللسان كالأول ، ويحبس النفس تحت

(١) السر طبقاً للصوفية جزء من الجسم الأنسانى والبعض وصفوه بين القلب والروح وآخرون بعد الروح. Sprenger, Dict. of, Technical terms p. 653 خدابخش

(٢) لم يميز البعض بين الحقنى والأخفى. Sprenger p. 542 خدابخش

(٣) معنى هذا أن موضع الذكر فى الدورة المذكورة يتحول إلى أجزاء من الجسم الأنسانى

تزداد خفاءاً شيئاً فشيئاً خدابخش



السرة ، ويتخيل منها لا (١) إلى منتهى الدماغ ، ومنه إله إلى السكتف الأيمن ،  
ومنه إلا الله إلى القلب ، فيحيط على محال اللطائف كلها ، ويلاحظ معناها ،  
بأن لا مقصود إلا ذات الله ، فإن نفي المقصودية أبلغ ، لأن كل معبود  
مقصود وإن لم ينعكس ، وفي آخرها محمد رسول الله ، ويريد به التقييد بالاتباع  
ويكررها على قدر قوة النفس ، ويطلقه من الفم على الوتر ، : ويقول : اللهم  
أنت مقصودي ، ورضاك مطلوبى ، كما يتخيل بعد كل تهليله ، فإذا استراح  
الذاكر يشرع فى نفس آخر ، لكن يراعى ما بين النفسين ، بأن لا يغفل قلبه  
بل يبقى التخيل على حاله لتلايخ الاستمرار ، فإذا انتهى العدد إلى أحد  
وعشرين تظهر النتيجة وهى نسبتهم من الذهول والاستهلاك (٢) ، وإن لم  
تظهر فيما وقع من الخلاف فى الآداب ، فليستأنف وليطابق القول والفعل  
مضمون الذكر عملا واعتقادا واتباعا ، فإن المقصودية فيما سواه إذا كانت  
باقية ، أو خلاف الاتباع فى شىء ، إذا كان ثابتا فى الواقع لزم الكذب فليس  
بصادق ، ولا حصر فى العدد . فإذا جاهد فيه حق الجهد ، وانتفى المنفى ،  
وثبت المؤبت ، وظهرت النتيجة ، تصح له المراقبة ، وهى أن يلازم القلب  
معنى اسم الذات ، على مفهوم الإيمان ، على طريق الاستغراق والإستهلاك  
بحيث لا ينفك عنه ، فإذا انتهى أمره إلى انتفاء العلم مطلقا ( و ) حصل له  
مبادئ الفناء ، يسوغ له الذكر اللسانى بلا إله إلا الله ، مع التدبر الحقيقى ، وأقله  
خمسة آلاف فى الملوين ، وبحصول الفناء التام حصلت له أول درجة الولاية

(١) من المحتمل أن يكون عليه أن يفكر فى الحروف العربية ذاتها : وفى حالة الله فقط

عليه أن يفكر فى الكلمة ومعناها خدابخش

(٢) يبدو أن هذه الكلمات محرقة . خدابخش ( ليس هناك تعريف فيها يبدو . المترجم )



الصغرى ، وبقى ذلك بالله تعالى ،<sup>(١)</sup>

ويتضح لنا من هذه الفقرة التي تمدنا بوصف جيد إلى حد ما لأسلوب المتصوفة العرب والفرس أن هناك شرطا أساسيا لتأدية الذكر ، وهو حجز هواء التنفس بشكل خاص ، وعلى ما يقال تحت السرة في الحقيقة ثم تلاوة صيغة الذكر عدداً معيناً من المرات في نفس واحد<sup>(٢)</sup> ، ثم إضافة الجزء الثاني من العقيدة الإسلامية الذي يشمل اسم الرسول حين يصل المبتدئ إلى عدد غير متساوي ، وهناك ظاهرة أخرى تسترعى انتباهنا وهي أن النفس يجب أن يوجه نحو جزء خاص من الجسم ، وهي استحالة طبيعية يمكن أن يصدقها المتحمسون من أمثال هؤلاء المتصوفة الشرقيين فقط . ومع ذلك فإنه كان في الاستطاعة تعليق أهمية قليلة على هذه الأفكار الخاصة التي تسترعى انتباهنا في أصول تعاليم الدراويش النقشبندية لو أنها كانت توجد عندهم وحدهم ولا توجد عند الطوائف الأخرى . ولسكننا نلاحظ القواعد نفسها الخاصة بالتحكم في النفس عند طائفة الدراويش القادرية وهي أقدم من طائفة النقشبندية بحوالي عدة قرون ، فلائحة الدراويش القادرية تقرر أنه في أثناء الذكر يجب على الشخص القائم بالذكر أن يبعد يديه كل أثر للفكر الخارجي ويتحكم في النفس حتى تتنبيه الحواس الداخلية<sup>(٣)</sup> ويتضح لنا من عدة عبارات في كتب شرقية أن هؤلاء المتصوفة كانوا يعتقدون أن التحكم في النفس بطريقة

(١) توجد القواعد الجارية عند النقشبندية عن الذكر في مختصر الولاية للسمرقندي « مات سنة ٧٩ هـ » مخطوطة فينا « أنا مدين في ترجمة هذه الفقرة للاستاذ مرجليوت . خدابخش » (انظر ملاحق النسخة الألمانية . المترجم)

(٢) يتضح من الفقرة المذكورة بعاليه أن هذا غير صحيح . خدابخش

(٣) قابل بورقني . Mollah shah etle spirtu alisme oriental (Journ . asiatic . 1889)



صناعية يوجد قوى غير طبيعية ويعتبر وقاية من الأخطار على اختلاف أنواعها حتى من الموت نفسه (١). وتوجد في نفائس الفنون (٢) ذلك الكتاب الكبير المتعدد الموضوعات أحسن المعلومات عن هذا الموضوع. وإني ذاكر هنا العبارة الآتية (٣):

الفصلان التاسع والعاشر - علوم التنفس والتصور. والأول يتناول الكلام على حركات النفس وعلاماتها والثاني على حصر التصور وطريقة التصرف فيه. والهنود يقدرين هذين العلمين تقديراً كبيراً، وعندما يصل شخص إلى درجة الكمال فيهما يسمونه جوكي ويعدونه من بين الأرواح المقدسة، وهم يقولون إن واضع هذين العلمين هو كاماك ديو، ويسمون الكائنات الروحية ديو، ويؤكدون أن كاماك لا يزال حياً يعيش في كهف في مدينة كامرو، ويحجون إلى هذا الكهف سعياً وراء مصالحتهم بل ويؤكد بعضهم أنهم رأوه فعلاً، ويرسل ملك تلك الجهات كل يوم إلى هذا الكهف طعاماً شهيماً وروائح فاخرة فتوضع عند مدخله ثم تختفي من هناك في الحال، وهذان العلمان مشروحان شرحاً وافياً في كتاب كامرو وهجاسكا الذي له قيمة كبيرة عندهم، وكل علم من هذين العلمين سيبحث هنا في فصل خاص:

١ - عن علم التنفس: أعلم أن النفس يأتي تارة من الجانب الأيمن وتارة من الجانب الأيسر كما أنه يأتي من الجانبين في وقت واحد. وهم يربطون الجانب الأيمن بالشمس والأيسر بالقمر ويؤكدون أيضاً أنه في مدى أربع وعشرين ساعة يحدث التنفس ٢١٦٠٠ مرة بمعدل ٩٠٠ مرة تقريباً في كل

(١) قابل بالخطوط التي في حوزة فون كريم (٢) يحتمل أن يكون مؤلف هذا الكتاب

هو محمود آمل الذي مات سنة ٧٥٣ هـ

(٣) راجع الأصل الفارسي في ملاحق النسخة الألمانية. المترجم



ساعة ، ولا يحدث التنفس بمعدل ٩٠٠ مرة أو أكثر أو أقل في الساعة الواحدة في أوقات قليلة . وهم يقولون إنه في أغلب الأحيان يحدث التنفس ١٦٠٠ مرة في الساعة وأن النفس يأتي كل ساعتين من مكان مختلف . وليس من غير الأمور العادية أن يأتي النفس يومين أو ثلاثة من المكان نفسه . وهناك بعض الجوكية يتنفسون مرتين فقط في مدى أربع وعشرين ساعة مرة في الصباح ومرة في المساء ويؤكدون أنه إذا كان من الممكن وقف التنفس إلى هذا الحد أى لمدة نصف يوم فإنه من الممكن أيضا وقفه لمدة ستة شهور . وهم يظنون أنه إذا نجح الإنسان في وقف تنفسه إلى ذلك الحد فإن ذلك يكون أحسن وسيلة لحفظ الحياة وتحاشي المرض ونيل السعادة ، وهذا الخبر عن معتقدات الهنود الخرافية فيما يتعلق بوقف التنفس يؤيده مصدر آخر ، إذ يقال في كتاب دبستان عن الجوكية الهنود : - « ولو وقف النفس عندهم أهمية كبيرة على نحو ما كان يفعل عند الفرس أزرو هوشك وملوكهم . » (١) . ولو أننا سرنا في أبحاثنا إلى أبعد من هذا لوجدنا الفكرة نفسها فيما يتعلق بوقف النفس ترد في كتاب من كتب مدرسة الفدنته وهو « the Vedanta-Sara » (٢) ، وفيه توجد الأنفاس مرتبة حسب أجزاء الجسم التي ترد منها . وهذا الترتيب يذكرنا بشدة بالجزء من تعاليم الدراويزش النقشبندية الذي يندرج تحت عنوان وقف النفس والذكر وحالة التفكير (المراقبة عند المتصوفة العرب والفرس) ، وهو يذكر بين الأشياء الأخرى الحالة الخاصة التي يكون الشخص جالسا فيها أثناء

vol. I, pp. 79, 111, 118 أيضا Dabistan Eng. tr. vol II, p. 130 (١)

Vol II, pp. 137-8,

Poley vedanta .Sara in the sitzungsberichten der Wiener (٢)

Akademie LX 111, 18 69



تفكره ثم وقف النفس الخ .. (١) وفضلا عن ذلك نجد في هذا الكتاب مذكوراً  
تمرينا روحيا يتألف من تكرر صيغة خاصة بكثرة (مثل tatwam asi ومعناها  
يا من) ثم نجد فيه أمراً يشبه شهاً كبيراً ذكر الدراويش ويرتبط إرتباطاً  
شديداً بأوراد الدراويش بوجود فكرة وقف التنفس . وفضلا عن ذلك  
فنحن نلاحظ في مدرسة القدته أفكاراً وتعبيرات توجد حتى بين المتصوفة  
الفرس المتأخرين ، فشلا في له شاه Mallah Shah نعثر على التعبير الآتي  
« حلت عقدة القلب ، ومعناها أن التليذ اطلع على خفايا التصوف وبدأ  
يشاهد الخيالات ، وتوجد العبارة ذاتها في كتب القدته مثل كتاب فدته سره  
The Vedanta Sara حيث يذكر « انشقت عقدة القلب ، ومعناها زالت  
جميع الشكوك واطمأن الحال . وهناك تعبير يتكرر عند مدرسة القدته وهو  
« إن من يعرف برهما الأعلى يصبح هو نفسه برهما فيتغلب على الألم ويتعدى  
مرحلة ارتكاب الجرائم ويخلو من عقد القلب ( أي من الجهل والخداع ) .  
وهذا التشابه الظاهري بين النظامين نظام القدته ونظام التصوف العربي  
والفارسي يؤكد أيضاً التشابه الداخلي العظيم بينهما ، فكلاهما يتبعان مذهب  
وحدة الوجود ، وموضوعهما اتحاد الإنسان بالله أي برهما . ونحن عندما نرى  
أن هذا النظام الخاص من الفلسفة نشأ بين الهنود في زمن متقدم جداً وأن  
سنكره شريه Sankara Charya ، مؤسس الفرع الأصغر من مدرسة القدته  
عاش في القرن الثامن الميلادي نضطر أن نعزو بحق نشأة ذلك التصوف

---

(١) قارن الرسالة الصوفية لعزير بن محمد النسفي ، وأنسب طريقة للجلوس طبقاً للفكرة  
الهندية هي الجلوس على شكل الملويس أي مكثف الأرجل .



الإسلامى الذى ظهر بعد ذلك بكثير والذى يشبه هذا التشابه الظاهرى والباطنى  
تعاليم مدرسة القدنته إلى مؤثرات هندية .

ونحن فى هذا نستمد دليلا جديداً على التغير الكبير الذى اعترى الإسلام  
رغم جموده ( كذا ) بتأثير النظم الدينية الأجنبية والنظم الفلسفية الأجنبية .  
وهناك ظاهرة عجيبة حقاً وهى أنه مثلما نلاحظ أثر البوذية فى أيام الإسلام  
الأولى كذلك تبدو بوضوح آثار الفلسفة البوذية فى تطوراته الأخيرة ، وقد  
غيرت الأفكار البوذية إلى حد ما ذلك التصوف الإسلامى الذى ينبع من  
مدرسة القدنته .

والفكرة العالمية عن وحدة الوجود ظاهرة معروفة لمدرسة القدنته  
والبوذية والأدرية المسيحية ، ومن هذا وحده لا نستطيع أن نقرر بأى درجة  
من التحديد رأياً فيما يختص بالمصدر الذى أخذت عنه الفكرة العالمية عن وحدة  
الوجود التى نجدها فى التصوف . وفى تعاليم المتصوفة فى الإسلام . على أنه  
توجد أفكار أخرى من أصل بوذى مسلم به ، فنحن نلاحظ بين المتصوفة  
المتأخرين نظرية لا خلاف فى أنها بوذية وهى أن المتصوف وهو غارق فى  
الهيام الصوفى وأعمق حالات التفكير يرى أضواء ملونة مختلفة تتابع بنظام  
خاص ، وهذه الظاهرة تختفى فقط عندما يبلغ آخر مرتبة من مراتب السمو  
وهى التى تعرف عندهم باسم العالم الذى لا لون له ( عالم بيرنمكى ) (١) . وعند  
البوذيين أسمى حالة من حالات التدريب على التصوف هى حالة بوذا أى الرجل  
المتحول إلى إله ، والمرتبة التالية هى مرتبة ذيانه Dhyāna ( التفكير والمراقبة )  
وهى أبعد نقطة لا يستطيع التفكير أن يتعداها وعندها يجرى العالم عن جميع

(١) انظر ورقنى عن mollah shah فى . 1869 . Journal asiati que



الأشكال ، ويوصف العالمان الثاني والثالث بأنهما مقر للشكل واللون . ولا تقل عن هذه فكرة القوى العجيبة التي تصنف على الزهاد الجوكيه ، وهم بوذيون في الأصل ثم نقلوا إلى الاسلام من البوذية على ما يظهر (١) . ولا نزاع في أن نظرية الاعتراف التي أدخلت إلى بعض طوائف الدراويش من الأصل نفسه أيضا (٢) . ونظراً للحقائق التي استشهدنا بها يجب التسليم بأن النظام الفلسفي الفارسي والعربي المعروف باسم التصوف من أصل هندي . على أنه لا يمكن الشك بصفة جدية في أن أفكاراً أدريّة مسيحية بل ومانوية كثيرة قد تسربت إليه . ويرجع أصل التصوف العربي الأول المعروف بنزعتة الصادقة إلى الزهد إلى المسيحية إلى حد كبير ، ولكن التصوف المتأخر في الزمن الذي لا يراعى إلى حد ما العقائد الإسلامية بل ويعتبر إلحاداً يشمل على العكس من ذلك آراء الأفلاطونية الحديثة وكثيراً من العناصر الهندية .

وهكذا نستطيع أن نقرر بدرجة من التحديد التغييرات المختلفة التي أعترت الإسلام بتأثير الأفكار الأجنبية : فالمسيحية أولاً أدت إلى نمو عناصر الزهد ووضعت أساس علوم الدين في الإسلام ودراسات المدارس الإسلامية التي نمت فيما بعد نمواً كبيراً . وكانت المانوية التي تمتعت بأيام من العز الشامل في عهد المأمون عامل هدم خالص ، إذ أنها أوجدت وتعهدت الاستهتار والإلحاد

Lssen, Indis che altertumskunde vol. III pp. 387 ff Kaeuffur (١)

Kaeuffur, Gesch. von ostasien, vol. II, p. 537

Journal asiatique. 1867 april. may. p. 275 note 1. قارن بما في

(أصل الصوفية مشروح في كتاب Browne, lit. hist. of persia. pp. 418

« خدائخش » et saq .

Gesch. d. hersch. Ideen p. 256. (٢)



الدينى بين المسلمين إلى حد أن لفظ الزنديق أصبح مرادفا لحر التفكير والكافر وقد دخلت فكرة المسيح إلى الإسلام فى أيامه الأولى من اليهودية ولعبت دوراً هاماً بين الشيعة . ومن الواضح أن فكرة العصر الألفى أى الألف عام التى سيملك فيها المسيح على الأرض ونظرية البعث تمت على العكس من ذلك إلى المسيحية . وقد أنتجت هذه المثيرات الدينية حركة فكرية حرة وأيقظت بين المسلمين الرغبة فى دراسة الثقافة الأجنبية حتى أنه فى فترة قصيرة جداً أصبحت كثير من مؤلفات المفكرين الأغر يق فى متناول العرب بفضل الكتب المترجمة إلى العربية .

وقد أصبحت فلسفة أرسطو عوناً لعلم الكلام فى الإسلام لا يستغنى عنه ، ومن جهة أخرى عرفت كتابات « الأولين » العرب بمؤلفات المدرسة الأفلاطونية وعلى الأخص فى شكلها الأفلاطونى الحديث ، وبتأثيرها تكونت مدرسة جديدة أصبحت منافسة لفلسفة أرسطو وثبت أنها خطيرة على الإسلام السنى بقدر ما كانت فلسفة أرسطو فى مصلحته ، وهذه المدرسة الفلسفية التى كان أتباعها يلقبون « بالأشراقية » وجدت فى السهروردي الذى جعل له موته المحزن صيتاً بعيداً أعظم بطل لها .

وقد أدخلت البوذية ونظريات مدرسة الفدنته فكرة وحدة الوجود التى كانت لها شهرة زائدة دائماً فى الأقاليم الشرقية بصفة خاصة وهى الهند وفارس بل وآسيا الصغرى وأوجدت عدداً من طوائف الدراويش . وعلى ذلك فإن الإسلام طبقاً لقانون التاريخ العملى تغير فى مدى اثني عشر قرناً تغيراً لا يقل عن التغير الذى اعترى الديانات الكبرى الأخرى وليس هناك أثر لظاهرة عدم التغير التى يرى الكثيرون خطأ أنها الظاهرة التى يمتاز بها المجتمع الشرقى .



ولسكن كما أن المسيحية تركت أثراً عميقاً في بادىء الأمر ، يجب الآن كذلك وظلال المساء تتمايل حول الإسلام أن يعرض هذا الدين للمؤثرات المسيحية من جميع الجهات ، تلك المؤثرات التي تأتي إليه بثمار الحضارة الأوروبية وتهيئه لإصلاحات أوسع مدى وأكثر أهمية من جميع الإصلاحات التي اعترته حتى الآن . وقد يكون من الخطأ الفاضح الزعم بأن إدخال مثل تلك الإصلاحات يمكن أن يحطم دين القرآن ، فهو والحق يقال أثبت وأرسخ في قلوب الناس من هذا ، والأمل كبير في أن يخرج من هذا الصراع أكثر قوة وأشد طهارة وصفاءاً .

وكلما ازدادت القوة الدافعة للإسلام إلى أن يتعلم كيف يهيئ نفسه لحاجات الزمن ويتعلمها بحق عن الأوروبيين الذين لم يعد ينكر الاعتراف بتفوقهم الكبير كلما زاد اقتناعه بالسير في الطريق الصحيح طريق الحياة العملية التي أبعده عنها التخيلات الخرافية والصوفية والتأملات الدينية .



## ملاحق الكتاب

### ملحق رقم (١)

بيدو ان كريمر مخطيء في قوله إن عمر الأول أصدر أمراً للعرب بمنعهم من تملك الأرض أو العمل في الزراعة ، ويقول ولهاوزن في كتابه « Das Arabische Reich und Sein Sturz. » إنه لم يحدث أبداً أن صدر أمر عام يمنع العرب من تملك الأرض في الولايات ، خلفاء النبي بما فيهم أبو بكر وعمر كانوا مثل النبي يتخلصون من أراضي الدولة ويمنحون منها قطائع للمسلمين المستحقين والبارزين لا بصفة إقطاعات فحسب بل بصفة أملاك خاصة أيضاً وكان من أثر ذلك أن جمع على وطلحة والزبير ثروة كبيرة ( قابل ابن خلدون - المقدمة ج ١ ص ٤١٦ ) ، وحتى عهد عمر كان العرب مشغولين جداً بأمر الفتوحات عن أن يفكروا في حرفة الزراعة السلية ولذلك فإن ولهاوزن يرى من الصعب أن تكون الحكومة في عهد الخليفة الثاني قد احتاجت إلى اتخاذ مثل هذا الإجراء ، أو من الصعب حتى إذا كان العرب على أي حال قد اتجهوا نحو الزراعة عندئذ أن تكون لمثل هذا الإجراء آثاره السيئة ( ص ١٧٢ ) .

ويرجع الفضل في وجود مؤلف يحيى بن آدم القيم عن الخراج في أيدينا الآن إلى جوينبيل Joynboll . وهو من أقدم الكتاب العرب الذين كتبوا في هذا الموضوع كما أنه المرجع الذي استقى منه الذهبي والنووي وابن قتيبة وابن الأثير وياقوت وغيرهم ، وقد مات في القرن الثاني للهجرة ، ويقال إن موته حدث سنة ٢٠٣ هـ .



✓ الغنيمة هي ما استولى عليه المسلمون في الحرب الفعلية، والتي هو ما حصل عليه المسلمون بالمعاهدات .

وتشمل الغنيمة كل ما يستولون عليه قل أو أكثر حتى ولو كان إبرة ما عدا الأرض لأن الأرض من حق الإمام ، وقد يوزعها إلى خمسة أجزاء ويعطى أربعة أخماس للذين اشتركوا في القتال إذا رأى ذلك مناسباً أو قد يتركها مثل النبي لمصلحة الجماعة الإسلامية كلها إذا رأى ذلك كما فعل عمر بالسواد (ص ٤ يحيى بن آدم) ويظهر من هذه العبارة أنه فيما يختص بالأرض التي تسكب في الحرب الفعلية ، يستطيع الخليفة طبقاً لرايه المطلق أن يحتفظ بها لمصلحة الجماعة الإسلامية كلها أو يقسم أربعة أخماسها بين الجند الذين اشتركوا في الحرب . والحقيقة فيما يختص بالنبي . (وهي الأرض التي تؤخذ نتيجة لمعاهدات أو تسليم - الأرض التي لم تقع من أجلها حرب فعلية) أنها كانت دائماً تبقى لمصلحة الجماعة الإسلامية كلها . ومع ذلك فإنه حتى تلك الأراضي التي كانت تقع للجنود بصفة غنيمة من غنائم الحرب كانت لا تصبح أبداً ملكاً لهم ، أو كان يندر جداً أن تعطى لهم ، إذ كان يسمح ببقائها في ملك أصحابها الأصليين بقصد راحتهم ، وكانوا يستمرون في امتلاكها في مقابل دفع ضريبة كانت تجمعها الدولة وتوزعها كل سنة بصفة مرتبات للجند ، ومن هنا أصبح التمييز بين أراضي الدولة (النبي) وبين الأراضي التي تدفع للدولة ضريبة لمصلحة الجند تمييزاً لا أهمية له ، تمييزاً علياً فقط ، مادام دخل كل من أراضي النبي والأراضي التي تدفع ضريبة للدولة لمصلحة الجند كان يصل إلى خزانة الدولة سواء بسواء .

وبصرف النظر عن وجود أي أمر يحول بين العرب وزراعة الأرض



فإن القاعدة التي وضعها النبي كانت متبعة في الولايات جميعها وهي : من أحيا  
أرضاً ميتة فهي له وليس لعرق ظالم حق ، ( يحيى ص ٦٣ ) . وحتى عمر نفسه  
كتب إلى الأهالي من أحيا مواتاً فهو أحق به ، ( ص ٦٤ ) ، ويظهر أن  
هذه القاعدة طبقت على جميع المسلمين .

ويبدو أنه كان يوجد نوعان من الأراضى : أرض الصلح وأرض الخراج ،  
فأرض الصلح كانت هي الأرض التي سلمت للمسلمين بشروط تسليم أو بمعاهدات  
وكانت تدفع المبلغ المحدد طبقاً لشروط التسليم . وأرض الخراج كانت على  
العكس من ذلك هي الأرض التي سلمت بقوة السلاح ( الهداية ص ٢٠٥ ج ٢ )  
وفرض عليها دفع الخراج ( يحيى ص ٦ ) . وفيما يختص بأرض الصلح لم يكن  
هناك مانع يحول دون شراء المسلمين لها ولكن فيما يختص بأرض الخراج  
كان يعتبر شراؤها في غير محله طالما كان الخراج عند ما يفرض مرة على  
الأرض لا يمكن رفعه وكان دفع الخراج بالنسبة للمسلمين يعتبر إهانة ( يحيى  
ص ٢٧ ) ، وقد منع عمر شراء أرض أهل الذمة ( ص ٢٨ ) لأنه نهى أن  
يشترى أحد من أرض الخراج أو رقيقهم شيئاً وقال لا ينبغي لمسلم أن يقر  
بالصغار في عنقه ، ( ص ٢٩ ) ، وكان هذا الاعتراض له أهمية عظيمة جداً  
حتى أنه عند ما اشترى ابن مسعود أرضاً من دهقان اشترط عليه أن يدفع  
ضريبة الأرض أى الخراج ، ولكن على العكس من ذلك كان المسلم إذا  
ورث أرضاً من والده غير المسلم يسمح له بامتلاكها على أن يدفع الخراج  
ومثال ذلك أن ابن سيرين ورث عن أبيه قطعة أرض وكان يدفع خراجها  
( يحيى ص ٨ ، ٤١ ) ، وكان من عادة عمر وعلى أن يسمحا للرجل عند تحوله  
للإسلام أن يحتفظ بالأرض في السواد على أن يدفع خراجها ( ص ٤٣  
قابل ص ٥١ ) .



أما فيما يختص بالنبي . أو أراضى الدولة فإنها كانت عبارة عن أراضى التاج التى كانت تابعة لملوك فارس وأراضى الذين قتلوا أثناء الفتح الفارسى أو الأراضى التى تركها أصحابها وبالاختصار جميع الأراضى التى لا يطالب بها أحد ولم يكن يفرض على هذه الأراضى خراج وكان للإمام أن يتردد ما إذا كان سبتركها للزراعة على أن يدفع لبيت المال جزء من المحصول أو سيزرعها بعامل مؤجرين لمصلحة الجماعة الإسلامية أو يعطيها بصفة ملكية خاصة لشخص يؤدى خدمة للمسلمين ( ص ٨ ) .

### ملحق رقم ( ٢ )

هذه العبارة توجد فى : De Goeje, Frag. Hist. Arab., pp. 41-46  
وأهميتها كبيرة لأنها تبسط آراء الخوارج وتبين كيف كان يتلقى أهل السنة هذه الآراء ويجب قراءتها مع القصيدة الموجودة فى كتاب الأغاني ج ١٣ ص ٥٢ التى تمدنا بصورة صادقة جداً لآراء المرجئة :

« خرج على عمر ( يقصد عمر بن عبد العزيز ) فى خلافته جماعة من الخوارج فى سنة ١٠٠ وعليهم بسطام بن مرة ، وكان فى حديثه أنه قال لأصحابه يا أخلاى إنكم قد بايتم قومكم فى ولاية هذا الرجل وهو يأمر بالعدل ويظهره ويعمل به فاعدلوا فيما بينكم وبينه ، وادعوه إلى أمركم . فكتبوا إليه ، فعظموا طاعة الله وأمره ، وعابوا الظلم وأهله ، وكرهوا أهل الكبائر وبرئوا منهم ، ودعوه إلى رأيهم وإلى براء من على (عم) وعثمان ورد أحكام عثمان (رضه) وما حكم به على (عم) بعد الحكمين ، واستأذنوه فى أن يوجهوا من يناظره ويؤمنه فكتب عمر : إلى العصابة الذين خرجوا بزعمهم التماس الحق ، أما بعد فإن الله تعالى لم يلبس على العباد أمورهم ، ولم يتركهم سدى ، ولم يجعلهم فى عمياء ،



فبعث إليهم النذر وأرسل إليهم الكتب ، وبعث محمدا صلى الله عليه وسلم بشيراً ونذيراً  
وأنزل عليه كتاباً حفيظاً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل  
من حكيم حميد ، قد علم ما يأتون وما يتقون ، فأوصيكم بتقوى الله وشكر  
نعمه ، والاعتصام بحبله ، والتوكل عليه ، فإنه من يتق الله يجعل له مخرجاً  
ويرزقه . وقد بلغني كتابكم وما دعوتموني إليه ، ومن أظلم ممن افترى على الله  
الكذب وهو يدعى إلى الإسلام ، وقد خاب من دعى إلى الحق فلم يجب ،  
وذكرتم نعم الله على عباده وما أمرهم به من الطاعة ، فله الحجة البالغة ،  
وسألتوني أن أحكم بالعدل وأقوم بالقسط ، وفي الحق مقنع وفوز نجات لمن  
عمل به ولكل نبأ مستقر ، فلكم الذي سألتم وبالله التوفيق ، وسألتوني رد  
ما حكم به من كان في صدر هذه الأمة من الأئمة إلا ما كان من حكم أبي بكر  
وعمر وعلى قبل الحكمين ، ومن كان بعدهم من الأئمة كانوا أقرب عهد  
برسول الله صلى الله عليه وسلم وأصحابه والله يشهد على أحكامهم ويعلمها ، وسألتوني الأذن  
لكم في قدوم طائفة منكم على ، فمن أحب ذلك فليقدم على آمننا لا أحجبه  
ولا أبسط إليه يداً ، وإني أدعوكم إلى الله تعالى ورسوله وإقامة الصلاة وإيتاء  
الزكاة والإجابة إلى أمر الله تعالى ، فأذكركم أن لا تخالفوا أمر الله وكتابه  
وسنة نبيه ، فقد بين لكم الهدى وأراكم البيئات ، فاقبلوا أمر الله وإياكم والبدع  
والغلو في الدين والسؤال عما كفيتموه فقد سبق فيه من الله تعالى ما قد  
سمعتموه من قوله : يا أيها الذين آمنوا لا تسألوا عن أشياء إن تبد لكم تسؤكم  
فهذه سبيلي أدعو إلى الله على بصيرة ، فإن تقبلوا يقبل الله تعالى منكم ، وإن  
تعرضوا فإن الله أمامكم ومن ورائكم ، فمن ذا يعجز الله ، وشر الدواب  
عند الله الصم البكم ، وقلتم لا حكم إلا لله ، فالحكم لله العظيم ، ومن أحسن



من الله حكما لقوم يوقنون . وبعث بكتابه اليهم مع عون بن عبد الله بن  
عتبة بن مسعود ومحمد بن الزبير الحنظلي ، وقال لهما : إن هؤلاء القوم قد خرجوا  
علينا بأسيا فمهم ، فإذا قدمتما عليهم فادعواهم إلى وإلى الجماعة ، فإن دعونا من  
كتاب الله إلى ما لم أعمل به فاضمنا عنى العمل به ، وإن دعونا من كتاب الله  
إلى ما قد علمناه وجهلوه فحاجهم حتى يرجعوا إليه ، فقدما عليهم ، فقال عون :  
أيها العصابة ، إنا قد أقمنا من كتاب الله عز ما قد حفظنا ، وعملنا بما علمنا ،  
فهل عندكم من عمل فتخرجوه لنا ، أم أمنتكم على أنفسكم ما خفتكم على قومكم ،  
أم رجوتهم شيئا لأنفسكم ينستم منه لقومكم ، أم تقولون ذنوب قومكم شرك ،  
وذنوبكم ذنوب . قالوا نترك الذنوب كفرنا لقول الله تعالى - ومن لم يحكم بما  
أنزل الله فأولئك هم الكافرون . قال أخطأتم التأويل ، من لم يحكم بما أنزل  
الله جاحداً فهو كافر ، فأما حاكم وقع حد فدرأه عن صاحبه وهو مقر بالآية  
فلا يكون كافراً ، لأن الله تعالى قال : وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا  
القرآن والغوا فيه ، وقال الله عز وجل : زعم الذين كفروا أن لن يبعثوا .  
وهؤلاء يؤمنون بالغيب ، وأمير المؤمنين رضى الله عنه مجتهد لنفسه فى الحكم  
بالعدل وإحياء ما قد أميت ، فاتقوا الله وانظروا لأنفسكم . قالوا فإن عمال  
صاحبكم يظلمون . قال فتولوا أعماله . قالوا لا نعمل له . قال : فكونوا أمناء  
على عماله ، فأى عامل منهم عمل بغير الحق فاعزلوه . قالوا ولا هذا ، وقرأوا  
كتاب عمر . قالوا فنوجه رجلين بكلمانه فإن أجابنا فذاك وإن أبى فالله من  
ورائه ، فأرسلوا مولى لبني شيبان يقال له عاصم ورجلا من أنفسهم من بنى  
يشكر . فقد ما جميعا على عمر (رضه) وهو بخصاصة ، فصعد إليه عون ومحمد  
ابن الزبير وهو فى غرفة وعنده ابنة عبد الملك وكاتبه مزاحم ، فأخبراه بمكان



الرجلين ، فقال : فتشوهما لعل معهما حديد ثم أدخلوهما ، ففعلوا ، فلما دخلا  
قالا : السلام عليكم ، وجلسا . فقال عمر : ما أخرجكم هذا المخرج وما الذي  
نقمتم . فقال عاصم ، وكان حبشيا : ما نقمنا سيرتك ، لتتحرى العدل والإحسان  
فأخبرنا عن قيامك ، أعن رضى الناس ومشورة ، أم ابتزرتهم أمرهم . قال :  
ما سألتهم الولاية ولا غلبتهم على مشيبتهم ، وعهد إلى رجل عهداً لم أسأله والله  
قط في سر ولا علانية فقامت به ، ولم ينكره على أحد ، ولم ينكره غيركم ،  
وأتم ترون الرضى بكل عدل وأنصف من كان من الناس فاتركوني ذلك الرجل  
فإن خالفت الحق ورغبت فلا طاعة لى عليكم . قالوا : بيننا وبينك أمر واحد  
قال : وما هو . قالوا : براءتك ، خالفت أعمال أهل بيتك وسميتها مظالم ،  
وسلكت غير طريقهم ، فإن كنت على هدى وهم على ضلالة فالعنهم وابرأ منهم  
فقال عمر (رضه) : قد علمت أنكم إنما تخرجون طلباً للديناولسكنكم أردتم الآخرة  
فأخطأتم طريقها . إن الله تعالى لم يبعث رسوله صلى الله عليه وسلم لعانا ، وقال  
ابراهيم فمن تبعني فإنه منى ومن عصاني فإنك غفور رحيم . وقال الله : أولئك  
الذين هدى الله فبهداهم اقتده . وقد سميت أعمالهم ظلماً ، وكفى بذلك لهم ذماً  
ونقصاً ، فاستلوا الله حسناً فيما آتاكم ، ودعوا ما فاتكم ، فليس لعن أهل  
الذنوب فريضة لا بد منها ، فإن قلت إنها فريضة فأخبرني أيها المتكلم متى لعنت  
فرعون ، قال : ما أذكر متى لعنته . قال : فيسعدك ألا تلعن فرعون وهو أخبث  
الخلق وأشرهم ولا يسعني أن ألعن أهل بيتي وهم مصلون . قال : أما هم كفار  
بظلمهم ؟ قال : لا ، لأن رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا الناس فكان من  
أقر بالإيمان وشرائعه قبل منه فإن أحدث حدثاً أقيم عليه الحد . قال الخارجي  
إن رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا الناس إلى التوحيد بالله والإقرار بما



أنزل من عنده والعمل بما بين من سنته ولو قالوا تؤمن بما جاء من عند الله ونخالف سنتك ما قبل ذلك منهم . قال عمر : فليس أحد يقول لا أعمل بسنة رسول الله ، ولكن القوم أسرفوا على أنفسهم ، على علم منهم أن الذي أتوا محرّم ، ولكن غلب عليهم السفاء . قال : فأبرأ ممن خالف أعمالك ورد أحكامهم . قال : فأخبرني عن أبي بكر وعمر رضي الله عنهما أليسا من أسلافكم قالوا : بلى . قال : فهل تعلمون أن أبا بكر رضي الله عنه حين قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم وارتدت العرب قاتلهم فسفك الدماء وسبي الذراري وأخذ الأموال قالوا : نعم . قال أفتعلمون أن عمر رضي الله عنه رد بعده السبايا إلى عشائرهم بفدية فدوهم بها ؟ قالوا : نعم قال : فهل برى . عمر من أبي بكر رضي الله عنهما ؟ قالوا : لا . قال : أفتبرأون أنتم من واحد منهما ؟ قالوا : لا . قال : فأخبروني عن أهل النهر وهم أسلافكم هل تعلمون أن أهل الكوفة خرجوا فلم يسفكوا دما ولم يأخذوا مالا ، وأن من خرج إليهم من أهل البصرة اعترضوا وقتلوا عبد الله بن خباب وجاريتته ؟ قالوا : نعم . قال : فهل برى . من لم يقتل ممن قتل واستعرض ؟ قالوا : لا . قال : أفتبرأون أنتم من أحد الطائفتين ؟ قالوا : لا . قال : أفوسعكم أن توليتم أبا بكر وعمر وأهل البصرة وأهل الكوفة ، وقد علمتم اختلاف أعمالهم في الفروج والأعمال ولا يسعني إلا البراءة من أهل بيتي والدين واحد ؟ فاتقوا الله فأنتم جهال تقبلون من الناس ما رد عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وتردون عليهم ما قبل ، ويأمن عندهم من خاف ويخاف عندهم من آمن عنده وشهد ألا إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله وكان من فعل ذلك عند رسول الله آمنا وحقن دمه وأحرز ماله ووجبت حرمة وأنتم تقتلونه ولا تقتلون سائر أهل الأديان ، فتحرمون



دماهم ، و يامنون عندكم . قال اليشكري : أرأيت رجلا ولى قوما وأحوالهم  
فعدل فيها صيرها بعده إلى رجل غير مأمون ، أترأه أدى الحق الذى لزمه  
أو ترأه قد أسلم ؟ قال : لا . قال : أفتسلم هذا الأمر ليزيد من بعدك وأنت تعلم  
أنه لا يقوم فيه بالحق ؟ قال : إنما ولاءه غيرى ، والمسلمون أولى بما يكون منهم  
فيه بعدى . قال : أفترى ما صنع من ولاءه حقا ؟ فبكى عمر رضى الله عنه ، ثم  
خرجا فقال مولى بنى شيبان : لقد رأيت رجلا يتحرى الخير ، وما سمعت حجة  
أبين ولا مأخذا أقرب منه ، فارجع بنا إليه . فرجعا ، فقال عاصم الحبشى :  
أما أنا فأشهد أنك على الحق . فقال عمر رضى الله عنه لصاحبه اليشكري :  
ما تقول أنت ؟ قال : ما أحسن ما قلت وما وصفت ، ولكنى لا أفتات على  
المسلمين بأمر ، أعرض عليهم ما قلت وأعلم ما حجتهم ...

وقد كان للخوارج عقيدتان أساسيتان هما :

( ١ ) أن أى عربى حر له الحق فى أن ينتخب خليفة .

( ٢ ) أن أى خليفة فشل فى إرضاء جماعة المسلمين يمكن أن يعزل

( Brünnow, P 7 و Browne P. 220 ) .

وهاتان العقيدتان الأساسيتان على قول الأستاذ براون زادتا اتساعا  
فيما بعد بواسطة الخوارج الأكثر تحمسا بجعل « المسلم الحسن الإسلام ، فى  
مكان « العربى الحر ، فى هذه الصيغة ، وإضافة الكلمات ، وإذا دعت الضرورة  
يقتل ، بعد « يعزل ، ( p. 220, note 3 ) ، و برونو على حق تماما فى قوله إن  
فكرة إعطاء الحق فى الانتخاب للخلافة لأى إنسان غير العربى كانت تكون  
مستحيلة بين الخوارج من العرب الخالص فى الأزمنة الأولى ( P. 9, note 1 )  
وكان الخوارج أقرب إلى حزب السنة لأن كلا منهما كان يعتقد بقوة فى مبدأ



الانتخاب على خلاف نظرية الشيعة الخاصة بالوراثة ، ولكن مع هذا الخلاف الهام وهو أن حزب السنة كان لا يمكن أن يتصور أبداً مبدأ الأحقية في الخلافة ليشمل جميع العرب الأحرار .

وقد كان القرشيون أعظم المسلمين مرتبة في الأزمنة الأولى وكان يحلو لهم أن يروا أعلى منصب في الدولة يظل مشغولاً بواحد منهم ، حتى أنهم عزوا إلى الرسول قولاً يتعلق بهذا الموضوع وهو الإمامة في قريش ، ولكن يدل على أن هذا القول كان اختراعاً وأنه لم يكن مقبولاً بين العرب بأي حال من الأحوال أن الخليفة يجب أن يكون قرشياً ترشيح سعد بن عبادة المدني أولاً والخوارج أنفسهم ثانياً ، إذ أن آراءهم ما كان يمكن أبداً أن توجد على أرض إسلامية لو أن الناس كانوا يعتقدون بصفة جديدة في صدق قول الرسول المشار إليه فيما سبق . ولكن نفهم هذا الابتعاد عن رأى أهل السنة يجب علينا أن نعرف الناس الذين نبتت بينهم مبادئ الخوارج .

بعد انتهاء الحروب الفارسية استقر معظم الجنود الذين اشتركوا فيها في المركزين العسكريين اللذين أسسهما عمر الأول وهما الكوفة والبصرة ، وكان معظمهم من عرب الصحراء ذوى الدماء العربية الخالصة ، وعندما عادوا إلى وطنهم أغنياء كرسوا أنفسهم للناحية الدينية من الإسلام ، ومن الصعب الشك في أن مبادئ الخوارج نمت بين هؤلاء الناس ما دام الخوارج ظهوروا أولاً في الكوفة والبصرة ، وكل خوارج الأزمنة الأولى تقريباً الذين وصلتنا أسماءهم من القبائل الصحراوية الكبرى التي كانت تتمثل تمثلاً ظاهراً في تلك المدن ، ولدينا معلومات يقينية عن واحد على الأقل لعب دوراً هاماً في الحروب الفارسية (هو هلال بن علفة) ومن المحتمل أن تكون الثورة الكبرى



التي قامت ضد الخليفة عثمان قد علمت لأول مرة هؤلاء البدو ، الذين كانوا لا يعرفون شيئا أو لن يعرفوا شيئا عن أية قداسة خاصة بقريش ، الفكرة التي تقول بأنه من الجائز عزل الخليفة الذي يعمل ضد إرادة الجماعة . ومع ذلك فإننا لا نكون على حق باى حال إذا ارجعنا الثورة ضد عثمان إلى مثل هذا الرأى ، لأنه حتى ولو كان بعض أفراد مخصوصين قد نحوا هذا النحو في تفكيرهم لما توفرت لديهم ابدا القوة الكافية لإحداث مثل هذه الثورة الكبرى على أنه فيما يختص بما إذا كانت مثل هذه الفكرة موجودة قبل قتل عثمان أو غير موجودة فإننا نميل إلى القول بأن وقوع هذا الحادث لا بد أنه جعلها في المقدمة ، وعلى ذلك فقتل عثمان كان سببا أكثر مما كان أثرا لفكرة الخوارج القائلة بأنه تحت ظروف خاصة لا يسمح بحسب بعزل الخليفة بل وبقتله أيضا

(Brünnow, P. 79.)

وقد أستطيع هنا أن أذكر انه طبقا لبعض الأحاديث التي يجب أن ننكرها يقال إن محمدا تنبأ بأن أول خروج سيكون من الرجل الذي يلقب بذي الخويصرة ، وثبت هذا في الحقيقة لأن ابنه حرقوص كان من بين أول ناس خرجوا على على في صفين وكان حرقوص طبقا للقاموس هو ذا الخويصرة نفسه (Weil, Mohammeder Prophet, P. 240, note, 378) قابل اليعقوبى (طبعة هوتسما) ج ٢ ص ٣٦٨ وقابل Van Vloten, La domination Arabe, P.31 وقابل الطبرى السلسلة الثانية ص ١٣٤٨ - ٩ - خدابخش .



### ملحق رقم ( ٣ )

العبارات الآتية مأخوذة من العقد الفريد لابن عبد ربه . وهذا الكتاب على ما يقول ابن خلدان كان واسع العلم في الحديث وله معرفة كبيرة بالتاريخ وكتاب العقد الذي ألفه له قيمة عظيمة وبه معلومات عن كل شيء . ( ج ١ ص ٩٢ ) . وقد ولد في العاشر من رمضان سنة ٢٤٦ هـ ( نوفمبر سنة ٨٦٠ م ) ومات يوم الأحد الثامن عشر من جمادى الأولى سنة ٥٣٢٨ هـ ( مارس سنة ٩٤٠ م ) وهذه العبارات تشمل معظم الحجج التي ساقها الشعوية ضد العرب .

« قول الشعوية وهم أهل التسوية ، .

« ومن حجة الشعوية على العرب أن قالت أنا ذهبنا إلى العدل والتسوية وأن الناس كلهم من طينة واحدة وسلالة رجل واحد ، واحتجنا بقول النبي عليه الصلاة والسلام : « المؤمنون إخوة تتكافأ دماؤهم ويسعى بذمتهم أدناهم وهم يد على من سواهم ، ، وقوله في حجة الوداع ، وهي خطبته التي ودع فيها أمته وختم نبوته : « أيها الناس إن الله أذهب عنكم نخوة الجاهلية ونخرها بالآباء ، كلكم لآدم وآدم من تراب ، ليس لعربي على عجمي فضل إلا بالتقوى ، .

وهذا القول من النبي عليه الصلاة والسلام موافق لقول الله تعالى : « إن أكرمكم عند الله أتقاكم ، فأبيتم إلا نخراً وقلتم : « لا تساويننا وإن تقدمتنا إلى الإسلام ثم صلت حتى تصير كالخني وصامت حتى تصير كأوتار . ونحن نسامحكم ونجيبكم إلى الفخر بالآباء الذي نهاكم عنه نبيكم صلى الله عليه وسلم



إذا أيتم إلا خلافة ، وإنما نجيبكم إلى ذلك لاتباع حديثه وما أمر به صلى الله عليه وسلم ، فنرد عليكم حجكم في المفاخرة ، ونقول : « أخبرونا إن قالت لكم العجم هل تعدون الفخر كله أن يكون ملكاً أو نبوة ، فإن زعمتم أنه ملك قالت لكم وإن لنا ملوك الأرض كلها من الفراعنة والنمراذة والعمالقة والأكاسرة والقياصرة ، وهل ينبغي لأحد أن يكون له مثل ملك سليمان الذي سخرت له الإنس والجن والطير والريح ، وإنما هو رجل منا ، أم هل لأحد مثل ملك الإسكندر الذي ملك الأرض كلها وبلغ مطلع الشمس ومغربها وبني ردما من حديد ساوى به بين الصدفين وسجن وراه خلقاً من الناس تربي على خاق الأرض كلها كثرة ، يقول الله عز وجل : « حتى إذا فتحت بأجوج ومأجوج وهم من كل حدب ينسلون ، فليس شيء أدل على كثرة عددهم من هذا ، وليس لأحد من ولد آدم مثل آثاره في الأرض ، ولو لم يكن له إلا منارة الإسكندرية التي أسسها في قعر البحر وجعل في رأسها مرآة يظهر البحر كله من زجاجتها ، وكيف ومنا ملوك الهند الذين كتب أحدهم إلى عمر بن عبد العزيز : من ملك الأملاك الذي هو ابن ألف ملك والذي تحته بنت ألف ملك والذي في مربطه ألف فيل والذي له نهران ينبتان العود والفره والجوز والكافور والذي يوجد ريحه على اثني عشر ميلاً ، إلى ملك العرب الذي لا يشرك بالله شيئاً ، أما بعد فإني أردت أن تبعث إلى رجلا يعلمني الإسلام ويوقفني على حدوده والسلام . وإن زعمتم أن لا يكون الفخر إلا بنبوة فإن منا الأنبياء والمرسلين قاطبة من لدن آدم ما خلا أربعة هوداً وصالحاً وإسماعيل ومحمداً ومنا المصطفون من العالمين آدم ونوح وهما العنصران اللذان تفرع منهما البشر فنحن الأصل وأنتم الفرع وإنما أنتم غصن من أغصاننا



فقولوا بعد هذا ما شئتم وادعوا ، ولم تزل الأمم كلها من الأعاجم في كل شق  
من الأرض ملوك تجمعها ومدائن تضمها وأحكام تدين بها وفلسفة تنتجها  
وبدائع تفتقها من الأدوات والصناعات مثل صنعة الديباج وهي أبداع صنعة  
ولعب الشطرنج وهي أشرف لعبة ورمانة القبان التي يوزن رطل واحد ومائة  
رطل ومثل فلسفة الروم في ذات الخلق والقانون والاسطرلاب الذي يعدل  
به النجوم ويدرك به علم الأبعاد ودوران الأفلاك وعلم الكسوف . لم يكن  
للعرب ملك يجمع سوادها ويضم قواصمها أو يجمع ظالمها وينهى سفيهاها  
ولا كان لها قط نتيجة في صناعة ولا أثر في فلسفة إلا ما كان من الشعر وقد  
شاركتها فيه العجم وذلك أن للروم أشعاراً عجيبة قائمة الوزن والعروض ،

فما الذي تفخر به العرب على العجم فإنما هي كالدثاب العادية والوحوش  
النافرة يأكل بعضها بعضها ويغير بعضها على بعض فرجالها موثوقون في حلق  
الأسر ونساؤها سبايا مردفات على حقائب الأبل فإذا أدركن الصريخ  
استنقذن بالعشى وقد وطئن كما توطأ الطريق المبيح ، نخر بذلك شاعر فقال :

وأوثق عند المردفات عشية

فقليل له ويحك وأي نخر لك أن تلحق بالعشى وقد نكحن وامتن . وقال

جرير يعير بني دارم بغلبة قيس عليهم يوم رحرحان !

وبرحرحان غداة كبل معبد      نكحت نساؤكم بغير مهور

وقال عنتره لامرأته :

إن الرجال لهم إليك وسيلة      أن يأخذوك تكحلي وتخضبي  
وأنا امرؤ أن يأخذوني عنوة      أفرن إلى شد الركاب وأجنب  
ويكون مركبك القعود ورحله      وابن النعامة عند ذلك مركبي



أراد بابن النعامه باطن القدم . وسبي ابن هبولة الغساني امرأة الحرث  
ابن عمرو السكندی فليحقه الحرث فقتله وارتجع المرأة وقد كان نال منها فقال  
لها هل كان أصابك قالت : نعم والله فما اشتملت النساء على مثله فأوثقها  
بين فرسين ثم استحضرهما حتى قطعاهما وقال في ذلك :

كل أنثى وإن بدا لك منها آية الود عهدا خيتعور

إن من غره النساء بود بعد هند لجاهل مغرور

وسبت بنو سليم ریحانة أخت عمرو بن معد يكرب فارس العرب فقال  
فيها عمرو .

أمن ریحانة الداعي السميع يؤرقني وأصحابي هجوع

وفيها يقول :

إذا لم تستطع أمراً فدعه وجاوزه إلى ما تستطيع

وأغار الحوفزان على بني منقذ بن زيد مناة فاحتمل الزرقاء من بني ربيع  
ابن الحرث فأعجبته وأعجبها فوقع بها ثم لحقه قيس بن عاصم فاستنقذها ووردها  
إلى أهلها بعد أن وقع بها .

فهذا كان شأن العرب والعجم في جاهليتها ، فلما أتى الله بالإسلام كان  
للعجم شطر الإسلام وذلك أن النبي صلى الله عليه وسلم بعث إلى الأحمر  
والأسود من بني آدم وكان أول من تبعه حر وعبد ، واختلف الناس فيهما  
فقال قوم أبو بكر وبلال وقال قوم علي وصهيب . ولما ظهر عمر بن الخطاب رضي  
الله عنه قدم صهيباً على المهاجرين والأنصار فضلى بالناس وقال له : « استخلف ،  
فقال : ما أخالني بمن استخلف ، فذكر له الستة من أهل حراء فكلهم طعن



عليه ثم قال لو أدرك سالما مولى أبي حنيفة حيا لما شككت فيه ، فقال في ذلك  
شاعر العرب :

هذا صهيب أم كل مهاجر      وعلا جميع قبائل الأنصار  
لم يرض منهم واحداً لصلاتنا      وهم الهداة وقادة الأخيار  
هذا ولو كان المثرم سالم      حيا لنال خلافة الأمصار  
ما زال هذى العجم تحي دوننا      إن العريب لني عمي وخسار

وقال بجير يعير العرب باختلافها في النسب واستلحاقها للأدعياء :

زعمتم بأن لهند أولاد خندف      وبينكم قربي وبين البرابر  
وديلم من نسل ابن ضبة ناسل      وبرجان من أولاد عمرو بن عامر  
فقد صار كل الناس أولاد واحد      وصاروا سواء في أصول العناصر  
بنو الأصفر الأملاك أكرم منكم      وأولى بقربانا ملوك الأكامر  
أطمع في صهرى دعيا مجاهراً      ولم تر سترأ من دعى مهاجر  
وتشتم لؤما رهطه وقبيله      وتمدح جهلا طاهراً وابن طاهر

وقد ذكرت هذا الشعر تاما في كتاب النساء والأدعياء والنجباء ، وقال

الحسن بن هانيء على مذهب الشعوية :

وجاورت قوما ليس بينهم      أواصر إلا دعوة وبطون  
إذا ما دعا باسمي العريف أجبته      إلى دعوة مما على يهون  
لا زد عمان بن الملهب بزوة      إذا افتخر الأقوام ثم تلين  
وبكر يرى أن النبوة أنزلت      على مسمع في البطن وهو جنين  
وقالت تميم لا نرى أن واحداً      كأحنفنا حتى الممات يسكون  
فلا ملت قيساً بعدها في قتيبة      إذا افتخروا إن الحديث شجون



« رد ابن قتيبة على الشعوبية . »

قال ابن قتيبة في كتاب تفضيل العرب : وأما أهل النسوية فإن منهم قوما أخذوا ظاهر بعض الكتاب والحديث ففرضوا به ولم يفتشوا عن معناه فذهبوا إلى قوله عز وجل : إن أكرمكم عند الله أتقاكم ، وقوله : إنما المؤمنون إخوة فأصلحوا بين أخويكم ، وإلى قول النبي عليه الصلاة والسلام في خطبته في حجة الوداع : أيها الناس إن الله قد أذهب عنكم نخوة الجاهلية وتفاخرها بالآباء ، ليس لعربي على عجمي نخر إلا بالتقوى ، كلكم لآدم وآدم من تراب ، وقوله : المؤمنون متكافؤا دماؤهم ويسعى بذمتهم أدناهم وهم يد على من سواهم . وإنما المعنى في هذا أن الناس كلهم من المؤمنين سواء في طريق الأحكام والمنزلة عند الله عز وجل والدار الآخرة ، لو كان الناس كلهم سواء في أمور الدنيا ليس لأحد فضل إلا بأمر الآخرة لم يكن في الدنيا شريف ولا مشروف ولا فاضل ولا مفضول ، فما معنى قوله صلى الله عليه وسلم : إذا أناكم كريم قوم فأكرموه ، وقوله صلى الله عليه وسلم : أقيلوا ذوى الهيئات عثراتهم ، وقوله صلى الله عليه وسلم في قيس ابن عاصم : هذا سيد الوبر ، وكانت العرب تقول لا يزال الناس بخير ما تباينوا فإذا تساوا هلكوا ، تقول لا يزالون بخير ما كان فيهم أشراف وأخيار فإذا جملوا كلهم جملة واحدة هلكوا ، وإذا ذمت العرب قوما قالوا : سواسية كأسنان الخمار ، وكيف يستوى الناس في فضائلهم ، والرجل الواحد لا تستوى في نفسه أعضاؤه ولا متكافؤا مفاصله ولكن لبعضها الفضل على بعض وللرأس الفضل على جميع البدن بالعقل والحواس الخمس ، وقالوا القلب أمير الجسد ، ومن الأعضاء خادمة ومنها



مخدومة . قال ابن قتيبة : ومن أعظم ما ادعت الشعوبية نخرهم على العرب  
بآدم عليه السلام وبقول النبي عليه الصلاة والسلام لا تفضلوني عليه فإنما أنا  
حسنة من حسناته ، ثم نخرهم بالأنبياء أجمعين وأنهم من العجم غير أربعة  
هود وصالح وإسماعيل ومحمد عليهم الصلاة والسلام ، واحتجوا بقول الله عز  
وجل : إن الله اصطفى آدم ونوحا وآل إبراهيم وآل عمران على العالمين ذرية  
بعضها من بعض والله سميع عليم . ثم نخرُوا بإسحاق بن إبراهيم وإنه لسارة  
وإن إسماعيل لأمة تسمى هاجر وقال شاعرهم :

في بلدة لم تصل عكن بها طنبا      ولا خباء ولا عك وهمدان  
ولا لجرم ولا نهد بها وطن      لسكنها لبني الأحرار أوطان  
أرض تبنى بها كسرى مساكنه      فابها من بني اللخناء إنسان

فبنو الأحرار عندهم العجم وبنو اللخناء عندهم العرب لأنهم من ولد هاجر  
وهي أمة ، وقد غلطوا في هذا التأويل وليس كل أمة يقال لها اللخناء ، إنما  
اللخناء من الأماة الممتحنة في رعي الإبل وسقيها وجمع الحطب وإنما أخذ من  
اللخن وهو تن الريح يقال لخن السقاء إذا تغير ريحه ، فأما مثل هاجر التي  
طهرها الله من كل دنس وارتضاها للخليل فرأشأ وللطيبين إسماعيل ومحمد أما  
وجعلهما سلالة فهل يجوز للمحد فضلا عن مسلم أن يسميها لخناء .

### رد الشعوبية على ابن قتيبة

قال بعض من يرى رأى الشعوبية فيما يرد به على ابن قتيبة في تباين الناس  
وتفاضلهم والسيد منهم والمسود ، إننا نجح لا ننكر تباين الناس ولا تفاضلهم  
ولا السيد منهم والمسود والشريف والمشروف ولسكننا نزع أن تفاضل



الناس فيما بينهم لبس بأبائهم ولا بأحسابهم ولسكنه بأفعالهم وأخلاقهم وشرف  
أنفسهم وبعد هممهم ، ألا ترى أنه من كان دنيء الهمة ساقط المروءة لم يشرف  
وإن كان من بني هاشم في ذؤابتها ومن أمية في أرومتها ومن قيس في أشرف  
بطن منها إنما الكريم من كرمت أفعاله والشريف من شرفت همته ، وهو  
معنى حديث النبي عليه الصلاة والسلام ، إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه ،  
وقوله في قيس ابن عاصم هذا سيد أهل الوبر ، إنما قال فيه لسودده في قومه  
بالذب عن حريمهم وبذله رفته لهم ، ألا ترى أن عامر بن الطفيل كان في  
أشرف بطن في قيس يقول :

وإني وإن كنت ابن سيد عامر      وفارسها المشهور في كل مركب  
فما سودتني عامر عن وراثة      أبي الله أن أسمو بأب ولا أب  
ولسكنني أحى حماها وأتقى      أذاها وأرمى من رماها بمنكب  
وقال آخر :

إنا وإن كرمت أوائلنا      لسنا على الأحساب نتكل  
بنينا كما كانت أوائلنا      تبنى ونفعل مثل ما فعلوا

وقال قس بن ساعدة لأقضين بين العرب بقضية لم يقض بها أحد قبلي  
ولا يردها أحد بعدى : أيما رجل رمى رجلا بلامة دونها كرم فلا لؤم عليه  
وأيما رجل ادعى كرما دونه لؤم فلا كرم له ، ومثل قول عائشة أم  
المؤمنين . كل كرم دونه لؤم فاللؤم أولى به ، وكل لؤم دونه كرم فالسكرم  
أولى به ، تعنى بقولها إن أولى الأشياء بالإنسان طبائع نفسه وخصالها  
فإذا كرمت فلا يضره لؤم أوليته وإن لؤمت فلا ينفعه كرم أوليته . وقال  
الشاعر :



نفس عصام سودت عصاما وعلمته السكر والإقداما  
وجعلته ملكا هماما

وقال آخر :

مالي عقلي وهمتي حسبي      ما أنا مولى ولا أنا عربي  
إن اتعنى منتم إلى أحد      فأنى منتم إلى أدبي

وتكلم رجل عند عبد الملك بن مروان بكلام ذهب فيه كل مذهب فأعجب  
عبد الملك ما سمع منه فقال : ابن من أنت يا غلام قال ابن نفسي يا أمير  
المؤمنين التي نلت بها هذا المقعد منك ، قال : صدقت . وقال النبي عليه الصلاة  
والسلام : حسب الرجل ماله وكرمه دينه . وقال عمر بن الخطاب : إن كان  
لك مال فلك حسب وإن كان لك دين فلك كرم . وما رأيت أعجب من ابن  
قتيبة في كتاب تفضيل العرب . إنه ذهب فيه كل مذهب من فضائل العرب  
ثم ختم كتابه بمذهب الشعوبية فنقص في آخره كل ما بنى في أوله . فقد قال  
في آخر كلامه : وأعدل القول عندي أن الناس كلهم لأب وأم خلقوا من  
تراب وجروا في مجرى البول وطراً عليهم الأقدار فهذا نسبهم الأعلى الذي  
يردع به أهل العقول عن التعظيم والكبرياء والفخر بالآباء ، ثم إلى الله مرجعهم  
فتنقطع الأنساب وتبطل الأحساب إلا من كان حسبه التقوى أو كانت مآته  
طاعة الله ( قالت ) الشعوبية إنما كانت العرب في الجاهلية يفتكح بعضهم نساء  
بعض في غاراتهم بلا عقد نكاح ولا استبراء من طمث فسكيف يدري أحدهم  
من أبوه وقد نخر الفرزدق ببني ضبعة حين يبتزون العيال في حروبهم في سبية  
سبواها من بني عامر بن صعصعة :



فظلت وظلوا يركبون هبيراها وليس لهم إلا عواليها ستر  
والهبير المطمئن من الأرض وإنما أراد ههنا فرجها (وهو القائل في بعض  
ما يفخر به).

ومنا التيمى الذى قام ايره ثلاثين يوما ثم زادهم عشرا  
( أنظر : ابن عبد ربه : العقد الفرید ج ٢ ص ٨٥ - ٩٠ )



## ملحق رقم ( ٤ )

يقول جولدزيهر إنه من المحتمل جداً أن تكون الصلوات الخمس اليومية التي قررها محمد مرتبة على أثر فارسي . وقد قرر هوتسما قريباً جداً في رسالة خاصة له أن محمداً في بادئ الأمر فرض الصلاة مرتين في اليوم فقط وبعد ذلك أضاف صلاة نالثة هي الصلاة الوسطى . وبالإضافة إلى الأدلة التي ساقها هوتسما يوجد دليل آخر يمكن أن يعد من ضمن الأدلة : فالأعشى في قصيدته التي مدح فيها محمداً يذكر وقتين من أوقات الصلاة فقط (بيت رقم ٢٢ - قابل أسد الغابة ج ٥ ص ١٤٨ ، وقد كانت صلاة العصر بعد تقريرها نهائياً في حاجة إلى توصية خاصة . وكانت توجد طائفة من طوائف الخوارج تسمى الألفية لأن أتباعها كانوا يعترفون بواجب تأدية الصلاتين الأصليتين وهما صلاة الصبح وصلاة المساء فقط ويرفضون الصلوات الثلاث الأخرى من ناحية المبدأ .

والحق إن المسائل المتعلقة بعدد الصلوات وأوقاتها بقيت على ما نعلم في المجتمع الإسلامي غير محققة زمنطويلاً . وإذا كانت اليهودية قد قلقت في ما يختص بتقرير أوقات الصلوات الثلاثة المحددة فهلا نستطيع من جهة أخرى أن نفرض أن جعل الصلوات خمسة أخيراً بعد أن كانت ثلاثة في اليوم حدث نتيجة للتأثر بالصلوات الخمس عند الفرس ، فإنه يصعب على المسلمين أن يفوقهم الفرس في عدد الصلوات .



## تعليقات خدامخش

( ١ ) أضيف لفائدة القارىء الملاحظات الآتية عن فرق المرجئة  
والمعتزلة : —

يتضح أن فرقة المرجئة ظهرت قبل نهاية القرن الأول الهجرى من عبارة  
في كتاب المعارف لابن قتيبة ( ص ١٢٩ ) حيث يقال أن عتبة بن مسعود  
( + ٥٩٨ = ٧١٦ - ١٧ م ) كان له ابن اعتق في شبابه ( ٨٠ - ١٠٠ هـ )  
تعالم المرجئة ولو لكانه رجع عنها فيما بعد . وطبقاً لعبارة في شرح الموطأ للزرقانى  
( ج ٢ ص ٢٤ ) يقال إن محمد بن على أدخل تعاليم المرجئة ، وقد مات  
سنة ٥٨١ هـ ( ٧٠٠ م ) . وطبقاً لما ذكره الشهرستانى كان الحسن حفيد على أول  
المرجئة . ويتضح من عبارات الشهرستانى ( ج ١ ص ٢٦ - ٤٧ ) أن المرجئة  
كانوا قبل المعتزلة فى الزمن . وفيما يختص بالمعتزلة مات واصل مؤسسها كما  
هو معروف جيداً سنة ١٣١ هـ ( ٧٤٨ - ٩ م ) ، وقد كان تلميذاً للحسن  
البصرى ( + ٥١١٠ = ٧٢٨ - ٢٩ م ) - انظر Von Kremer, Gesch.  
der hersch. Ideen d'Islam, p. 125.

وتقع فترة المعتزلة الذهبية بين سنة ١٠٠ هـ وسنة ٢٢٥ هـ ( ٧١٨ - ٨٤٩ م )  
وقد كان الخليفة هشام عدواً لطائفة القدرية . Wellhausen, p. 217, Browne, p. 283.  
والتبرى السلسلة الثانية ص ١٧٣٣ - ١٧٧٧ . وقد تبع الخليفة يزيد بن  
الوليد بن عبد الملك رأى غيلان بن مسلم الذى قتله هشام لاعتناقه رأى القدرية  
Frag. Hist. Arab. 130. ، ومعظم سكان المزة ( ياقوت ج ٤ ص ٥٢٢ )  
الذين قدموا خضوعهم ليزيد بن الوليد سرأ وثاروا ضد الوليد بن يزيد أو



الوليد الثاني اتبعوا رأى غيلان بن مسلم أو بمعنى آخر كانوا قد رية De Goeje, p. 135  
مات واصل سنة ١٣١ هـ ومات العلاف سنة ٥٢٣٥ هـ ، وكان النظام على قيد  
الحياة حوالى ٥٢٢٠ (٨٢٥ م) . وظهر الجهمية أتباع جهم بن صفوان حوالى  
سنة ١٣٠ هـ (٧٤٧ - ٨ م) والحائطية (راجع التعليق رقم ٢ من تعليقاتى  
المترجم) حوالى سنة ٥٢٢٠ (٨٢٥ م) والجبائية حوالى سنة ٥٣٠٣ (٩١٥ م)  
والبهشية حوالى سنة ٥٣٢١ (٩٣٣ م) . وقد نزل أشد اضطهاد بالمعتزلة فى  
عهد الخليفة القادر المتعصب سنة ٤٠٨ هـ (١٠١٧ - ١١٨ م) حين طلب إليهم  
أن يتخلوا عن مبادئهم وأن يقسموا على استنكارها . ومع أن المعتزلة فقدوا  
نفوذهم السياسى بعد اعتلاء المتوكل الخليفة العباسى العاشر (٨٤٧ م) مباشرة  
فإن الزمخشرى مفسر القرآن الشهير كان يمثل هذه المدرسة تمثيلا قويا بعد ذلك  
بما يقرب من ثلاثة قرون ( Browne, p. 289 ) ، وقد أرغموا على أن يتبرأوا  
من مذهبهم ككتابة ومن رفضوا منهم أن يفعلوا ذلك نزلت بهم أشد العقوبات  
الجسدية وقد اتبع هذا الطريق نفسه السلطان الغزنوى محمود بن سبكتكين  
حيال المعتزلة فى الأقاليم الخاضعة له . ولسكن اضطهاداته لم تكن قاصرة  
عليهم بل كانت موجهة ضد جميع الطوائف سواء أكانوا معتزلة أو شيعة أو  
اسماعيلية أو قرامطة أو جهمية أو مشبهة . وقد قتلوا وصلبوا ونفوا ( عيون  
التواريخ ) . وفى السنة التالية قرىء أمر دينى فى قصر الخليفة القادر وسط  
احتفال كبير أعلن فيه أن كل من يقول إن القرآن مخلوق كافر وذلك بعكس  
العقيدة الصحيحة التى تقول بأن القرآن غير مخلوق . قد كان القادر متعصبا  
وبلغ من أمره أنه وقف موقف كاتب من الكتاب الدينين وكتب كتابا فى  
الدفاع عن العقائد الدينية الصحيحة هاجم فيه المعتزلة بصفة خاصة ، وكان هذا



الكتاب يقرأ علنا وبشرح كل يوم جمعة في مسجد المهدي طوال حكم القادر  
أمام الطلبة الذين يدرسون الحديث . وفي سنة ٥٤٢٠ هـ أمر الخليفة القادر  
بدعوة جميع القضاة والعلماء إلى القصر وقرىء لهم كتاب ألفه الخليفة نفسه  
وشرح فيه المبادئ الأساسية للدين الصحيح وفند آراء المعتزلة وما شابهها ،  
وفي العشرين من رمضان دعوا أيضا وأمر الخليفة بأن يقرأ عليهم كتاب آخر  
ألفه بنفسه وكان يتضمن تعليقات وأمورا تخصهم على تفنيد الكفر الذي  
يؤكد أن القرآن مخلوق ، وبعد قراءته أمر الخليفة الحاضرين بأن يكتبوا  
أسماءهم عليه . وفي الثاني عشر من ذي القعدة دعوا مرة ثالثة وقرئت عليهم  
وثيقة وأمروا بكتابة أسمائهم عليها وفضلا عن ذلك فقد عزل الخليفة جميع  
الأئمة الشيعة من المساجد وعين في مكانهم من أهل السنة . للاستزادة من  
المعلومات انظر : Von Kremer, Gesch., d. herrsch. Ideen, p. 127,  
Browne, Lit. Hist of Persia

( راجع ص ١٩ من الكتاب المترجم )

( ٢ ) طبقا لما ورد في أوثق المصادر مات أبو الدرداء سنة ٥٣١ هـ أو  
سنة ٥٣٢ هـ ولكن البعض مع ذلك يقولون بأنه مات بعد موقعة صفين (الأصابة  
ج ٣ ص ٩٠) ويقال أنه اعتنق الاسلام يوم غزوة بدر وشاهد جميع الغزوات  
التالية وعند ما عين معاوية واليا على الشام عين أبو الدرداء قاضيا على دمشق  
وظل في هذا المنصب حتى وفاته .

( أنظر النووي ص ٧١٣ و ٨٥٩ والبلاذري ص ١٤١ والمقدسي الطبعة  
الانجليزية 3 note, p. 178 ) - ( أنظر هامش ١ ص ٢٣ من الكتاب -  
المترجم . )



(٣) لم يستعص على بعض العلماء المسلمين أنفسهم أن يلاحظوا العادات والتقاليد غير الإسلامية التي انتشرت بين أتباع دينهم . وربما كان أكثر هؤلاء العلماء أهمية ابن تيمية . ويتناول كتابه المسمى « كتاب اقتضاء الصراط المستقيم ومجانبة أصحاب الجحيم » ، في المحل الأول العناصر غير الإسلامية التي توجد في دين إخوانه المسلمين . وهو كتاب عظيم القيمة يتكلم ابن تيمية في الأجزاء الأولى منه على العادات والتقاليد المسيحية التي تسربت إلى المسلمين الشاميين . ويقول شريتر Shreiner : « إن معالجته للموضوع تدل على قوة ملاحظة عجيبة لجميع مظاهر الحياة الدينية الإسلامية التي من أصل وثني . » ( ص ٥٩ من كتاب شريتر ) « ولا تقف أهمية السكتاب عند هذا الحد بل إن ابن تيمية فوق ذلك يتناول الكلام على عادة تقديس قبور الرسل والأولياء الذائعة بين المسلمين ويثبت بالإشارة إلى الحديث أن مثل هذه العادة تتعارض مع مبادئ الإسلام . ومفتاح السكتاب في العبارة الآتية : - يجب على الناس أن يتبعوا ما يبلغه الله لهم عن طريق رسوله . وإن النجاة في الدنيا والآخرة يترتب على ذلك . » ( كتاب شريتر ص ٥٨ ) . وقد تطورت آراء ابن تيمية بوساطة السكتاب الذين جاءوا بعده ، ومن هؤلاء شمس الدين بن قيم الجوزية ( ٦٩١ - ٧٥١ هـ ) . وقد كان تلميذاً من تلاميذ ابن تيمية حقيقة في كل رأى ، واضطهد حتى في حياة ابن تيمية نفسه وزج به في السجن لتحريمه الحج إلى حبرون . وقد حارب مثل أستاذه ابن تيمية الفلاسفة والمسيحيين واليهود وقال بدوام الجزاء عن الأعمال الصالحة وبأن العقاب بإدخال النار مخلد ( ص ٥٩ من كتاب شريتر ) . وأهم مؤلفاته عن تاريخ الحركة الدينية هي النونية واسمه الكامل « كتاب الكافية الشافية في الانتصار للفرقة الناجية . »



ويبدأ بوصف الذين ينكرون على الله الصفات (المعطلة) والمشبهة  
والموحدة ، ثم يتبع ذلك بتاريخ الفرق الدينية الإسلامية ويتناول فيه بالبحث  
والتفنيد آراء فلاسفة مثل ابن سينا وابن سبئين والأشعريين وطوائف  
مثل القرامطة .

وشمس الدين ابن قيماز التركماني الذهبي (ولد سنة ٥٦٧٣ ومات سنة ٥٧٤٨)  
تلميذ آخر من تلاميذ ابن تيمية ، وهو معارض لا يلين للصوفية ونظريتهم  
القائلة باتحاد الله مع العالم وقليل الرضاء عن الغزالي ونظر الدين الرازي وعن  
ابن العبري أيضا ، وحتى الجويني إمام الحرمين لا ينال رضاه . وفضلا عن  
المؤلفات الخاصة بالسيرة والتاريخ كتب الذهبي مؤلفات دينية خالصة مثل  
(١) كتاب العرش (٢) اختصار كتاب البيهقي . وقد جمع في مؤلفاته  
المذكورة أحاديث وأقوال لعلماء أتقياء تشير إلى وجود الله حتى قبل خلق  
العالم . ويذكر الألومسي عدداً من السكتاب الذين ساروا قدماً بآراء ابن تيمية  
(كتاب شرينر ص ٦٠ - ٦١) وفوق ذلك فإن الألومسي يذكر مشكلة عليها  
خلاف بين علماء الدين المسلمين ولها بعض الأهمية في نظرنا وهي هل من  
الجائز التوسل بشفاعه الرسل وبخاصة محمد أو التماس معونتهم بوجه عام ؟  
ويقول مؤلفنا إن الكثيرين أجابوا على هذا السؤال بالإيجاب ولكن لم  
ينعدم أبداً منذ أقدم العهود وجود رجال كانوا ينظرون إلى مثل هذا التوسل  
نظرتهم إلى جريمة ضد التوحيد الصحيح ومن هنا حرموه ، وقد كان ابن تيمية  
يرى هذا الرأي .

ويقول شرينر إننا لا يمكن أن ننكر أن الحركة العظيمة التي بدأت  
بابن تيمية والتي عبرت تعبيراً قوياً عن اتجاهات الإسلام تمثل دوراً هاماً



من أدوار اعتزاز الإسلام بنفسه أمام الأخطار الكثيرة الداخلية والخارجية التي كانت تهدد كيانه في القرن الثالث عشر الميلادي . فقد شلت الحروب الصليبية وأكثر منها غارة التتار قوة المسلمين وزعزعت ثقتهم بأنفسهم ولم تمكن تعاليم الأشعري تستطيع أن تفيد الناس كثيراً . وكان لمذهب الفلاسفة في وحدة الوجود أثره دائماً في إضعاف أخلاق الناس الذين اتخذوه عقيدة لهم . وكانت عادة تقديس الأولياء تنازع تعاليم محمد ( كذا ) باستمرار في العالم الإسلامي . وعلى ذلك فلظهور ابن تيمية وتلاميذه وحركة التوحيد الرجعية التي كانوا حملتها قيمة كبيرة من الناحية التاريخية .

ونحن لا نستطيع أن ننكر أن ابن تيمية وأصحابه كانوا رجالاً أكفاء نشطين وضحو معتقداتهم بشجاعة وبطريقة سليمة قوامها الأفكار العميقة . ومع ذلك فإن تعاليمهم لم تحز أبداً القبول العام .

هذه الملاحظة مأخوذة عن كتاب شريهر Shreiner المسمى Beitr. Z. Gesh. d. theol. Bewegungen im Islam. Z. D. M. G. 1899, pp. 51-67 .

( راجع ص ٢٣ من الكتاب - المترجم )

( ٤ ) مات ابن مسجج في عهد الوليد الأول أي بين سنتي ٨٦ و ٩٦ هـ . ويبدو أن طويس ذاع اسمه بصفة موسيقي حتى قبل ابن مسجج ، وقد ولد يوم وفاة محمد ( ٨ يونية سنة ٦٣٢ م ) و فطم يوم وفاة أبي بكر و ختن يوم مقتل عمر و تزوج يوم قتل عثمان و ولد له ولد يوم قتل علي ، وهذه المصادفات العجيبة كانت الأصل في المثل الشائع بين العرب وهو : أشأم من طويس . وقد بدأت شهرته في السنوات الأخيرة من خلافة عثمان ( ابن بدر بن ص ٦٤ )



وكان طويس أول من غنى بصوت جميل وخفة منذ بحىء الاسلام ، وإليه يرجع  
الفضل فى سماع الألحان المرتبة فى المدينة . وقد مات فى السويداء فى بدء  
خلافة الوليد حوالى سنة ٨٦ أو سنة ٨٧ هـ ( ٧٠٥ - ٦ م ) . ويذكر بين  
الموسيقين الآخرين فى هذا الزمن عزة الميلاء وسائب خاثر . وقد عاشت  
عزة الميلاء فى المدينة وذاعت شهرتها إلى حد أن المسلمين الأتقياء أفلقهم  
نفشى حب الموسيقى واشتكوا إلى سعيد بن العاص حاكم المدينة من قبل  
الخليفة معاوية واتهموا عزة بأنها أفسدت المؤمنين بالموسيقى التى حرمها النبى .  
وقد عاش سائب خاثر فى المدينة وكان أبوه أمير حرب فارسى اشترته قبيلة  
ليث ، ويقال إنه أول من غنى فى المدينة على العود . وقد قتل أثناء المذابح  
التي تبعت دخول المسلمين القساء إلى المدينة فى عهد يزيد . وقد تلقى مسلم  
ابن محرز دروسه الأولى فى الغناء على ابن مسجح ، وبعد ذلك غادر مكة  
وتنقل فى فارس وسورية ، ويقول مؤلف كتاب الأغاني ان ابن محرز تعلم  
ألحان وأغاني الفرس وأهل الشام ولفظ منها ما لا يستسيغنه مواطنوه واستبقى  
ما يحبون وبعد ذلك ضم بعضها إلى بعض ، ومن هذا الخليط استنبط الألحان  
التي وضعها للأشعار العربية . ويقول كوسان دى پرسيفال إنه يظهر أن  
ابن مسجح لم يضع وحده نظام الموسيقى العربية التي ذاعت فى القرون الأولى  
للهجرة ولكن ابن محرز كان له أيضا نصيب فيها أو على كل حال هو الذى  
ثبت وأقر قواعدها وكان أيضا هو مخترع الرمل . وكان ابن محرز أول من غنى  
الأشعار العربية كل بيتين معا ، وكان فى هذا مثلا احتذاه كل زملائه ، وكان  
يقول إنك لا تستطيع أن تغنى لحنا كاملا على بيت واحد . وكان ابن سريج  
أول من غنى على العود فى مكة [Caussin de Perceval, J. A., November-



[ December, 1873, p. 460 ] . وكان اسحق الموصلي أكبر الموسيقيين  
في زمن العباسيين يقول : أربعة من الرجال نبغوا فيما مضى في فن الغناء اثنان  
مكيان هما ابن محرز وابن سريج واثنان مديان وهما معبد ومالك ، .  
[ Ibid., p. 500 ] ( راجع ص ٢٥ من الكتاب - المترجم ) .

( ٥ ) يعتبر ابن حزم المعتزلة والمرجئة والشيعة والخوارج أهم الفرق  
الاسلامية ، ويذكر بعد ذلك في كتابه الملل والنحل الطوائف التي تعتبر  
مسلمة ولكنه ينكر عليها هذه الصفة ومنها من يعتقدون في تناسخ الأرواح  
ومن ينكرون أن سورة يوسف من القرآن ومن يحلون استعمال شحم  
الخنزير ، ويذكر لنا أن من بين الشيعة كثيرين يؤكدون بشدة أن عليا والأئمة  
الذين جاءوا بعده آلهة وغيرهم يعتبرون عليا والأئمة أنبياء . ويعتقدون  
في تناسخ الأرواح ومنهم الشاعر السيد الحميري . ويخبرنا بعد ذلك أن كثيرين  
من هؤلاء الشيعة يعتبرون أبا الخطاب محمد بن زينب إلهة وغيرهم اعتقدوا  
في نبوة المغيرة بن أبي سعيد وأبي منصور العجلي وبزغ الخائق وبنان بن  
سمعان التيمي وغيرهم ، ويرجع ابن حزم أصل هذه الفرق وما شابهها إلى  
الفرس الذين اعتنقوا الاسلام وموالاة البيت النبوي في الظاهر ولكنهم  
كانوا يسعون في الحقيقة للتأثر من الاسلام الذي قضى على قوتهم وذلك  
بإدخال عقائد وآراء قصد بها أن تبعد الناس عن الاسلام وتلطيخ سمعة الصحابة .  
ويختم ابن حزم كلامه عن هذا الموضوع بقوله : واعلموا أن دين الله تعالى  
ظاهر لا باطن فيه وجهر لا سر تحته كله برهان لا مسامحة فيه . واتهموا كل  
من يدعوا أن يتبع بلا برهان وكل من ادعى للديانة سرا وباطنا فهي دعاوى  
ومخارق . واعلموا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يكتم من الشريعة كلمة



فما فوقها ولا أطلع أخص الناس به من زوجة أو ابنة أو عم أو ابن عم أو صاحب على شيء من الشريعة لسكتمه عن الأحمر والأسود ورعاة الغنم ولا كان عنده عليه السلام سر ولا رمز ولا باطن غير ما دعى الناس كلهم إليه ولو كتهم شيئا لما بلغ كما أمر . ( ابن حزم - الفصل في الملل والأهواء والنحل ج ٢ ص ١١٦ طبعة مصر - المترجم ) وما يستحق الذكر أن ابن السبكي هاجم الملل والنحل لابن حزم بعبارات صارمة وهو يقول إنه من أسوأ الكتب وأن العلماء الورعين حرموا دراسته دائما ... انظر Z.D.M.G. vol. LII, pp. 465-468. ( راجع ص ٣٥ من الكتاب - المترجم )

( ٦ ) توجد في ابن حزم ( المخطوطة ) في ص ١٩٠ العبارة الآتية :  
« ومنهم ضرار بن عمرو المتلمم أحد شيوخ المعتزلة . وكالت ( كذا وربما هي كانت ) فيه ثلاثة أعاجيب كان معتزليا كوفيا وكان عربيا شعوبيا وزوج ابنته من عليج أسلم وكان يختلف إليه ، . فهذه العبارة توضح ثلاثة حقائق هامة ( أولا ) تبين أن السكوفة لم تكن مكانا تزوج فيه مبادئ المعتزلة ( ثانيا ) أنه حتى زمن ابن حزم كان يعتبر عجيبا أن يكون العربي شعوبيا ( وأخيرا ) أن زواج المرأة العربية من مسلم غير عربي كان يعتبر حتى زمن ابن حزم أمرا عجيبا . ( راجع ص ٤٣ من الكتاب - المترجم )

( ٧ ) نستطيع أن نسكون رأيا عن الترف في عهد العباسيين مما يقوله القاضى أحمد بن كامل صاحب أبي جعفر الطبرى عن خالد بن يزيد بن مزيد ( من أسرة مشهورة من القواد ) فإن القاضى أحمد يقول إن بيته بيع في عهد المطيع عندما ساءت أيام بغداد والخلافة بعشرة آلاف درهم . ويلاحظ أنه لو كانت المسامير وحدها التي استعملت في ذلك المنزل هي التي بيعت بهذا المبلغ



لعدت الصفقة خاسرة مثل بيع البضائع المسروقة فإنه كان في هذا البناء مسجد كبير يؤدي فيه الصلوة الخدم والأتباع وكان في مبانيه أكثر من مائة بئر ( ابن حزم : جمهرة النسب ص ١١٢ [السطر الأخير] من مخطوطة في مكتبة خدابخش الشرقية العامة في بسكپور . وهذه المخطوطة القيمة مرشد لا غنى عنه لكتاب الاشتقاق لابن دريد ) ( راجع ص ٤٩ من الكتاب - المترجم )

( ٨ ) عند ما فر نصر ( حاكم خراسان الأموي ) على أثر وصول الأخبار بتقدم قحطبة ذهب إلى نبأته ( وهذا الرجل أرسله حاكم العراق بامداداته لنصر ) وكان حينئذ في جرجان وانضم إليه بقواته . وقد سار قحطبة ضده وكان ابنه الحسن على المقدمة . وعند ما علم نصر ونبأته بتقدم قحطبة نحو جرجان حفروا خندقا حول المدينة ، وعند وصول قحطبة أقام معسكراته أمامهم ولكن أتباعه عند ما رأوا حسن اعداد الشوام خافوا وتكلموا فيما بينهم عن هذا الأمر ولما عرف قحطبة بهذا وقف وخطب جنوده قائلا : يا أهل خراسان إن هذه البلاد كانت لأبائكم الأولين وكانوا ينصرون على أعدائهم بعدلهم وحسن سيرتهم فلما بدلوا وظلموا سخط الله عليهم فاتزع سلطانهم وسلط عليهم أذل أمة يعني العرب فغلبوهم على بلادهم ونكحوا نساءهم واسترقوا أولادهم وقتلوا آباءهم ، وكانوا على ذلك يحكمون بالعدل ويوفون بالعهد وينصرون المظلوم ثم غيروا وجاروا في الحكم وأخافوا أهل الدين من عثرة الرسول فسلطكم الله عليهم ، وقال في آخر خطبته : يا قوم استنصروا فانكم تقاتلون قوما حرقوا بيت الله ، . وقد أدخل هذا الكلام الشجاعة في

قلوبهم وقوى روحهم De Goege, Frag. Hist. Arab., pp. 192-193

( راجع ص ٤٩ من الكتاب - المترجم )



( ٩ ) مما يستحق الذكر في هذا المقام العهارة التالية المأخوذة من كتاب الحج إلى المدينة ومكة لسير رتشارد برتون ج ٢ ص ٣٠١ و ٣٩٢ وهي ، يذكر ولفورد Wilfrd (As Soc. vols. III, IV) أن الهندوس يقولون إن الحجر الأسود في مكة ( ذكرت Mokshesha و Mokshasthana ) كان صنما لشيوه Shiva الذي زار الحجاز مع زوجته ، ولما بنيت الكعبة وضع هذا الأثر في الحائط الخارجي احتقارا له ولسكن الناس بقوا يحترمونه ، وفي كتاب دبستان يقال إن الحجر الأسود صنم كيوان Kaywan أو زحل ، ويقول الشهرستاني أيضا إن البيت الحرام خصص لسكوكب زحل نفسه الذي يصور في الكتب الهندية المقدسة Puranas بصورة الوحش البشع ذي الأذرع الأربعة الذي يلبس فروا أسود اللون وعمامة سوداء . ويجمع المؤرخون المسلمون على التأكيد بأن ساسان ابن بابكان وملوك فارس الآخرين أهدوا للكعبة هدايا نفيسة وهم بذلكون بصفة خاصة هلالين من الذهب من بين الهدايا الهامة . ويؤكد المجوس أن الحجر الأسود كان بين الأوثان والآثار التي خلفها مهبد Mahbad وخلفاؤه في الكعبة بصفة شعار لزحل ، وهم يسمون المدينة أيضا مهجه Mahgah ومعناها مكان القمر من تمثال جميل جدا للقمر ويقولون إن العرب أخذوا عنه اسم مكة . والصابئة يحترمون الكعبة أيضا والأهرام ويؤكدون أنها قبور شيث Sethi ونوح Enoch ( أو Hermes ) وصابئ Sabi ابن نوح . وعلى ذلك فمكة تعتبر مكانا مقدسا والحجر الأسود والكعبة أيضا تحترم وتعتبر مشاعر مقدسة عند أربعة أديان هي أديان الهندوس والصابئة والمجوس والمسلمين . ( راجع الكتاب ص ٥٦ - المترجم ) .

( ١٠ ) مات عمرو سنة ٩٤ هـ التي تسمى عام الفقهاء ، لموت عدد كبير



من الفقهاء فيها De Goeje, Frag. Hist. Arab., vol. I, p. 8 وهناك ما يؤكد  
هذه الحقيقة في ابن حزم المخطوطة ص ١٨٤ سطر ٣ وهذا نصه « كان عياض  
بن حمار صديقا للنبي في أيام الجاهلية ، وحراميه . والحرامى كان الشخص  
الذى له صديق في قريش ومن عادته أن يطوف حول الكعبة مرتديا ملبسه  
أما الذين لم يكن لهم أصدقاء من بين القرشيين فكانوا يطوفون عراة . وتختلف  
الآراء في اشتقاق كلمة قريش فطبقا للبعض كان قريش بن بدر أو قريش بن  
يخلد يقود قافلة كنانة في الرحلات التجارية وكان الناس يقولون لقد وصلت  
جمال قريش حتى قيل إن القبيلة كلها سميت لهذا على اسمه ، وطبقا لآخرين سميت  
القبيلة بهذا الاسم لأنه كان يجمع السلع للبيع من جميع الجهات ( نقرش ) .  
وهناك رأى آخر يقول بأن قصى سمي أولا قريش بالإضافة إلى لقبه الآخر  
وهو « المجمع » ، لأنه جمع أبناء قبيلته لتقوية حكمه في مكة التي انتزعها من  
القبائل اليمنية حتى أن اسم قريش يطلق أيضا على فهر لأن جميع القبائل العربية  
التي يرجع نسبها إلى فهر تعد من قريش . ويميز المسعودى من بطون هذه  
القبيلة المختلفة خمسا وعشرين بطنا يعد منها خمس عشرة أرسقراطية كانت  
تسكن الجزء الأساسى من مكة - البطاح - حيث توجد الكعبة من الردم  
إلى الحطلى إلى اليمن حتى تخرج عنه الصفا . وكان رؤساء هذه البطون الخمس  
عشرة هم : هاشم بن عبد مناف - المطلب بن عبد مناف - الحارث بن  
عبد المطلب - أمية بن عبد شمس - نوفل بن عبد مناف - الحارث بن  
فهر - أسد بن عبد العزى - عبد الدار بن قصى - زهرة بن كلاب - تيم  
بن مرة - مخزوم - يقظة بن مرة - عدى بن كعب - سهم - جمع -  
والعشرة الأدنى منزلة كانوا هم الذين يسكنون الجزء من المدينة الواقع على



مرتفع في منطقة الظواهر وهم : مالك بن حسل - معيص بن عامر - منقذ  
ابن عامر - نزار بن عامر - سامة بن لؤى - تيم الأدرم - محارب بن  
فهر - الحارث بن عبد الله بن كنانة - عائدة وهو خزيمة ابن لؤى ونبتاي  
أو سعد بن لؤى ( Wüstenfeld. Geneal. Tabellen, pp. 139-40 ) ( راجع  
الكتاب ص ٥٧ ) .

(١١) لما قدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة ( انظر 7-136 Krehl, Moh. pp. )  
وجد اليهود يصومون عاشوراء فسئلوا عن ذلك فقالوا هو اليوم الذي أظفر  
الله فيه موسى وبنى اسرائيل على فرعون ونحن نصومه تعظيما له . فقال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم : نحن أولى بموسى منكم وأمر بصومه - البخاري ج ٣  
ص ٥١ - ٥٢

( راجع الكتاب ص ٥٧ - المترجم )

(١٢) أبو يوسف : كتاب الخراج ص ١٥ والشعبي : الفاروق ص ٢٧٧  
ج ٢ . كان العرب يقصدون بالسواد جميع المنطقة الممتدة من حدود الصحراء  
السورية الجنوبية الشرقية عند عذيب والقادسية إلى سلاسل جبال حلوان  
وهي جبال زجروس Zagros القديمة ، وحين يمتد السواد عرضا من الشرق  
إلى الغرب من عبادان على الخليج الفارسي وطولا من الشمال إلى الجنوب  
متضمنا المنطقة الواصلة حتى قرب الموصل يشمل لا بابل وكلدايا فحسب بل  
يشمل أيضا أجزاء من الجزيرة وبلاد آشور . ولما كان ربه من الفرات ودجله  
فإنه كان منذ أقدم العصور من أخصب وأقدس بلاد اسيا وأكثرها سكانا ،  
وكان يوجد طريق من أكثر الطرق التجارية حركة يوصل فارس من هنا  
ومن سورية وآسيا الصغرى إلى البحر ومنه كانت تقوم حركة نشطة جدا



لتبادل السلع بحرا من Apologos وهو الأبله عند الجغرافيين العرب مع  
آسيا الخلفية والهند وكذلك بلاد العرب الشرقية وساحل إفريقيا الشرقى

والبلاذ الواقعة على البحر Von Kremer Culturgeschichte des Orient

Ranke, Weltgeschichte, vol. V, p. 128 و vol. I. p. 72 وأنظر عن الأبله

Sprenger, Die post-und Muir's Caliphate, p. 132. وعن عذيب أنظر

De Goeje, Zur Historischen Reiserouten Des Orients, p. 112.

Geographie Babyoniens, Z.D.H. G, XXXIX. p. 1,

(راجع ص ٨١ من الكتاب - المترجم)

(١٣) كان على غير المسلم بجانب ضريبة الرأس أن يقدم الميرة والملابس  
للجنود طبقا للنظام الآتى الذى وضعه عمر : ، على أهل العراق أن يدفعوا  
نوعا لكل مسلم خمسة عشر صاعا من القمح وكمية معينة من الزبد المسلى ،  
وعلى المصريين أن يدفعوا شهريا أردبا من القمح وكمية من الزبد والعسل  
وبالإضافة إلى هذا كمية معينة من نسيج السكتان لملاابس الجنود وأخيرا عليهم  
أن يضيفوا كل مسلم ثلاثة أيام ، وعلى أهل الشام أن يدفعوا شهريا مدين  
من القمح وثلاثة أفساط من الزيت وكذلك زبدا وعسلا . ،  
Von Kremer, ، Culturgeschichte des Orients. vol. I. p. 61.  
على أنه يجب أن يقر فى  
الأذهان كما يقول مستر أر نولد فى كتابه ، الدعوة الإسلامية ، أن الجزية  
كانت تفرض على الأقوياء من المذكور فى مقابل الخدمة العسكرية التى كان  
يمكن أن يدعوا للقيام بها إذا كانوا مسلمين ، ويلاحظ جيدا أنه عندما كان  
يخدم جماعة من النصارى فى الجيش الإسلامى كانوا يعفون من دفع هذه  
الضريبة ، وقد كان هذا هو الحال مع قبيلة الجراجمة وهى قبيلة مسيحية بجوار  
أنطاكية صالحت المسلمين ووعدت بأن تسكون حليفة لهم وأن تحارب إلى



جانبهم في المعركة على شريطة ألا يطلب إليها أن تدفع الجزية وأن تأخذ نصيبها في الغنائم ( أنظر أبو يوسف ص ٨١ والبلاذري ص ١٥٩ ) وعندما وصلت الفتوح الإسلامية إلى شمال الشام سنة ٢٢ هـ عقد اتفاق مشابه لهذا مع قبيلة من قبائل الحدود فأعفيت من دفع الجزية في مقابل الخدمة العسكرية الطبري - السلسلة الأولى ص ٢٦٦٥ و Arnold. p. 56 (راجع ص ٨٣ من الكتاب - المترجم).

(١٤) كانت العلاقة بين الحامي والمحمي تقوم على عهد مقدس ويمين حتى أن الجار يسمى أيضا حليف أو حلف ، وربما اختلفت طبيعة العهد ولكن في الغالب كان العهد يجعل الطريد ابنا للحامي ويعطيه جميع الحقوق والواجبات المفروضة على رجل القبيلة - أنظر : Robertson Smith, Kinship & Marriage p, 53 وكان الفرق فقط في أن الدية التي كانت تدفع عن التابع لم تكن قدر دية الصريح ( العربي الأصيل ) ، وفضلا عن ذلك فإن الحليف في المدينة كان له حق وراثته حاميه ، وطبقا لأقوال المفسرين للسورة رقم ٤ آية رقم ٢٧ اخذ حليف لأحد الأشخاص سدس ممتلكاته Ibid. p.55 (راجع ص ٨٦ من الكتاب - المترجم)

(١٥) يبدو أن شرب النبيذ لم يكن محرما قبل غزوة أحد حتى أنه يقال إن النبي شرب النبيذ في طريقه من المدينة إلى أحد - طبقات ابن سعد ج ٣ ص ٦٣ ، وكان النبيذ شراب عمر الأول المحبوب - المصدر نفسه ص ٢٣٠ و ٢٤٤ . وكان تحريم شرب الخمر الذي فرضه الاسلام من أشد الأمور كراهية عند العرب Goldziher Muh. Studien. pp. 22-23 . ويذكر جولديزير ص ٢٣ هامش ٢ أنه يمكننا أن نلاحظ أن موجة الاحتجاج ضد تحريم الخمر



ظلت قائمة من تداول بعض الأحاديث التي يمكن الاستفادة منها في الدفاع عن عادة شرب الخمر حتى القرن الثالث الهجري ، وقد طلب إلى المزي ( مات سنة ٢٠٤ هـ ) العالم الديني أن يشرح الأسباب التي تدعو إلى الشك وعدم الثقة في الأحاديث التي تبيح شرب الخمر - ابن خلكان رقم ٩٢ ج ١ ص ١٩٦ كما أن العقد الفريد جمع عدداً كبيراً من الأحاديث التي تبيح وتؤكد الشرب بقدر قليل ج ٢ ص ٤٠٩ - ١٩٤ والحقيقة أن شرب نبيذ البلح أبيع في زمن متقدم جداً Z. D. M. Gvol. VLI; p. 95. انظر Khuda Bukhlsh, Arabs before Islam. (راجع ص ٩٢ من الكتاب ) .

( ١٦ ) يذكر الجوزي في كتابه مرآة الزمان أسباب تحريم الخمر في الاسلام - المخطوطة مكتبة خدابخش الشرقية ص ١٤٧ و ب و يذكر في ص ١٤٨ قائمة بأسماء الذين حرموا شرب الخمر في الجاهلية . وفي ص ١٦٧ توجد العبارة الآتية : انطلق عثمان بن مطعمون ( كذا ) وعبيدة ابن الحرث وأبو عبيدة بن الجراح حتى أتوا رسول الله صلى الله عليه وسلم فعرض عليهم الاسلام فأسلموا في ساعة واحدة وذلك قبل دخول رسول الله صلى الله عليه وسلم دار الأرقم وهاجر عمر ( لعلها عثمان ) إلى الحبشة الهجرتين وحرم الخمر في الجاهلية وقال لا أشرب شيئاً يذهب عقلي ويضحك بي من هو أدلى ( ربما أدنى مني ) ويحملني أن أنكح كريمة من لا أريد - فنزل تحريم الخمر في سورة المائدة ، .. عن الجوزي انظر ابن خلكان ج ٤ ص ٢٤٤ و ج ١ ص ٤٣٩ هامش ١٢ - ولا يتفق مع هذا مسلك محمد بن الحسن أحد أبناء علي وعنه يقول ابن حزم ( مخطوطة مكتبة خدابخش ) ص ١٧ ب . وكان من أفسق الناس يشرب الخمر علانية في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم نهاراً وفسق فيه



بقية لبعض اهل المدينة ، . وفيما يختص بأنواع الخمر المستعملة في زمن  
الأمويين انظر : De Goeje Frag. Hist. Arab. p. 126 . وطريقة شرب  
الوليد الثاني الخمر ص ١٢٩ ( راجع ص ٩٣ من الكتاب ) .

(١٧) يظهر أن الخلفاء الأمويين استعملوا أيضا القلنسوة في الاحتفالات  
العامية ونعني بذلك الوليد بن عبد الملك راجع De Goeje, Frag. Hist. Arab.  
vol. I, p. 7 وابن حزم مخطوطة مكتبة خدابخش الشرقية ببسكپور توجد  
في ص ١٠٧ هذه العبارة : « ومن بني الدول هوزة بن علي توجه كسرى ، .  
ويقول ابن دريد كان هوزة يسمى ذا التاج لأن كسرى أعطاه قلنسوة  
مذهبة ص ٢٠٩ قابل العقد الفريد ص ٦٧ ج ٢ ، ويبدو أن القلنسوة لم تكن  
غير معروفة للعرب حتى في أيام الجاهلية .

( راجع ص ٩٩ من الكتاب - المترجم ) .

(١٨) يقول الأستاذ براون إن التفسير العادي هو أن كلمة زنديق  
صفة فارسية معناها « مصدق بالزند Zand مفضل إياه على الكتاب المقدس  
وقد سمي المانوية زنادقة بسبب ميلهم إلى تفسير نصوص دينهم وتوضيحها  
طبقا لمبادئهم بطريقة قريبة من طريقة التأويل التي كانت شائعة بين الإسماعيلية  
المتأخرين ، p. 56 - ويذكر صاحب الفهرست كشافا طويلا بأسماء من كانوا  
مانوية في الحقيقة وإن اعتنقوا الإسلام في الظاهر ويشمل الجعد بن درهم الذي  
قتله الخليفة الأموي هشام ( ٧٢٤ - ٧٤٣ ) والشاعر بشار بن برد الذي قتل  
سنة ٧٨٤ وجميع البرامكة تقريبا والخليفة المأمون ولكن المؤلف لا يصدق  
هذا ومحمد بن الزيات وزير المعتصم الذي قتل سنة ٨٤٧ وغيرهم .

( راجع ص ١٠٢ من الكتاب - المترجم ) Browne, p. 164



(١٩) يقول الأستاذ براون أن الطبري ذكر اضطهاد الزنادقة في عهد المهدي ( ٧٨٠ و ٧٨٢ ) والهادي ( ٧٨٦ - ٧ ) وفي عهد هارون الرشيد عين موظف خاص للكشف عن المانوية وعقابهم ( هو صاحب الزنادقة ) ولم يكن من بين الزنادقة الفرس وغيرهم من الأجانب فحسب بل كان في عدادهم أيضاً عرب خالص من أمثال الشعراء صالح بن عبدالقدوس ومطيع بن إياس . وفي عهد المأمون كان مصير الزنادقة أقل قسوة p. 307 . قارن بهذا سياسة عمر وعثمان اللينة المعتدلة . Von Kremer, Culturgeschichte des Orients, vol. i, p. 59. أنظر ورقة Huart القيمة وعنوانها : "Les Zindiqs en droit Musulman" في Actes du Onzième Congrès International des Orientalistes pp. 69 - 80.

( راجع ص ١٠٢ من الكتاب - المترجم )



## تعليقات المترجم

- ١ - הפרסיه هي دين הפרسيين ، وهم في اللغة الفارسية پارسيان (مفردها پارسی ) ومعناها عباد النار (Johnson, Persian & Arabic & English Dictionary) وبطلق اسم הפרسين (Parsis) الآن على الإيرانيين أتباع دين زرادشت الذين رفضوا اعتناق الإسلام بعد الفتح العربي وبقى بعضهم في إيران وفر بعضهم منها ووصلوا في أواخر القرن الثامن الميلادي إلى الهند وأقاموا في منطقة ججرات ولا تزال لهم فيها حتى الآن طائفة جنسية ودينية عددها أكثر من مائة ألف نسمة . وبمباي الآن المركز الرئيسي للمجتمع הפרسي في الهند وهو مجتمع يراعى بكل دقة المبادئ الأخلاقية الزرادشتية وتحمل الطبقة الدينية فيه مركزاً سامياً . وأهم قواعد هذا الدين محاربة الرذيلة ، والأمانة في تأدية الأعمال ومساعدة الفقراء والمحتاجين . انظر لفظ Far sis في دائرة المعارف الإسلامية ( الطبعة الفرنسية ) [ أنظر ص ١٨ من الكتاب ] .
- ٢ - الحائطية هم أصحاب أحمد بن حنبل - المرستان ج ١ ص ٧٦ ( أنظر تعليق رقم ١ من تعليقات خدا بخش ) .
- ٣ - جاء في انجيل يوحنا (الإصحاح الثاني ١ - ١١) وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل وكانت أم يسوع هناك ودعى أيضاً يسوع وتلاميذه إلى العرس ، ولما فرغت الخمر قالت أم يسوع له : ليس لهم خمر - قال لها يسوع : مالي ولك يا امرأة ، لم تأت ساعتى بعد . قالت أمه للخدام : مهما قال لكم فافعلوه ، وكانت ستة أجران من حجارة موضوعة هناك حسب تطهير اليهود يسع كل واحد مطربن أو ثلاثة . قال لهم يسوع : املأوا الأجران



ماء فملأوها إلى فوق ، ثم قال لهم : استقوا الآن و قدموا إلى رئيس المتكأ -  
فقدموا فلما ذاق رئيس المتكأ الماء المتحول خمراً ولم يكن يعلم من أين هي  
لكن الخدام الذين كانوا قد استقوا الماء علموا - دعا رئيس المتكأ العريس  
وقال : كل إنسان إنما يضع الخمر الجيدة أولاً ومتى سكروا فحينئذ الدون ،  
أما أنت فقد أبقيت الخمر الجيدة إلى الآن . هذه بداية الآيات فعلمها يسوع  
في قانا الجليل وأظهر مجده فأمن به تلاميذه .

( أنظر ص ٢٠ من الكتاب - المترجم ) :

٤ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح الثاني والعشرين رقم ٢١ ) عن  
يسوع ، فقال لهم لمن هذ الصور والكتابة قالوا له لقيصر فقال لهم أعطوا  
إذن ما لقيصر لقيصر وما لله لله .

( أنظر ص ٢١ من الكتاب - المترجم )

٥ - جاء عن المسيح في أنجيل متى ( الإصحاح التاسع ٢-٧ ) فدخل السفينة  
واجتاز وجاء إلى مدينته ، وإذا مفلوج يقدمونه إليه مطروحاً على فراش فلما  
رأى يسوع إيمانهم قال للمفلوج : ثق يا بني مغفورة لك خطاياك . وإذا قوم  
من الكتبة قد قالوا في أنفسهم : هذا يجدف . فعلم يسوع أفكارهم فقال : لماذا  
تفكرون بالشر في قلوبكم أيما أيسر أن يقال مغفورة لك خطاياك أو أن يقال  
قم وامش ولكن لكي تعلموا بأن لابن الإنسان سلطاناً على الأرض أن  
يغفر الخطايا حينئذ قال للمفلوج : قم واحمل فراشك و اذهب إلى بيتك ،  
فقام ومضى إلى بيته .

( أنظر ص ٢٢ من الكتاب - المترجم )

٦ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح الخامس رقم ٣ ) ، طوبى للبساكين  
بالروح لأن لهم ملكوت السموات .



( أنظر ص ٢٢ من الكتاب - المترجم ) .

٧ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح العاشر رقم ١٦ ) : « ها أنا أرسلكم  
كغتم في وسط ذئاب فكونوا حكماء كالحيات وبسطاء كالحمائم . »  
( أنظر ص ٢٢ من الكتاب - المترجم ) .

٨ - السورة الرابعة هي سورة النساء والآية التي وردت بها كلمة شهيد هي :  
« وإن منكم لمن ليبطئن فإن أصابتكم مصيبة قال قد أنعم الله علي إذ لم أكن  
معهم شهيداً . » ، والسورة التاسعة والثلاثون هي سورة الزمر والآية ٦٩ هي :  
« وأشرقت الأرض بنور ربها ووضع الكتاب وجيء بالنبيين والشهداء  
وقضى بينهم بالحق وهم لا يظلمون . » ، والسورة السابعة والخمسون هي سورة  
الحديد والآية رقم ١٩ هي : « والذين آمنوا بالله ورسوله أولئك هم الصديقون  
والشهداء عند ربهم لهم أجرهم ونورهم والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك  
أصحاب الجحيم . » ( أنظر ص ٢٣ من الكتاب - المترجم ) .

٩ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح السابع رقم ٥ ) : « يا مراى أخرج أولاً  
الخشبة من عينك وحينئذ تبصر جيداً أن تخرج القذى من عين أخيك . »  
( أنظر ص ٢٤ من الكتاب - المترجم ) .

١٠ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح الخامس رقم ١٣ ) : « أنتم ملح الأرض  
واسكن ان فسد الملح فيماذا يملح . » ( أنظر ص ٢٤ من الكتاب ) .

١١ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح السابع رقم ٦ ) : « لا تطرحوا درركم  
قدام الخنازير لئلا تدوسها بأرجلها وتاتفت فتمزقكم . » ( أنظر ص ٢٤ من  
الكتاب ) .

١٢ - جاء في أنجيل متى ( الإصحاح السادس عشر رقم ٢٤ ) أن يسوع قال



لتلاميذه ، إن أراد أحد أن يأتي ورامى فلينكر نفسه ويحمل صليبه ويتبعني ، فإن من أراد أن يخلص نفسه يهلكها ومن يهلك نفسه من أجلى يجدها . ( راجع ص ٢٤ من الكتاب ) .

١٣ - رجاء بن حيوة هو أبو القاسم رجاء بن حيوة بن جرول الكندي وقد كان من العلماء الكبار ، وكان يجالس عبد الملك بن مروان وعمر بن عبد العزيز ، وكان لديهم محترما مسموع الكلمة ، وكانت وفاته سنة اثنتي عشرة ومائة - ابن خلكان - وفيات الأعيان ج ١ ص ٢٦٨ - ٢٦٩ - طبعة باريس سنة ١٨٣٨ . ( راجع ص ٤٥ من الكتاب ) .

١٤ - حركة تحطيم الأصنام Iconoclasm من أهم الحركات التي ظهرت في تاريخ الكنيسة الشرقية وكانت ترمي إلى إيقاف عبادة التماثيل والايقونات ، وكان بدء ظهور هذه الحركة من عهد ليو الأيزورى ( + ٧٤٠ م ) الذي اعتلى عرش الإمبراطورية البيزنطية بعد انتصار كبير على المسلمين واستغل ثقة رجال الجيش بشخصه بسبب هذا الانتصار ليقوم بحركة شاملة يقصد بها تطهير الدين من الخرافات والأساطير التي كانت تحيط بعبادة التماثيل والايقونات . وقد لقي مقاومة شديدة من جمهور الشعب ومن رجال الدين وبخاصة من الرهبان واستعمل كل طرق العنف والشدة في سبيل تنفيذ أغراضه وتعرض لكثير من الإهانات بسبب ذلك واتهم بمالأة اليهود بل وبأنه اعتنق الإسلام سرا على يد يزيد بن عبد الملك الخليفة الأموي وبدأ تاريخه ملطخا مع أن عهده كان بدء فترة من فترات القوة في تاريخ الدولة البيزنطية بعد عهد ضعف واضمحلال وقد حكم بعد ليو عدد من أبنائه وأحفاده وساروا جميعا قدما بهذه الحركة وأخذوا ينفذون رغبتهم بل واعتبروا عبادة التماثيل



كفرا وحاربوها على هذا الأساس بعد أن كان ليو يحاربها على أنها خرافة .  
وقد ظلت هذه الحركة قائمة حتى أوقفها الإمبراطورة إيريني آخر من حكم من  
أفراد هذا البيت ، وبذلك ظلت هذه الحركة قائمة في هذه المرة نحو خمسين سنة .  
وقد قامت حركة محاربة عبادة التماثيل مرة أخرى بارتقاء ليو الأرميني عرش  
الدولة البيزنطية ( ٨١٣ - ٨٢٠ م ) وظلت قائمة في هذه المرة الثانية أكثر من  
ثلاثين سنة ( أنظر : Bury, Hist. of the Eastern Rom. Empire, pp. 56  
Oman, the Byzantine Empire, pp. 189 - 202, & seq., راجع ص ٢٩  
من الكتاب ) .

١٥ - يطلق اسم الفيدا Veda على كل كتاب من كتب الهندوس الأربعة -  
المقدسة القديمة وهي Rig و Yajur و Sama و Atharva-veda ( أنظر لفظ  
Veda في the Oxford Dictionary ) - راجع ص ١١٢ من الكتاب ) .

١٦ - دين زردشت هو المجوسية أي عبادة النار وهو بذلك أصل הפרسية  
( راجع ص ٥٥ من الكتاب - المترجم ) .

١٧ - المانوية هي دين ماني ويتضح مما كتبه عنها ابن النديم في كتابه الفهرست  
أن مركزها كان في بابل وأنها انتشرت في إيران منذ قديم الزمن وظل لها  
بعض الأتباع في العهد الإسلامي وأساسها الاعتقاد بوجود إلهي النور والظلمة  
وهي في هذا تشبه الديسانية الأقدم منها ، وقد كان أتباع المانوية يعظمون من  
الأيام الأحد والاثنين ويصلون أربع صلوات كل يوم في وقت الظهر والعصر  
والمغرب والعشاء ويصومون ثلاثين يوماً في وقت معين من كل سنة ، وهم  
يختلفون عن المزدكية إختلافاً كبيراً لأنهم يحرمون أكل اللحم وملامسة  
النساء أي أنهم يميلون إلى تهذيب النفس بالحرمان في حين أن المزدكية يتبعون



آراء إباحية اشتراكية فيما يختص بالنساء والأموال (راجع ص ٥٥ من الكتاب - المترجم).

١٨ - جاء في كتاب الفهرست لابن النديم عند الكلام على شريعة المانوية (يسميه ابن النديم المنسانية) : وفرض (يقصد ماني) صلوات أربع أو سبع وهو أن يقوم الرجل فيمسح بالماء الجاري أو غيره ويستقبل النير الأعظم قائماً ثم يسجد ويقول في سجوده : مبارك هادينا الفار قليط رسول النور ومبارك ملائكته الحفظة ومسبح جنوده النيرون . يقول هذا وهو يسجد ويقوم ولا يلبث في سجوده ويكون منتصباً (وجاء بعد ذلك أنه يسجد اثنتي عشرة سجدة وصيغة ما يقوله في كل سجدة حتى السادسة) ... فأما الصلاة الأولى فعند الزوال والصلاة الثانية بين الزوال وغروب الشمس ثم صلاة المغرب بعد غروب الشمس ثم صلاة العتمة بعد المغرب بثلاث ساعات . ويفعل في كل صلاة وسجدة مثل ما فعل في الصلاة الأولى وهي صلاة البشير . فأما الصوم فإذا نزلت الشمس القوس وصار القمر نورا كله يصام يومين لا يفطر بينهما فإذا أهل الهلال يصام يومين لا يفطر بينهما ثم من بعد ذلك يصام إذا صار نورا يومين في الجدى ثم إذا أهل الهلال ونزلت الشمس الدلو ومضى من الشهر ثمانية أيام يصام حينئذ ثلاثين يوماً يفطر كل يوم عند غروب الشمس ... - ابن النديم : الفهرست ص ٣٦٥ - ٦ ، ومن هذا يتضح أن الصلاة بسجدها على ما هو معروف عند المسلمين والوضوء السابق للصلاة والصيام لمدة ثلاثين يوماً بما يتبعه من إفطار بعد غروب الشمس كل هذه كانت موجودة عند المانوية .

(راجع ص ٥٨ من الكتاب - المترجم)



١٩ - العنيسيس هو كتاب زونوفون الذي وصف فيه حملة كورش الصغير على أخيه ارتكزر كسيس منيمون (راجع ص ٨٢ من الكتاب - المترجم) .

٢٠ - Huzvaresh وتذكر أيضا Huzwaresh و Huzuresh ويقال إن معناها عالم باللغات كما تطلق أيضا على الجزء السامي الذي يوجد في اللغة الهلوية وهي الفارسية التي كانت مستعملة في عهد الأرسقيين Arsacids والساسانيين (راجع اللفظ في La Grande Encyclopydie وفي Larousse Dictionnaire Universel (راجع ص ٥٦ من الكتاب - المترجم)

٢١ - الأيونيون Ebionites هم طائفة من الطوائف المسيحية التي اشتهرت بالحادها وخروجها على الدين الصحيح ، وقد ذكر البعض أنهم ينسبون إلى شخص اسمه ايون Ebion كان تلميذا لسكيرنث Cérinthe وجسم أخطاهه ونشر تعاليمه في آسيا وروما وقبرس ، على أن هذا القول لا يقبل في الوقت الحاضر وهناك رأى آخر يقول بأنهم ينسبون إلى كلمة ايونيم العبرانية ومعناها قوم فقراء . وهناك عدة تفسيرات لهذا الرأى منها أنهم ربما نسبوا أنفسهم إلى الفقير لأنهم كانوا يفخرون به ومنها أن المسيحيين الآخرين ربما أطلقوا عليهم هذا الإسم على اعتبار أنهم فقراء في الفكر وفي الدين وفي المسيحية ومنها كذلك أن اليهود ربما كانوا هم الذين أطلقوا هذا الاسم عليهم لأنهم كانوا فقراء فعلا . وقد يكون التفسير الأخير هو الصحيح لأن الكلمة التي اشتق منها اسمهم عبرية على ما ذكرنا .

وقد كان الأيونيون يسكنون المنطقة المحيطة بأورشليم بصفة خاصة ، وكان ظهورهم في المسيحية منذ أول نشأتها ، ويبدو أنهم ظلوا حتى القرن الرابع الميلادى طائفة مسيحية غير متميزة عن غيرها تمام التميز بدليل أن كتاب المسيحية كانوا يخلطون في كلامهم بينهم وبين طائفة مسيحية أخرى هي طائفة الناصرية Nazaréens .



والمعروف عن آراء الأيونيين أنهم كانوا مسيحيين متهودين يحافظون على قوازين اليهود وتعاليمهم وتقاليدهم ، قبلوا المسيح على اعتبار أنه موسى قد بعث من جديد ، وقد قال ايفانوس أنهم كانوا يعتقدون أن يسوع هو تجسد روح هام أسمى مقاما من الملائكة أنى لكى يذيع الناموس الذى كان موسى قد أذاعه وكان ناموس الحق والصدق الذى أعطى لابينا آدم ، وكانوا يقبلون العهد القديم بتمامه ويرفضون العهد الجديد ويستغنون عنه بانجيل مؤسس على الحوادث المدرجة فى انجيل سماه المسيحيون الأولون انجيل العبرانيين ، وكانوا ينكرون لاهوت المسيح ويذكرون أنه ولد من مريم ويوسف النجار كسائر الناس وأنه كان انسانا محضا ، وكانوا يحافظون كاليهود على الختان ويحافظون على أن يكون اليوم السابع من الأسبوع سبتا . على أنهم تشبهوا بالمسيحيين فى الوقت نفسه فكانوا يستعملون المعمودية والعشاء الربانى ويرون أن المسيح ابن الله رغم أنه إنسان وأن الله اختاره ابنا له للفضائل الكثيرة التى كان يتحلى بها . على أنهم فيما يختص بولادة المسيح وطريقة اتحاده باللاهوت كانوا منقسمين فيما بينهم وقد زادوا - على ما يقال - اعتدالا فى آخر أيامهم . ويقال إنهم كانوا يبيحون تعدد الزوجات .

وقد جاء فى دائرة معارف الدين والأخلاق ، أن الأيونيين خرجوا عن اليهودية الصحيحة ولكنهم لم يدخلوا فى الكاثوليكية الصحيحة وأنهم كانوا مسيحيين يهودا إلى حد ما ولكن مسيحيتهم كانت اسمية وكانت بعيدة عن الدين الصحيح ، وبمرور الزمن إزدادت نزعتها الإلحادية شيئا فشيئا حتى إذا كان القرن الخامس الميلادى أصبحت معدومة .

أنظر لفظ Ebionism فى Encyc. of Religion & Ethics ولفظ Ebion

و Ebionite فى Larousse Dict. Universel ولفظ « الأيونيون » فى دائرة معارف البستاني ، ( راجع ص ٥٨ من الكتاب - المترجم ) .



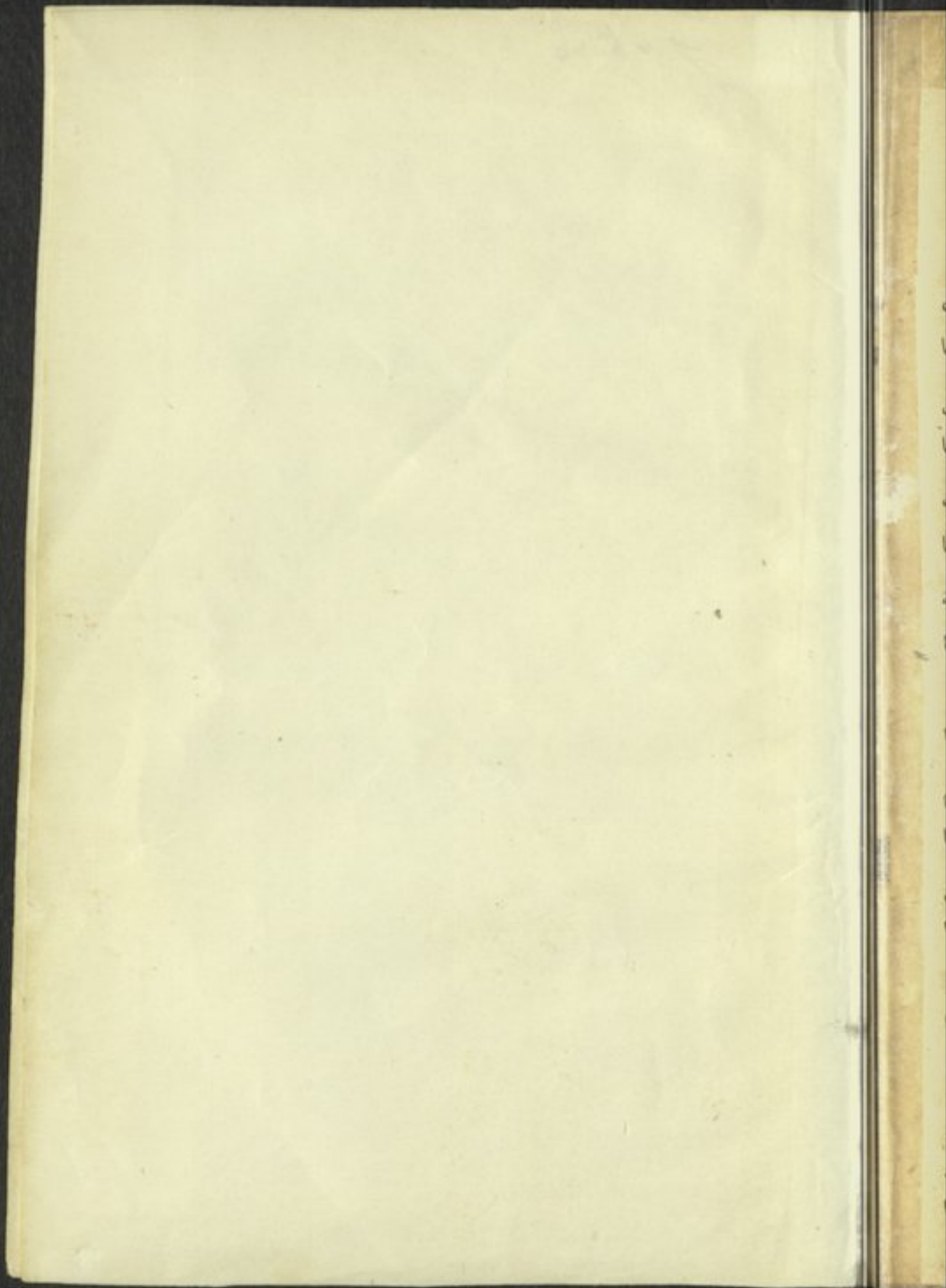
تصحيح الأخطاء المطبعية

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
Goldziher	Goldgiher	هامش ٦	٢٢
Christianity	Ehristianity	هامش ٢	٢٦
الله	الله	١٣	٢٣
بينكپور	بينكيتور	هامش ١	٣٣
ضبعه	ضبيعة	١٢	٢٧
للهجرة (١)	للهجرة	٩	٤٣
أول من	أو من	٧	٤٦
p. 62	,h. 62	هامش ١	٤٦
الجند العرب	والجند والعرب	١٣	٤٨
فتدفع	فتدبيع	١٤	٤٨
الخلفاء	الخلفاء	٢	٦٦
كنه	كنة	٢٠	٧٠
يمت	يمث	٤	٧٧
هارون والمأمون	هارون المأمون	٩	٩٨
مرجليوت	مرجليوت	هامش ٤	١٠٦
كاوس	كاوص	هامش ١	١٠٨
حكام	أحكام	٠	٠
كتاب	كتات	هامش ١	١١١
أى برهما	أى يترهما	١٥	١١٨
ولكى	ولكن	١١	١٣٢
الخليعة	الخيفة	١	١٣٣
كتمه	لكتمه	٢	١٥٣
العبارة	العهاره	١	١٥٥











7 v b i s b



1878



[REDACTED]  
كريمه الفرد فون

[REDACTED]  
[REDACTED]  
~~17 Mar 68~~ ~~1 JUN 1973~~  
~~21 Mar 68~~ JAFET LIB. ~~1 FEB 1976~~  
~~[REDACTED]~~ OCT 1971  
~~[REDACTED]~~ 18 NOV 1986  
JAFET LIB. ~~[REDACTED]~~  
12 JUL 1988 APR 1988



[REDACTED]

كريم، الفرد فون  
الحضارة الإسلامية ومدى تأثيرها بالمؤ  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01003170



953.  
K45cA  
C.1